

# Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die "Volkstimme" erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur (mit Ausnahme der Beilage "Die Neue Welt"): Emil Müller, Magdeburg. Verantwortlicher für Inserate: Wilhelm Schildau, Magdeburg. Druck und Verlag von W. F. Auerbach & Co., Magdeburg. Geschäftsführer: Gr. Münster, 3. Februar, 1887. Redaktion und Druckerei: Gr. Münster, 2. Februar für Redaktion 1794, für Druckerei 952.

Buchnummerando zahlbarer Abonnementenkreis: Bierteljährlich 15 Pf. Bringerohr 2.25 Pf. monatlich 80 Pf. Der Kreisland ist Deutschland monatlich 1.70 Pf. 2. Grempl. 2.90 Pf. In der Exposition und den Ausgabensteilen vierteljährlich 2.25 Pf. monatlich 70 Pf. Bei den Postausgaben 2.25 Pf. erl. Belegschaft. Einzelne Nummern 5 Pf. Sonntags- und ältere Nummern 10 Pf. Zustellungsgeschäft: die Zeitungsteile Abonnemente 15 Pf. auswärts 25 Pf. im Postamt Zelle 1. 1. Zeitungspreise Seite 442.

Nr. 109.

Magdeburg, Sonnabend den 11. Mai 1912.

23. Jahrgang.

## Der Leutnant mit siebzehn Mann.

Vergewaltigung sozialdemokratischer Abgeordneter.

### Parteigenossen!

Das preußische Dreiklassenhaus, längst bekannt als die Karikatur einer Volksvertretung, hat nunmehr auch den letzten Schleier hinweggerissen, hinter dem es seinen wahren Charakter noch notdürftig zu verstecken suchte: es hat die Polizei ins Abgeordnetenhaus gerufen und durch Anwendung gezwidriger Gewalt die

### Immunität des Volksvertreters zertrümmert.

Als einst im November des Jahres 1848 durch den nichts-würdigen Gewaltstreich des Ministeriums Brandenburg die Soldatenkasse ins preußische Abgeordnetenhaus drang, um dieses Parlament durch die Batonnette auseinanderzutreiben, da protestierten die Mitglieder des Hauses gegen diesen tödlichen Streich und erklärten, nur der Gewalt weichen zu wollen. Heute, 64 Jahre später, ruft der Präsident dieses gleichen Parlaments die Polizei selber unter Zustimmung fast des gesamten Hauses in den Saal und lässt einen der wenigen wirklichen Vertreter des Volkes mit Gewalt entfernen.

Damit hat das preußische Abgeordnetenhaus, das dazu da sein sollte, um über Recht und Gesetz zu wachen, selber den flagrantesten Rechts- und Gesetzesbruch verübt. Es hat das eigene Urteil gesprochen.

Die Gruppe der Sozialdemokratie im preußischen Zentralparlament zählt nur sechs Köpfe, aber da sie die Interessen des arbeitenden Volkes vertrat, drang ihre Stimme mühelos an das Ohr der herrschenden Klassen. Und um sie zu ersticken, proklamierte man

### die Diktatur des Polizeiäubels.

In der Tat! Die Diktatur des Polizeiäubels! Das ist's! Denn selbst nach den Vorschriften der verschärften Geschäftsordnung bot das Verhalten unsres Abgeordneten dem konservativen Präsidenten nicht den geringsten Anlaß zum Herbeirufen der Polizei. Als diese aber einmal im Hause war, setzte sie sich mit der Skrupellosigkeit der Willkür über alles hinweg und vergriff sich sogar an einem Abgeordneten, der nicht das geringste mit der Sache zu tun hatte.

Diese Zustände müssen allenfalls den schärfsten Protest hervorrufen. Wenn die elementarsten Bestimmungen der parlamentarischen Sicherheit von den herrschenden Klassen vernichtet und unter die plumpen Füße der Gewalt geschleudert werden, dann flüchtet sich das vergewaltigte Recht in die Arme des arbeitenden Volkes.

Arbeiter, Parteigenossen! Wir fordern euch auf, in

### wichtigen Protestversammlungen

eure Stimme zu erheben gegen diesen Gewaltstreich! Wir fordern das allgemeine, gleiche, geheime und direkte Wahlrecht. Ihm gilt unser Kampf.

Nieder mit dem Dreiklassenwahlrecht!

Hoch die Sozialdemokratie!

Der Parteivorstand der sozialdemokratischen Partei Deutschlands.

Der geschäftsführende Ausschuss der preußischen Landesorganisation.

Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion.

Die sozialdemokratische Fraktion des preußischen Abgeordnetenhauses.

### Das Verbrechen gegen die Immunität.

Wer es unternimmt, den Senat oder die Bürgerschaft einer der freien Hansestädte, eine gesetzgebende Versammlung des Reiches oder eines Bundesstaats auseinanderzusprenzen, zur Fassung oder Unterlassung von Beschlüssen zu nötigen oder Mitglieder aus ihnen gewaltsam zu entfernen, wird mit Zuchthaus nicht unter 5 Jahren oder mit Festungshaft von gleicher Dauer bestraft. Sind mildrende Umstände vorhanden, so tritt Festungshaft nicht unter 1 Jahr ein.

§ 105 des Strafgesetzbuchs für das Deutsche Reich.

Das preußische Dreiklassenhaus hat nun am Donnerstag das seiner würdigste Schauspiel geboten. Dieser kann es nicht mehr fassen. Es hat die Drohungen seiner gezwidriger Geschäftsordnung wahr gemacht. Ein in Ausübung seines Amtes befindlicher Abgeordneter wurde zweimal von groben Schlägen angeschlagen aus dem Saale geschleppt. Dies geschah auf die Anordnung eines unjährigen Präsidenten, der durch seine parteiische, allen Sitten parlamentarischer Freiheit hohnsprechende Geschäftsführung die Opposition in die schärfste Erbitterung getrieben hat, und setzt nun auf keine andre Weise zu helfen weiß, als durch die Anwendung brutaler Gewalt.

Fand das widergesetzliche Vorgehen der Polizei gegen den Abgeordneten Borchardt in der Geschäftsordnung und den Anordnungen des Präsidenten zwar keine Begründung, aber doch einen Vorwand, so fehlt dem gleichzeitig unternommenen Angriff der Polizei auf den Abgeordneten Leinert selbst jeder Schein von Berechtigung. Leinert war an dem Zusammenstoß zwischen dem Präsidenten und dem Genossen Borchardt gänzlich unbeteiligt, er hatte sich den Angriff der Schergen nur dadurch zugezogen, daß er unterließ, durch Räumung seines Platzes dem gezwidrigen Vorgehen der Polizei Vorweg zu leisten. Um an den Abgeordneten Borchardt heranzukommen zu können, packten die Polizisten Leinert, rissen ihn von seinem Platz und schleptten ihn erst nach dem Saalausgang, dann wieder quer durch den Saal zurück, um ihn hinter der Regierungsbühne festzuhalten. Bei diesem Überfall wurden die Kleider des angegriffenen Abgeordneten beschädigt.

Wie steht es aber mit der „Rechtsgrundlage“ des gegen Borchardt geübten Vorgehens? Der oben zitierte Paragraph des Strafgesetzbuchs, der jeden, der einen Abgeordneten gewaltsam aus dem Saal entfernt, mit Zuchthaus nicht unter 5 Jahren bedroht, ist ein Bestandteil des Reichsgesetzes. Reichsrecht kann durch Landrecht nicht aufgehoben werden, selbst ein ordnungsmäßig zustande gekommenes Landesrecht ist null und nichtig, wenn es sich mit dem Reichsrecht nicht im Einklang befindet. Noch viel weniger als durch ein Landesrecht kann aber natürlich durch eine bloße Geschäftsordnung geltendes Reichsrecht aufgehoben werden. Der § 61 der verschärften Geschäftsordnung des preußischen Abgeordnetenhauses ist ungültig, weil er gegen Reichsrecht verstößt, seine Annahme ist ein Verbrechen im Sinne des § 105 des deutschen Reichsstrafgesetzbuchs.

Aber um der Sache die Krone aufzusetzen, hat der unfähige Präsident nicht nur das Strafgesetz, sondern sogar die Geschäftsordnung selbst verletzt, aus der er sein vermeintliches Recht zur Durchsetzung eines Reichsgesetzes herleitet. Was besagt denn dieser berüchtigte Haushaltungsparagraph. Er sagt folgendes:

Im Falle besonderer grober, die Würde des Hauses schädigender Verleumdung der Ordnung kann der Präsident den Abgeordneten für den Rest des Tages von der Sitzung ausschließen. Der Präsident trifft die erforderlichen Maßnahmen, um die Ausschließung durchzuführen. Er kann hierzu insbesondere die Sitzung auf bestimzte Zeit ausschließen, den Sitzungssaal und die Tribünen räumen, den ausgeschlossenen Abgeordneten aus diesen Räumen entfernen lassen und seinen Wiedereintritt verhindern.

Von einer „groben, die Würde des Abgeordnetenhauses schädigenden Verleumdung der Ordnung“ durch den Abgeord-

neten Borchardt kann aber gar nicht die Rede sein. Borchardt hatte während einer wichtigen Sitzung des Nationalliberalen Schifferer, wie das in allen Parlamenten üblich ist, mit Dutzenden anderer Abgeordneter die Rednertribüne umstanden und dabei, wie andere Abgeordnete auch, einige Zwischenfälle gemacht. Der Leutnant in ihm gerichteten Aufforderung, sich an seinen Platz zu begeben, war er nicht nachgekommen mit der Begründung, daß die andern ja auch vor der Tribüne ständen. Hätte der Präsident gleiches Recht für alle gelten lassen und alle Abgeordneten aufgefordert, ihre Plätze einzunehmen, so wäre der ganze Zwischenfall vermieden worden.

Wenn sich jemand einer „groben, die Würde des Hauses schädigenden Verleumdung der Ordnung“ schuldig gemacht hat, dann war es nicht Genosse Borchardt, sondern der Präsident Freiherr v. Erffa.

Wie wenig dieser der von ihm selbst herausbeschworne Situation gewachsen war, wie gänzlich er den Kopf verloren hatte, bewies er durch sein folgendes Verfahren: Statt nach der Geschäftsordnung vorzugehen, auf die er sich berief, statt die Sitzung auszusetzen, den Saal zu räumen und Borchardt am Wiedereintritt zu verhindern, vertrugte er in ganz unsinniger Weise die Verhandlungen auf eine halbe Stunde und ließ dann nach verschiedener Weise die Tribünen die widerwärtige Exekution vor sich gehen. So hat er nicht einmal im Sinne der Geschäftsordnung gehandelt, sein mit Hilfe der Polizei verübter Gewaltstreich steht ohne jede auch nur scheinbare rechtliche Stütze da.

Was bedeuten aber die Paragraphen der Geschäftsordnung, was selbst die Bestimmungen des Strafgesetzbuchs und ihre Verlegung gegenüber der Tatsache, daß gerade ein Parlament von der Qualität des preußischen Abgeordnetenhauses sich heransnimmt, Volksvertreter, zwei der wenigen Volksvertreter, die sich überhaupt in seiner Mitte befinden, so zu behandeln, wie es den Genossen Borchardt und Leinert widerfahren ist! Wenn irgend jemand mit Recht im preußischen Abgeordnetenhaus sitzt, dann sind es gerade die paar Sozialdemokraten, die der Wille ungeheuerer Massen dahin entendet hat. Die andern aber, die den Hinauswurf Borchards mit Jubelrufen begrüßten, sind keine Volksvertreter, das preußische Volk hat mit ihnen so gut wie nichts zu tun und ist für ihr gewalttägiges Treiben, ihre widerwärtigen Herrenmanieren in keiner Weise verantwortlich. Es ist der tollste Hohn, die blutigste Satire auf Recht und Gerechtigkeit, daß diese Herrschaften, die selbst längst reif sind für den Hinauswurf, sich nun ihrerseits erdreisten, die Hinauswerfer zu spielen an Männern, die der Auftrag des Volkes zu ihnen geführt hat.

Zene Leute, die keine Volksvertreter sind, haben das Volk in seinen Vertretern in frechster Weise beleidigt. Und am Volk ist es, sich nun zu fragen, ob es nicht höchste Zeit ist, endlich den Vorhang über die ganze Komödie fallen zu lassen!

Das preußische Dreiklassenhaus hat sich selber das Urteil gesprochen, das Volk muß es vollziehen! Wie ein elektrischer Schlag liegt es durchs ganze Land, klingt es von Haus zu Haus, von Werkstatt zu Werkstatt: Massen heraus! — \*

### Der Verlauf der Sitzung.

Es wird die erste Lesung des Besiegelfestigungsgesetzes fortgesetzt.

Weg. Klippenborg (Dane) bekämpft die Vorlage als ein Ausnahmegesetz, das nur die Gegenjäger verjähren kann. Man treibt gegen uns die gleiche Politik, wie einst Pharaon gegen die Israeliten. Wir müßten Hunde sein, wollten wir uns gegen diese Behandlung nicht auslehnen. Unser Recht ist unsre Kraft. Durch Geld kann man nur charakterlose Lumpen gewinnen. (Sehr richtig! b. d. Polen.) Lassen Sie ab von Ihrer verhängnisvollen Politik (Beispiel b. d. Polen, Dänen u. Eng.).

Abg. Dr. Schifferer (natl.): Der Widerspruch des Vorredners lehrt, daß die Regierung auf dem rechten Wege ist. Wir danken dem Minister für die Ausdehnung der Vorlage auf Nordhausen. Das Gesetz gibt den Deutschen eine moralische Unterstützung. Bezeichnend ist das Zusammensehen der antideutschen Elementen mit der Sozialdemokratie.

(Sehr richtig! b. d. Natl. und rechts. Lachen und Lärm b. d. Polen, Dänen und Eng.) Abg. Borchardt (Soz.), der in der Nähe

der Rednertribüne steht, macht einige Zwischenrufe, die der Präsident rügt.) Auch bei den folgenden Ausführungen gegen die "nationslose" und privateigentumseindliche Sozialdemokratie macht Abg. Borchardt Zwischenrufe, ebenso einige politische und dänische Abgeordnete, während von der Rechten und den Nationalliberalen Zustimmungsausdrückungen erklingen.

Präf. Dr. Frhr. v. Gräff: Der inzwischen wieder den Abg. Borchardt aufgesfordert hat, Zwischenrufe nur von seinem Platz aus zu machen, sagt: Herr Abgeordneter Borchardt, ich bitte Sie jetzt zum letztenmal, meinen Anordnungen Folge zu leisten.

Abg. Schiffner (fortfahren): Das Zusammensehen der Polen, Dänen und Sozialdemokraten ist lediglich der Ausdruck der gemeinsamen Gegnerlichkeit gegen den Staat Preußen, der es sich nicht gefallen lassen will, daß antisemitische Bestrebungen seine Existenz bedrohen. (Lachen der Polen und Dänen. Abgeordneter Borchardt macht einige Zwischenrufe. Aus einer der Mahlungen des Präsidenten, auf seinem Platz zu gehen, hatte er erwidert, er werde das tun, wenn man erst den Präsidenten überall im Saale verkehren werde.)

Präf. Dr. Frhr. v. Gräff: Ich warne Sie nun zum letztenmal. (Abg. Borchardt weist auf die Abgeordneten, die vor der Rednertribüne stehen, und sagt: Die andern stehen ja auch vor der Rednertribüne!) Ich muß also (siehe laut) vor dem ganzen Hause feststellen, daß mir die ordnungsmäßige Handhabung der Präsidialgeschäfte durch den Abg. Borchardt unmöglich gemacht wird und ich ihn daher

für den Rest der Sitzung ausschließe!

(Lauter Beifall auf der Rechten, beim Zentrum und den Nationalliberalen.)

Abg. Borchardt (Soz.): geht langsam nach seinem auf der äußersten Linken in der Mitte der vorliegenden Reihe belegten Platz und setzt sich darauf nieder. Links von ihm sitzt Abg. Hoffmann, rechts Abg. Leinert.

Präsident: Ich erlaube den Abgeordneten Borchardt, den Saal zu verlassen.

Abg. Borchardt (Soz.): ruft erregt: Wer mich hindert, hier zu bleiben, wird nach dem Strafgesetzbuch mit Buchstaben bis zu 5 Jahren bestraft! Sie können mich noch so lange aussordern!

Auf wiederholtes Erufen des Präsidenten, den Saal zu verlassen, ruft Abg. Borchardt erregt:

Wer mich hier wegbringen will, gehört ins Buchstaben!

Abg. Dr. Frhr. v. Gräff: Ich fordere Sie hiermit zum letztemal auf und möge Sie darauf aufmerksam, daß der Präsident das Recht eines Hausherrn hat. Sie sind ausgeholt und ich erlaube Sie, den Saal zu verlassen.

Abg. Borchardt (in steigender Erregung): Ich bin hier, weil ich gewählter Abgeordneter bin.

Präf. Dr. Frhr. v. Gräff: Ich sehe die Sitzung auf eine halbe Stunde aus.

### Während der Unterbrechung.

Das Haus hat sich schon während der Auseinandersetzungen zwischen dem Abg. Borchardt und dem Präsidenten sehr gefüllt. Nun stehen die Abgeordneten in Gruppen beisammen, erörtern höchst erregt die Ausschließung, die die erste Anwendung des unterstrichenen Hausschlußparagrafen ist, und die allgemeine Aufmerksamkeit richtet sich natürlich auf den zwischen den Abg. Hoffmann und Leinert sitzenden Abg. Borchardt. Als Abgeordneter Leinert zufällig aufsteht, wird er vom Abg. Hoffmann ergriffen, seinen Platz wieder einzunehmen. Ein polnischer Abgeordneter überreicht dem sozialdemokratischen Abgeordneten das aufgestellte Strafgesetzbuch. Auf die Geschäftsordnung wird überall studiert. Der Präsident hat inzwischen einen der seinerzeit vom Abg. Hirsh mitgeteilten Berichten ausgefüllt, durch den das Polizeirevier in der Wilhelmstraße erfuhr wird, den Hausschluß widerspenstiger Abgeordneter zu vollziehen, und hat dieses Formular, wie im Hause sofort bekannt wird, durch einen Diener an das Polizeirevierbüro geschickt.

Nach einer halben Stunde, in der die Aufrégung natürlich aufs höchste gestiegen ist, erscheint der Präsident wieder auf seinem Platz.

Präsident: Die Sitzung ist wieder eröffnet und ich bitte die Herren, ihre Plätze einzunehmen und die Gänge frei zu halten. Herr Abg. Borchardt, da Sie noch immer auf Ihrem Platz stehen, fordere ich Sie jetzt zum letztenmal der Sitzung auszuschließen. (Abg. Borchardt, auf dem alles liegt, bleibt stumm und schweigt.) Sie folgen dieser Weisung nicht, es bleibt mir also nichts weiter übrig, als nach der Geschäftsordnung . . . der Präsident läßt sich von einem Diener die rote eingetaktete Gedächtnisordnung reichen und verliest daraus den Hausschlußparagrafen: Der Präsident kann die Sitzung ausschließen — das ich bereits genau habe — er kann Saal und die Tribünen räumen lassen — das habe ich nicht getan (Blick rechts), und er kann die erforderlichen Maßnahmen zur Ausschließung durchführen.

### Polizei wird in den Saal geholt!

Präsident zu einem Diener: Bitte, holen Sie doch einmal den Herrn!

Durch die Seitentür hinter dem Präsidentensitz berritt ein Polizeizeiterin an von beruflicher Gewalt, den Sessel umgekippt und den Helm in der Hand, den Saal. Es ist der Polizeileutnant Kolb. — Sanftes Röhle im Saale, die der Abgeordnete Hoffmann durch ein dreifaches schallendes Röhre!

Präf. Dr. Frhr. v. Gräff: Herr Polizeileutnant, ich erlaube Sie, den für den Rest der Sitzung ausgeschlossenen Abgeordneten Borchardt, den ich Ihnen durch einen Beamten benennen lassen werde, hinauszuführen.

Der Polizeileutnant wird von einem Beamten des Sozialen Dienstes zum Präsidenten heranreiten und an dem Regierungstisch auf der Linke des Präsidenten entlang bis zur hinteren Saalhälfte hinaufgeführt. Er überreicht dem Abg. Borchardt unter einer höflichen Geste den Hausschlußparagrafen des Präsidenten, den Abg. Borchardt überliest und an den Beamten zurückreicht, indem er auf das vor ihm liegende Strafgesetzbuch für das Deutsche Reich hinweist: Darf ich Ihnen hier im Strafgesetzbuch den § 105 zeigen, wonach derjenige, der es untersetzt, nicht hier aus dem Saal gewaltig zu entfernen, mit Buchstaben nicht unter 5 Jahren bestraft wird?

### Der Polizeileutnant als Redner.

Abg. Präf. Polizeileutnant Kolb: Mein lieber Präsident, ich bitte das Strafgesetzbuch. Ich fordere Sie hiermit auf, den Aufenthaltsraum des Herrn Borchardt einzugehen und den Hausschlußparagrafen zu verlesen.

Abg. Borchardt: Ich werde dieser Anforderung nicht Folge leisten, da ich Ihnen hier die Sitzung nicht auskündigen kann.

Abg. Polizeileutnant Kolb: Dann muß ich Sie darauf aufmerksam, daß ich bei weiterer Weigerung Strafe anwende.

Abg. Borchardt ruft laut: Dann mache ich Sie darauf aufmerksam, daß Sie sich damit eines Verbrechens schuldig machen, das mit Buchstaben nicht unter 5 Jahren bestraft wird.

Polizeileutnant Kolb: Ich mache Sie jetzt zum letztenmal aufmerksam, daß ich meine Leute hier habe und Zwang anwende, wenn Sie die Weigerung fortsetzen.

Abg. Borchardt: Die Weigerung wird fortgesetzt.

### Schulleute im Parlamentsaal!

Der Polizeileutnant läßt zwei Schulleute hereinholen, die bewaffnet und mit dem Helm auf dem Kopfe den Saal des Abgeordnetenhauses betreten, sich an den Platz des Abg. Borchardt begeben und den Abg. Leinert ersuchen, Platz zu machen, damit Sie zu Borchardt herankommen.

Abg. Leinert (Soz.): Das ist mein Platz, hier bleibe ich sitzen!

### Abg. Leinert wird hinausgeschleppt!

Auf einen Wink des Polizeileutnants paden zwei Schulleute den rechtzeitig zum Mitgliede des Abgeordnetenhauses des Landtags der Monarchie gewählten Abgeordneten Robert Leinert, fassen ihn am Rockragen an und zerrten ihn gewaltsam, wobei ihm auch die Weste aufgerissen wird, auf die Estrade hinauf, auf der der vom Eisenbahnamt benutzte Ministerstisch steht. Abg. Leinert ruft dabei mehrmals: Wie können Sie es wagen, mich anzufassen und aus dem Saal entfernen zu wollen! Er wird jedoch immer weiter zur Tür gerissen, bis endlich der Leutnant, offenbar darauf aufmerksam gemacht, daß Abgeordneter Leinert gar nicht ausgeholt wurde, den Schulleuten Einhalt gebietet. Der Leutnant ruft den Schulleuten zu: Lassen Sie jetzt den Herrn los und nehmen Sie den Abg. Borchardt hier fest.



Abg. Borchardt

### Abg. Borchardt wird hinausgeschleppt!

Vier Schulleute fassen den Abg. Borchardt, der immer noch auf seinem Platz sitzt, an und zerrten ihn unter heftigem Sträuben ebenfalls auf die Estrade und durch die dort befindliche Vorherrenreihe aus dem Saal hinaus.

Abg. Hoffmann ruft laut: Preußen in der Welt voran! Das ist doch unerhörlich!

Präsident: Ich bedaure mit Ihnen allen diesen ungemeinen Zwischenfall. Er war aber notwendig, denn wenn dem Präsidenten nicht mehr gehorcht wird, so sind wir zu Ende mit aller parlamentarischen Ordnung. (Bravo! rechts.)

Keiner Polizei darf nicht gesprochen werden!

Abg. Leinert (Soz.): Ich bitte um das Wort zur Geschäftsordnung.

Präsident: Zu bezüglich auf diesen Zwischenfall kann ich Ihnen das Wort nicht erteilen.

Die gleiche Antwort gibt der Präsident dem Abg. Hoffmann, der sich ebenfalls zur Geschäftsordnung zum Worte meldet.

### Borchardt wieder im Saal!

Plötzlich ist zur Verblüffung der Mehrheit Abg. Borchardt wieder auf seinem Platz. Er hat auf sein Verlangen sofort Erbetheit des Saales von den Schulleuten mit Zustimmung des Präsidenten freigeleistet worden und durch die gewöhnliche Tür zurück in den Saal gegangen. Auf der Rechten erkennen zunächst erstaunt, dann erfreut Rufe: Borchardt ist wieder da! Raus mit ihm!



Abg. Leinert (Soz.)

Der Präsident läßt jedoch in der Verhandlung fort, daß er Borchardt nicht verstoßen kann. Er bringt einen Schlusshinweis zur Abstimmung, der gegen die Linke angenommen wird.

Die Abgeordneten Schiffner (ncl.), Wolff (Lipp., Konserv., Sp. und Dr. Ritterelli-Pole) machen persönliche Verneinungen. Da die in den ersten Minuten, die durch die ungewöhnliche Sache auf der Rechten aufmerksam gemacht wurden, nicht hier aus dem Saal gewaltig zu entfernen, mit Buchstaben nicht unter 5 Jahren bestraft wird?

Die Abgeordneten der Sozialdemokratie rütteln nicht zu verstehen.

Abg. Hoffmann (Soz.): Ich möchte auch, als sich die Abgeordneten um die Reihenplätze kümmern: Ich möchte nur erläutern, wenn hier aufgefordert wird, auf den Platz zu gehen, darf das nicht nur für die Sozialdemokratie, sondern auch für die SPÖ über 100 Abgeordneten der Rechten gilt, die vor der Estrade sitzen. Das ist vorbehoben, das heißt der Gerechtigkeit gewidmet ist.

Präsident: Wenn sich auf der Tribüne jemand einmal Seiden des Weißalls oder Missfalls zuschulden kommt läßt, lasse ich sie sämtlich räumen! (Bravo! rechts.) Zuruf der Rechten an den Präsidenten.

Abg. Hoffmann weiß den Präsidenten darauf hin, daß die vor der Rednertribüne stehenden Abgeordneten der Rechten während der peripherischen Bemerkungen oft genug Zwischenrufe gemacht haben, ohne vom Präsidenten gestraft worden zu sein. Der Präsident bestreitet das. Schließlich gibt er doch den Abgeordneten Leinert das Wort.

### zur Geschäftsordnung.

Abg. Leinert (Soz.): Ich bin durch einen Schuhmann von meinem Platz gewaltsam weggedrängt worden. (Geifige Läden des Präsidenten, der dem Redner untersagt, auf den Zwischenfall zurückzukommen.) Ich wollte um den Schuh des Präsidenten ersuchen bei der Tafelache, daß ich unter Verleugnung des Strafgesetzes von meinem Platz weggedrängt und von den Schulleuten hinter die Balkustraße der Regierungsbank geschleppt worden bin. (Abg. Hoffmann an):

Mit Gewalt in die Regierung hingeschleppt!

Präsident: Das wäre Ihnen nicht geschehen, wenn Sie freiwillig Platz gemacht hätten.

Abg. Leinert: Das brauche ich nicht zu tun.

Präsident: Die Sache ist für mich erledigt. (Bravo! rechts.)

Abg. Leinert: Für mich nicht!

Als nun in der Tagesordnung fortgefahren wird und der Präsident die allgemeine Besprechung über das Eisenbahnmittelgesetz eröffnet, ruft Abg. Hoffmann (Soz.): Herr Präsident, Sie müssen lauter sprechen. Sie sind hier nicht zu verstehen! Die Leute sind so unruhig!

Präf. Dr. Frhr. v. Gräff: Das Haus ist unruhig, weil die Mitglieder mir Reddt indignant sind, weil Abg. Borchardt der Weisung, die an ihn erging, nicht gefolgt hat. (Zum Abgeordneten Borchardt:) Ich fordere Sie nun nochmals auf, den Saal zu verlassen, da Sie für den Rest der Sitzung ausgeschlossen sind. (Zuruf der Mehrheit: Tribünen räumen! Abg. Hoffmann an: Werum denn?) Die andern wollen doch auch die Komödie sehen!

Der Präsident beschreibt sich mit den Schriftführern, während Abgeordneter Borchardt ruhig auf seinem Platz sitzen bleibt. Nach langerem Blättern in einem Buch läßt der Präsident den Polizeileutnant wieder hereinreisen und sagt ihm: Ich hatte Sie ersucht, den Abgeordneten Borchardt hinauszuführen und seinen Wiedereintritt zu verhindern. Ich bin erstaunt, daß er nach wenigen Minuten wieder hier erschien. Ich bitte Sie, ihn nochmals zu entfernen und den Wiedereintritt zu verhindern.

### Borchardt nochmals gewaltsam entfernt!

Es wiederholt sich nun die Szene von vorhin. Der Polizeileutnant geht wieder nach dem Platz des Abg. Borchardt, überreicht ihm nochmals den Hausschlüssel, den Abg. Borchardt durchschließt. Von der Tribüne aus sieht man hinter der Tür, die hinter dem linken Ministerstisch ist, eine Anzahl Schulleute bereitstehen. Nach zweimaliger Aufforderung sagt der Polizeileutnant: Ich fordere Sie zum dritten und letztenmal auf, den Sitzungssaal zu verlassen. (Zwischenfall hat der Eisenbahnminister v. Breitenbach seinen Platz am Regierungstisch eingenommen.)

Abg. Borchardt: Ich weigere mich zum dritten und letztenmal!

Der Polizeileutnant ruft die Schulleute herein, die den Abg. Borchardt zum zweitenmal gewaltsam und unter seinem Sträuben hinausziehen.

Abg. Leinert macht den Polizeileutnant darauf aufmerksam, daß er in habe beinahe auch aus dem Sitzungssaal hinausgeschleppt lassen. Der Leutnant antwortet etwa, daß Abg. Leinert das mit in den Raum nehmen müsse.

Nach dem Hausschwur des Abg. Borchardt ruft Abg. Hoffmann: Preußen in der Welt voran! — Zuruf rechts: Hoffmann gleich nach! — Abg. Hoffmann: Aha, Herr Massewitz, sind Sie auch wieder einmal da?

### Nach dem Hausschlüssel.

Der Abg. Borchardt, auf dessen Wiedererscheinen im Saale der konservative Abg. von Papenheim den Präsidenten extra aufmerksam gemacht hatte, wurde von nun an auf allen seinen Wegen im Hause einige Zeit von dem Polizeileutnant und einem Schuhmann begleitet, so auch, als er eins der Klosets aufsuchte, wobei eine große Anzahl Abgeordneter Zeugen waren. Abgeordneter Borchardt ließ sich von den Schulleuten ihre Namen und Nummern angeben, sowie ihren Anteil an der "Amtshandlung" gegen die Abg. Borchardt und Leinert. Jedoch wurde die Erteilung dieser letzteren Auskünfte von dem Polizeileutnant den Schulleuten untersagt. Später wurde Abg. Borchardt zwar nicht mehr begleitet, aber es wurden die nach dem höher führenden Saaltüren geschlossen und die übrigen Türen mit Schulleuten besetzt, die auch einen Versuch des Abg. Borchardt, seinen Platz wieder aufzufinden, gewaltsam verhinderten.

Vor leeren Bänken wurde dann die Beratung des Eisenbahnmittelgesetzes fortgesetzt.

Zur Debatte über das Eisenbahnmittelgesetz sprach auch

Abg. Hoffmann (Soz.) über die Elektrifizierung der Berliner Stadtbahn. Wenn in einer uns zugänglichen schwartzweiten Proklamation die Gefahr dieser technischen Revolution uns in den schrecklichen Farben dargestellt wurde, so mögen solche Angst vor Geppenstern die haben, die immer in Angst und Sorgen leben, weil sie viel auf dem Gewissen haben. Sollte mal wirklich eine Revolution in Berlin ausbrechen, dann kann man allerdings mit der Stadtbahn kaum noch Schule besuchen, während die Leute ja überall hin und sogar in dieses Haus hineinkommen, wie das heute geschehen ist.

Während der weiteren Debatte spricht

Abg. Hoffmann (Soz.) zur Geschäftsordnung, ob die Sitzung der Mitteltüren auf Anordnung des Präsidenten geschehen sei, und ob er Angst habe, daß die paar anwesenden Abgeordneten noch weglaufen.

Biz. Präf. Krause: Eine Kritik an den Maßnahmen des Präsidenten kann ich nicht zulassen.

Abg. Hoffmann (Soz.): Ist die Sitzung vielleicht erfolgt, weil die Schulleute nicht zur Bewachung der Türen ausreichen? Eigentlich soll doch der Leutnant mit zehn Mann erscheinen!

Biz. Präf. Krause: Ich kann eine solche Erörterung nicht zulassen.

Außer der Bewachung der Saaltüren ist in einer Tortilleroje eine Polizeiwache eingerichtet worden, so daß zwei Polizeioffiziere und

### 17 Schulleute im Hause

anwesend sind.

Abg. Stieglitz (Pole) beschwert sich darüber, daß ihm der Schriftführer Abg. Schulte (Westfalen, lons.) auf seine Frage, wann er zum Werk komme, in barfüßigem Tone geantwortet habe, er habe hier nichts zu suchen.

Die weitere Schulsicherheitsabstimmung ist ohne allgemeines Interesse und wird um 4 Uhr abgebrochen.

# 1. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 109.

Magdeburg, Sonnabend den 11. Mai 1912.

23. Jahrgang.

## Auf zum Massenprotest!

Parteigenossen, Parteigenossinnen! Im preußischen Dreiklassenhaus herrscht an Stelle von Gesetz und Recht die Polizeiausst! Junker, Pfaffen und kapitalistische Geldsäcke haben sich zusammengetan, um die sozialdemokratischen Volksvertreter an der Ausübung ihrer durch die Verfassung garantierten Rechte zu hindern. Die Polizeimacht wirkt einen sozialdemokratischen Abgeordneten aus dem Sitzungssaal.

Die Polizei hat sich aber nicht darauf beschränkt, diesen Abgeordneten gegen Gesetz und Verfassung hinauszutreiben, sie hat auch den ganz unbeteiligten sozialdemokratischen Abgeordneten Leinert hinauszutreiben versucht, hat ihm die Kleider zerissen und ihn im Handel. Auf diese schmachvolle Verlelung der Abgeordneten rechte muß das Volk antworten.

Am Sonnabend und Sonntag finden im ganzen Bezirk Versammlungen statt, in welchen das Frauenwahlrecht gefordert werden soll. Diese Versammlungen wollen wir zu einem

## wuchtigen und würdigen Protest gegen die Verwaltung unserer Abgeordneten

gestalten. Zu dem Zweck schlagen wir euch vor, die Tagesordnung der heute veröffentlichten Versammlungen dahin zu ergänzen:

## Die Polizei im Junkerparlament — freies Wahlrecht in Preußen!

Der starke Mann von Kröcher hat die Haltung des Präsidenten verteidigt, verteidigen wir die Verfassung gegen die Reaktion! Ein Nationalliberaler müßte erst die Situation schaffen, in der ein adliger Präsident die Polizei gegen sozialdemokratische Volksvertreter loslassen könnte! Junker und kapitalistische Interessensvertreter stehen gegen das Volk!

## Zu Tausenden muß das Volk der Arbeit am Sonnabend und Sonntag in die Versammlungen strömen.

Und wir müssen uns geloben: Durch fleißigen Ausbau unserer Organisation unsre Waffen zu schmieden gegen Reaktion und Gewalt!

Bereitet den Wahlkampf um das Dreiklassenhaus durch Wahlrechtskampf würdig vor.

## Auf in die Versammlungen! Nieder mit der Reaktion!

## Politische Übersicht.

Magdeburg, 10. Mai 1912.

### Wiener siegt!

Am Donnerstag hat in Barbel-Fever die Stichwahl stattgefunden, die über die Besetzung des Trägerischen Mandats entscheiden sollte. Dabei erhielt der Freisinnige Dr. Wiener 15 881, unser Genosse Hugo 13 474 Stimmen. Wiener ist somit gewählt.

Bei der Erstwahl am 27. April erhielten: Hugo (Soz.) 12 557, Dr. Wiener (Fortschr. Bp.) 10 901, Dr. Albrecht (nati.) 1898 und Freiherr v. Hammerstein (B. d. L.) 998 Stimmen. Der bürgerliche Mischmasch hat sich also wieder trotz aller hänslichen Streitigkeiten zusammengefunden.

Nach einem am Freitag früh eingegangenen Privattelegramm der „Volksstimme“ erhielt Hugo (Soz.) 13 977, Dr. Wiener (Fortschr. Bp.) 15 655 Stimmen. Wiener ist somit gewählt.

### Das Volksschulwesen in Preußen.

Nach der amtlichen Statistik hatte Preußen am 1. Mai 1911 38 684 öffentliche Volksschulen mit 128 643 Schulklassen, in welchen 117 164 Lehrkräfte 6 572 074 Schulkinder unterrichteten. Es entfallen demnach auf eine Klasse rund 51 Kinder. Im Jahre 1891 betrug die Zahl der öffentlichen Volksschulen in Preußen 36 756 mit 82 746 Schulklassen, 90 208 Lehrkräften und 4 916 476 Schulkindern. Die Durchschnittszahl der Kinder in den einzelnen Klassen ist also in den letzten 10 Jahren etwas zurückgegangen, und zwar von rund 60 Kindern vor 10 Jahren auf 51. Von den 6 572 074 Schulkindern waren 3 294 458 Knaben und 3 277 616 Mädchen. Außer in den öffentlichen Volksschulen wurden in Preußen im Jahre 1911 noch 8 498 Schulkinder in 263 Privatschulen, die das Lehrziel einer Volksschule hatten, von 553 Lehrkräften unterrichtet.

In den Städten wurden unterrichtet 13 706 Kinder in 394 einklassigen, 4 816 Kinder in 59 Halbtags-, 20 520 Kinder in 228 zweiklassigen, 11 619 Kinder in 95 dreiklassigen Schulen mit 2 Lehrkräften und 2 496 659 Kinder in 4 354 drei- und mehrklassigen Schulen; auf dem Lande: 647 441 Kinder in 13 152 einklassigen, 322 584 Kinder in 6 593 Halbtags-, 418 299 Kinder in 3881 zweiklassigen, 566 554 Kinder in 1095 dreiklassigen Schulen mit

2 Lehrkräften, 1 870 376 Kinder in 5 885 drei- und mehrklassigen Schulen.

Am traurigsten sieht es im Volksschulwesen offenbar in der Provinz Schlesien aus. Dort werden auf dem Lande noch 12 963 Schulkinder in 1 805 Halbtags-Schulen unterrichtet, während in den Städten Schlesiens noch 1 845 Kinder sich mit Halbtagsunterricht in 26 Schulen begnügen müssen. Die meisten einklassigen Schulen weist jedoch die Provinz Hannover auf (1 695 Schulen mit 80 015 Kindern), dann folgen Ostpreußen (1 641 mit 90 381 Kindern), die Rheinprovinz (1 599 mit 84 928 Kindern), Pommern (1 345 mit 63 500 Kindern), Brandenburg (1 154 mit 49 039 Kindern), Sachsen (1 123 mit 49 606 Kindern), Westpreußen (1 003 mit 65 001 Kindern).

Man sieht an vorstehenden Zahlen, wieviel es noch im Volksschulwesen Preußen zu reformieren gibt, ehe wenigstens die günstigen Zahlen, welche das höhere Schulwesen aufweist, erreicht sind. In den höheren Schulen entfallen auf einen Lehrer durchschnittlich 18 Schüler, und in den Vorstufen 36 bis 37 Schüler. Preußen hatte im Jahre 1911 845 höhere Lehranstalten, an welchen 13 192 Lehrer 232 692 Schüler unterrichteten. Außerdem unterrichteten an diesen Lehranstalten 916 Vorstuhllehrer 34 442 Vorschüler. Tief bedauerlich erscheinen aber obige Zahlen über das Volksschulwesen, wenn man die Zahl der Unteroffiziere zu den Gemeinden im Heereswesen zum Vergleich heranzieht. Nach dem Heeresetat von 1911 hatte das deutsche Heer 86 442 Unteroffiziere und 507 253 Gemeine. Es kommt also beim Heer auf weniger als sechs Mann ein Unteroffizier. —

### Magdeburger Angelegenheiten.

Magdeburg, den 10. Mai 1912.

#### Aus dem Stadtparlament.

Zuweilen zeigen die Stadträte eine wahrhaft schreckenerregende Arbeitsfreudigkeit. Wenn die Tagesordnung ein etwas kleines Pensum aufweist, strengen sie ihre weißen Häupter mit fabelhafter Oferfreudigkeit an, suchen den Vorlagen mit rührendem Eifer kleine Fehlerchen ab, nur um pflichtbewußt und treu die üblichen 5 Stunden abreden zu können. Und wie groß tönen sie ja in Kleinigkeiten! Für die Feuerwehr sollen Kraftwagen angekauft werden und selbstverständlich muß für die Wagen auch ein Schuppen gebaut werden. Vor 1½ Uhr fanden die Stadträte an diese Vorlage und zwei oder drei Herren erläuterten sofort, daß sie eigentlich gar nichts gegen die Sache einzuwenden hätten, nur hier und da könnte das und das ein bißchen anders sein. Nach menschlichem und alltäglichem Verumütern konnte die ganze Geschichte in einer Viertelstunde erledigt sein. Wo es nichts zu reden gibt, auch nicht zu reden, von diesem Grundzak, der angerhalb Magdeburgs beachtet werden mag, lassen sich aber unfe Stadträte nicht irritieren. Um 6 Uhr stimmte man erst über die Feuerwehrvorlage ab; sie wurde einstimmig angenommen und nicht ein Etappen war daran geändert worden. Eineinhalb Stunden hatten sich dienstreig und treu Herren, die im bürgerlichen Leben wunderbarweise ganz praktisch zu handeln verstecken, nacheinander in endloser Reihe erhoben, um zu reden und nichts zu sagen. Herr Stark entdeckte, daß der Schuppen kein hohes Dach haben sollte. Sonst wettete man gegen die modernen hohen Dächer. Herr Stadtr. Stark bekam also einen ästhetischen Anfall und verlangte ein Dach. Diese Schmerzensgeburt einer Idee zeigte sofort ein zweites Ideenunghenauer; die Frage entstand, was in dem Hohlraum unter dem Dache, dem Boden, untergebracht werden soll. Welch Fürsorge, Welch weise Voraussicht! Diese Höhe erlaubt die Debatte nicht immer. Denn die Sorge um hohle Obergeschosse ist vielleicht nicht immer ganz unbegründet.

Für die Aufbereitung der 2 000 weiter südlichen Arbeiter wurden seinerzeit 30 000 Mark in den Staat eingestellt. Der Magistrat ist nun aus Teilen gegangen und hat noch 1400 Mark gespart. Soll einer noch sagen, daß wir keine sparsame Stadtverwaltung haben? Sie spart auch jetzt ein reichen Ende. Sie spart an Arbeitslöhnen und verbraucht desto unerträglicher die Lebenskraft der Arbeiter, die nicht allein Steuerzahler sind, die auch der Gemeinde innenreiche Werte schaffen durch ihre Arbeit. Für Jugendpflege — natürlich für die berüchtigte nationale — sollen 100 000 Mark ausgegeben werden, trotzdem man schon Turnhallen und andre Einrichtungen in sehr ausreichendem Maße hat. Dort gibt man mit vollen Händen. Wenn es gilt, Arbeitserlöse festzusetzen, treibt man die rückständige Pfenniglichkeit. Über 2000 Arbeiter beschäftigt die Stadt; zu Lohnverhöhung werden für ein ganzes Jahr 30 000 Mark bewilligt, eine jämmerlich kleine Summe; der Magistrat spart aber noch 1400 Mark und 23 Pfennig.

Der Stadtr. Dürre richtete bezüglich des Rahmenfalls eine Anfrage an den Magistrat. Der Oberpräsident hatte schon einige Tage früher der Stadtverwaltung ein Schreiben geschickt, in dem gefragt wird, wie sich die städtischen Behörden zum Umbau der Strombrücke stellen. Stadtrat Sabath sagte, wir werden die Regierung fragen, wie sie sich dazu stellt. Das wird wohl nun so ähnlich gehen, wie bei der Wisscherechnung der ebenen Polen Heinrich Heines: weder der Staat noch die Stadt will zahlen. In dem schönen Streit um die Pflicht bekommt die Schiffahrt aber nicht die niedrige Brücke aus der Elbe entfernt. Zweifellos liegt die größere Pflicht beim Staat; die Stadt darf sich aber auch nicht damit begnügen, die Meinung der Stadtvorordneten schon gezeichnet der Regierung zu übermitteln. Daten müssen von beiden Seiten kommen. —

#### Bäckerstreit in Magdeburg.

Die Halsstarzigkeit und Hartnäckigkeit der Magdeburger Zwangsinnungsbäckermeister, die in puncto Terrorismus jeden Rekord geschlagen haben, hat das vollgerüttete Maß zum Überlaufen gebracht. Am gestrigen Donnerstag haben die Magdeburger Bäckergefeierten mit 133 gegen 14 Stimmen bei fünf Stimmenthaltungen den Streit befohlen, nachdem alle Wege einer friedlichen Verständigung

durch die Innung abgeschnitten waren. Daß es so weit kommen mußte, ist einzig und allein der Innung zuzuschreiben, die in geradezu beispieloser Weise jeden Versuch einer friedlich-schiedlichen Einigung schroff zurückwies und ablehnte. Das Innungseinigungssamt, das der Bäckerverband nur widerstreitend als Vermittlungsinstant anerkannte, weil nach seiner Meinung dort Richter und Partei sich in einer Instanz vereinigen, wurde sogar von der Innung abgelehnt. Selbst aber den Magdeburger Oberbürgermeister lehnte die Innung als Vermittler ab.

Infolgedessen blieb den Gefellten nur der Streit übrig. In der stark besuchten Streitversammlung sprach Bezirksleiter Maché über den Stand der Lohnbewegung, den er als für die Organisation günstig bezeichnete. Er beprach die leichten Gewaltmittel der Innung gegen die Kleinmeister, die die Nervosität und Unsicherheit im Innungslager dokumentierten. Ganzleiter Hessichold sprach über die Frage „Streit oder Nichtstreit?“ Er gab noch einmal ein umfassendes Bild der Entwicklung der Lohnbewegung, charakterisierte scharf die Stellung und die Handlungen der Zwangs-Innung und verurteilte die Ablehnung jeder Verhandlung durch die Innung, die nunmehr die Gesellschaftschaft zwingt, in den Streit einzutreten. Nachdem Riedner den Streitenden noch umfassende Verhaltungsmaßregeln und Institutionen erläuterte, erfolgte die Abstimmung.

Zur selben Zeit, als die Verbandsmitglieder den Streitbesluß faßten, fand im „Apollo-Saal“ eine von den Gefellten einberufene Versammlung für „Meister und Innungsgefellten“ statt, in welcher der unvermeidliche „Schatten“ aller Bäckerlohnkämpfe, Wissnöbsti (Berlin), der gelbe „Präsident“, über das „Verhalten des Verbandes“ sprach, wobei die zahlreich anwesenden Meister ein dankbares Plauderblatt bildeten. In besonders nachdrücklicher Weise empfahl dieser Herr den „Arbeitswilligen“, von jedem schiefen Worte, das die Streitenden etwa fallen lassen sollten, sofort der Polizei Anzeige zu erstatte. (1) Ordentliche Bäcker hat er seinen Hörern natürlich auch ausgebunden, z. B. daß Maché 4000 Mark Gehalt bekomme, wofür er die Bäckergefeiste aufhebe. Seine Rede war aber recht lahm; jedenfalls hat ihm ein vom Verband vertriebtes Flugblatt, das ihm einen recht unangenehmen Spiegel vorhielt, gründlich das Konzept verborben. Bäckermeister Becker lobte dann noch gehörig die Arbeitswilligen und warnte vor dem ffs Verbände. Er wußte, warum. Schwieger, der Magdeburger geliebte Vorsitzende, rührte sich, daß er die Arbeit niedergelegt hätte, weil „sein Meister bewilligt habe!“ Also auch ein gelber Streitender ist zu verzeihen! Der kleine Ruprecht — gleich Wissnöbsti aus der Bäckerbewegung bekannt — brachte sein Sprichwort ebenfalls vor. Dann war die Komödie zu Ende.

In der Streitversammlung war man unterdessen eifrig an den Streitarbeiten tätig. Streitarten wurden ausgestellt, die zu den neuen Bedingungen in Arbeit Gehenden erhielten ihre Legitimationen und zugelassen werden, die durch das Post- und Logistikwesen Oddachslosen in bereitgestellten Logis untergebracht. Die Streitposten verrichteten ihr Amt mit großer Pflichtfüllung; noch bis in die späte Nacht hinein wurden Zugereiste auf den Streit anmarschiert gemacht und ihnen vorläufig Logis vermietet, damit sie am nächsten Tage wieder abreisen könnten. Sowohl sich bis abends feststellen ließ, sind 205 Gefellten am Streit beteiligt. 98 gingen sofort zu den neuen Bedingungen in gezielte Arbeit, so daß zunächst 107 Streitende vorhanden waren. Dieses Bild wird sich in den nächsten Tagen noch erheblich verschlieben. Im Augenblick des Streitbeschlusses waren 29 geregelte Betriebe zu verzeichnen, also mehr als das Vierfache, als vor 2 Jahren, wo es nur 7 waren. Der Kampf steht also den Verhältnissen entsprechend günstig. Wenn die Bevölkerung den Kampf in entsprechender Weise unterstützt, wird der wohlverdiente Erfolg für die Bäckerorganisation, die unter schwierigen Verhältnissen nach etwas Freiheit und Licht für ihre Berufsangehörigen ringt, nicht ausbleiben. Die organisierten Arbeiter werden sich ihrer Solidaritätspflicht bewußt sein! —

**Zur Versammlung der Krankenkassen-Mitglieder.** Es sind verschiedene Anfragen ergangen, ob auch weibliche Kassenmitglieder an der Versammlung am nächsten Montag teilnehmen können. Wir weisen deshalb darauf hin, daß nicht nur die Teilnahme gestattet, sondern lebhaft gewünscht wird. Auch die Frauen sollen ihr Interesse an einer Konzentration im Kassenwesen befinden, haben sie doch berechtigte Wünsche auf Ausgestaltung der Mutterkassenversicherung usw. Die Konzentration der Krankenkassen bietet aber die beste Möglichkeit, solchen Wünschen im Interesse der Allgemeinheit näher zu treten. —

**Vom Kaufmannsgericht zu Magdeburg.** Im Monat April wurden insgesamt 30 Klagen erhoben. Erledigt wurden 30. Davon hatten einen Streitfall bis 20 Mark, sieben Klagen über 20 bis 50 Mark jähr., über 50 bis 100 Mark jähr., über 100 bis 300 jähr. und über 300 Mark drei Klagen. Erledigt wurden durch Verjährungsurteil zwei Klagen, durch Anerkenntnis eine, durch andre Endurteile neun, durch Vergleich sechs, durch Zurücknahme neun und auf andre Art drei Klagen. Die Zahl der Beweisbeschläge betrug elf. —

**\*\* Für das Gelände der Gartenstadtkolonie Reform** hinter dem Tor 2 an der Leipziger Straße hat der Magistrat einen Bebauungsplan aufgestellt. Dieser liegt mit dem zugehörigen Erläuterungsbericht und Vermessungsregister in der Zeit vom 10. Mai bis 13. Juni d. J. im Vermessungsamt — Spiegelstraße 1/2, 3. Et. — während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus. Einwendungen gegen den Plan sind innerhalb dieser Frist anzubringen, widrigfalls sie keine Berücksichtigung finden können. —

**Ein Krematorium in Magdeburg.** Einem Bericht des Stadtrats Dr. Reichert über den Bau eines Krematoriums in Magdeburg entnehmen wir folgende Einzelheiten: Das Krematorium ist auf dem Weltfriedhof geplant. Nach ursprünglicher Absicht sollte es den Abfluß des großen Mittelwegs auf dem neuen Teile bilden. Nun schreibt das heutige Bebauungsgebot in § 4 vor, „die Gebühren sind so zu bemessen, daß sie die Kosten der Einrichtung einschließlich Errichtung und Tilgung der Erhöhung und Verarbeitung der Anlage decken“. Da die Begräbnisstätte genau beachtet werden muss, ist unbedingt nötig, daß die gesamte Anlage mit größtmöglicher Sparanstrengung eingerichtet wird, um zu vermeiden, daß die für die einzelne Einräumung zu erhebende Gebühren zu hoch werden. Wiesleit ist es möglich, die Kosten der Einrichtung dadurch möglichst niedrig zu halten, daß die auf dem Weltfriedhof befindlichen zwei Kapellen oder wenigstens die Hauptkapelle so umgestaltet werden, daß sie zugleich Feuer- und Erdbeisetzungen dienen. Sollte sich dieser Vorschlag nicht ausführen lassen, so muß natürlich an die erheblich kostspieliger Einrichtung des besonderen Krematoriums gegangen werden. Als Aufstellungsort kommt nur der erwähnte Endpunkt des großen Mittelwegs der Erweiterung des Weltfriedhofs in Frage. Dort wird der Bau mit den anglegenden Urnenhöfen sich an tönungsvollen dem Weltfriedhof einfügen, namentlich, wenn er die den Mittelweg besäumenden Koniferen sich zu kräftigen Bäumen entwickelt haben. Eine Kapelle in dem Obergeschoss wird sich nicht vermeiden lassen, sie muß Raum und Sitzgelegenheiten für etwa 250 Personen bieten und eine Orgelperrone mit hoher Brüstung erhalten, auch Nebenräume für die Angehörigen usw. sind einzurichten. Ob sich eine Reichenhausbewahrungsurne und ein Sitzerraum an dieser Stelle vermeiden lassen, weiß das schon bei der anderen Kapelle vorhanden ist, wird von der Ansicht der Behörde, die die Anlage zu genehmigen hat, abhängen. Ein Columbarium (Urnenraum) ist ein unabdingtes Erfordernis. Die Kosten, die entstehen werden, lassen sich noch nicht angeben. —

— Ueber die Entwicklungsgeschichte der Erde hielt am Mittwoch Genosse Graf seinen zweiten Vortrag. Er sah noch einmal mit kurzen Worten den Inhalt des ersten Vortrags zusammen und beschrieb sodann, wie die Erde in ihrem Innern noch glühend sei und sich langsam abkühle. Eine Erstarrungsschicht lagere sich über die andre und hilfe somit die Erde zu krüppeln. Infolge der Abkühlung der Erde ziehe sich der Planet nach und nach zusammen. Es entstehen verdächtige Berge und Täler. Redner legte sodann die Ursachen der Erdbeben dar und erklärte, wie diese heute durch Apparate infolge der Bewegungswogen auf ungeheure Entfernung hin angezeigt werden. In den nächsten Vortrag wird der Redner die Erdbeben und Vulkanen behandeln. Dass der Redner den Gegenstand im scheinenden Weise zu behandeln versteht, beweist die Tatsache, dass die Zahl der Besucher viel größer war als im ersten Vortrag. Durch eine Anzahl klarer Lichtbilder wurden die Ausführungen wirkungsvoll unterstützt.

Genosse Holzapfel gab bekannt, dass sich Genosse Graf bereit erklärt habe, einen geologischen Ausflug am Himmelsfahrtstage nach Neuhausenleben und Umgebung zu leisten.

Wir machen darauf aufmerksam, dass am Himmelsfahrtstage Sonntag stattfinden wird. Sie kosten vom Hauptbahnhof nach Neuhausenleben und zurück 1,25 Mark und vom Bahnhof Bernau 1,15 Mark. —

— **Arbeiterjugend.** Der Bezirk Altona unternimmt heute freilich einen Spaziergang. Treffpunkt 8½ Uhr an der Zitadelle. — Der Bezirk Neue Neustadt veranstaltet am Sonntag einen Ausflug nach Bad Elster-Großwalde. Treffpunkt morgens ½ Uhr am Klostergarten. Einiges Fahrgeld (Dampfer) würde 30 Pf. betragen. — Für den Bezirk Sudenburg findet am Sonnabend ein Leisertag (Heimesparzettel) bei Flemming statt. Am Sonntag Spielpartie nach den Hängelbergen. Abmarsch 2½ Uhr nachmittags vom „Gärtner“-Platz. —

— **Nichtöffentliche Sitzung der Stadtverordneten.** Die Beisetzung des Vollziehungsbambers Gräpe in den Ruhestand wurde ziemlich gut besucht. Oben der Aufzug von vier Aserküchen im Magdeburger Hause — den Lügtenen Erben in Diesdorf gehörig — in der Größe von zusammen 4 Hektar 47 Ar 50 Quadratmeter. Eine Anfrage der Stadtvorordneten Gevel und Genosse an den Magistrat, wer die Kosten für die hinterbliebenen des bei dem Brande in Altenwerdernden tödlich verunglückten Feuerwehrmanns zu tragen hat, sowie der Magistrat möge erwägen, ob es nicht angezeigt ist von denjenigen Verantwortlichen, welche unsre Feuerwehr in Notfällen beanspruchen, eine Sicherheit für ähnliche Unglücksfälle der Stadt Magdeburg gegenüber zu fordern, wurde vom Magistrat beantwortet. An die Beantwortung knüpft sich eine längere Besprechung. Es sind weitere Erwägungen in Aussicht genommen. —

— **Bevölkerungsbewegung.** Nach Mitteilung des Statistischen Amtes der Stadt Magdeburg vertrug in der Woche vom 14. April bis 20. April 1912 die Zahl der Lebendgeborenen 56 männliche, 59 weibliche, zusammen 115; der Geburtenen 36 männliche, 39 weibliche, zusammen 75; innerhalb der Stadt fortgezogenen (nach den Zugangsmeldungen) 743 männliche, 702 weibliche, zusammen 1445; von auswärts Zugezogenen 717 männliche, 512 weibliche, zusammen 1229; nach auswärts fortgezogenen 564 männliche, 359 weibliche, zusammen 923; mit unbekanntem Ziel fortgezogenen 195 männliche, 99 weibliche, zusammen 294; Einziehungen 80. —

— **Dem Ueberlandfahrt Berlin-Magdeburg,** der für Sonntag gerlane werden hohen- und Dauerflüge auf dem Gracauer Anger folgen. Ihre Teilnahme haben u. a. zugesagt: Herrn von Platen (Berlin-Johannisthal) auf Grade-Lindener, Frau Schäfer (Dennold) in Gräfenhainichen, Frau Käthen (Magdeburg-Rothensee) und Gustav Schulze (Wutz). Auch Hans Gräfe hat sein Kommen in Aussicht gebracht. Der große Gracauer Anger ist von 2 Uhr mittags an polizeilich gesperrt. Bei nächster Beachtung der Anordnungen der Abfertigungsbehörden wird nicht weiter geflogen. —

— **Das sinkende Auto.** Der Kraftwagenführer Walter E. durchfuhr am 3. September 1911 mit einer Kraftwagette die Sternstraße und ließ aus dem Auspumper derart Dampf und Rauch entweichen, dass die Straße vollständig gehüllt und der üble Geruch unerträglich war. Weil ein Vorwulden als darin gefunden wurde, dass er in die Maschine des Fahrzeugs zuviel Öl gegossen hatte, erhielt er eine Strafzahlung und wurde mit Rücksicht auf die grobe Rückwärtsigkeit gegen das Strafenzivilamt vom Sachsengericht am 2. Dezember wegen Übertretung des § 17 Absatz 2 der Bundesstrafordnung vom 3. Februar 1910 zu 20 Mark Geldstrafe ev. 4 Tagen Polizeihaft. Gegen das Urteil legte er Berufung ein und gab an, dass eine automatische Ölleitung benutzt. Die berufene Staatsanwältin erwartet aber am Donnerstag die Berufung mit der Begründung, er habe eine Reinigung vornehmen müssen und wenn das Hindernis

nicht beseitigt werden könnte, nicht fahren dürfen, jedenfalls dürfe das Straßenpublikum nicht belästigt werden. —

— **Führer durch Magdeburg.** Der hiesige Verkehrsverein hat soeben die zweite Auflage seines großen Führers durch Magdeburg der Öffentlichkeit übergeben. Das in gleichmässiger handlicher Ausstattung gehaltene Buchlein orientiert mit seinem vielseitigen Inhalt, der durch treffliche Illustrationen unterstützt wird, jeden Fremden auf bester Weise über die Magdeburger Verhältnisse. Es wird sicherlich Magdeburg neue Freunde werben und dazu beitragen, den irrtigen Glauben zu zerstreuen, dass Magdeburg eine unehöne Stadt sei, die nichts besonderes und Geschäftswerten bietet. —

— **Die Revision des Schülers Koch,** der am 20. März vom Landgericht Magdeburg wegen des Revolveranschlags auf seinen Oberlehrer Ismer zu 4 Jahren Gefängnis verurteilt wurde, ist am Donnerstag vom Reichsgericht verworfen worden. In der Revision war die Höhe der Strafe bemängelt worden. —

— **Achtung, Maschinentechniker!** Für die an Holzbearbeitungsmaschinen beschäftigten Mitglieder kann die am Montag den 13. Mai jährliche Sektionsversammlung der großen Kranthaussmitglieder-Versammlung wegen nicht stattfinden, sie tagt erst am Montag den 20. Mai. Die Verwaltung des Holzarbeiterverbandes.

— Das Besiecken der Briefmarken und gummierten Papierflächen ist unbedingt zu verwerfen, weil damit nicht unwe sentliche Gefahren verbunden sind. Ganz abgesehen davon, dass zur Herstellung des Gummis keineswegs einwandfreie Flüssigkeiten benutzt werden, können auch an den trocknen gummierten Flächen selbst so viel Schmutz und so viel Krankheitssaline haften, dass die Ledern zum Zwecke der Verwendung wiederholt als Ursache schwerer Erkrankungen bezeichnet wurde. Durch die Zähne, das Maul schwärziger Speisen, kleinen Knöchen usw. entstehen mit zu häufig an der Zunge minimale Einsätze, die ununterbrochen vollkommen entgehen, aber immerhin für den Körper Eingangspforten bilden, durch die seine Feinde nur zu reichlich in ihn eindringen können. Und selbst wo diese Möglichkeit fortbesteht, muss man doch bedenken, dass beim Aufsetzen eines gummierten Papiers dessen äußere, teils mehr oder minder schmutzige Fläche auf die Zunge selbst zurückbleibt, und wenn Krankheitserreger, besonders Tuberkelbazillen, darauf basteln, diese sich sofort mit dem Mundhöhle mischen und sowohl im Munde als auch im Rachen und schließlich in den in diesen beiden endenden großen Organen, dem Respirationsapparat und dem Verdauungsrohr, in Tätigkeit treten können. Es ist daher nicht übertrieben, wenn behauptet wird, so manche ernste Rachenkrankheit, besonders der Kinder, hat in dem Ledern von Marken und so weiter seine Ursache. —

— **Unfälle.** Der Arbeiter Max Biegler, wohnhaft Weißgerberstraße 7, erlitte am Donnerstag eine Verlegung des rechten Unterarmes dadurch, dass er, als er auf einer Treppe springen wollte, abglitt, wobei das Hinterrad derselben ihm über den Fuß ging. — Der Arbeiter Franz Rothe, Halberstädter Straße 72a wohnhaft, beschäftigt im häuslichen Waschwerk, Schönebecker Straße, geriet bei der Arbeit zwischen zwei Handrollen und zog sich dabei eine Oberschenkel- und Rückenquetschung zu. Die Verletzten wurden mittels Sanitätswagen in die Krankenanstalt Lindenburg eingeliefert. — Eberhard Jäger, Mechaniker Waller Süßkraut, nahm am Donnerstag an Berichten Salmojekt getrunken hatte. —

— **Abgestürzt.** Am Donnerstag nachmittag gegen 4 Uhr fiel der Mauerleiter Willi Witschert, wohnhaft Sohlenstraße 7, in der Fabrik Schönebecker Straße 82/83 von einer Leiter in einer Höhe von etwa 4 Metern herab und zog sich einen Bruch des linken Oberschenkels zu. Der Verletzte wurde nach seiner Wohnung gebracht.

— **Gefohlen** wurde hier am 8. d. M. nachmittags aus dem Lagerraum eines Geschäfts in der Wilhelmstraße eine überreiche Herren-Rimontoirah mit Goldrand nebst Dublette. —

— **In Haft genommen** wurde die Ehefrau Luise G. aus Schönebeck, die am 4. d. M. in früher Morgenstunde in einem hiesigen Gasthof einem Handwerker von hier aus der Tasche eines Kleidungsstückes 100 Mark gestohlen haben soll. Sie will aber nur 40 Mark genommen haben. —

## Gewerkschaftskartell Magdeburg.

Es fehlen die Delegierten der Buch- und Steindruckereihilfsarbeiter, Schiffszimmerer, Steinseitzer und Zimmerer.

### 1. Mitteilungen.

Secretär Werner rügt zunächst, dass in der letzten Sitzung der Gewerkschaftsvorstände 15 Gewerkschaften nicht vertreten gewesen sind und fordert deshalb die Kartelldelegierten auf, in ihren Organisationen für Wahlrechte zu sorgen. Sodann weist er auf die zum Montag den 13. Mai nach dem „Kuipenpark“ einberufene öffentliche Versammlung hin, die sich mit der Verschmelzung der Ortsgruppen beschäftigen soll. Es ist Pflicht eines jeden Vertrags, für diese Versammlung zu agitieren und damit zugleich das Interesse für die Verschmelzung in der Arbeiterschaft zu fördern und einen Massenbesuch der Versammlung zu sichern.

In der Diskussion bedauert der Vorsitzende, dass in der Neustädter Fabrikarbeiter-Krankenkasse ein Kartelldelegierter, der in der Kasse Vorstandsmitglied ist, sich bereit gefunden hat, ein Referat über das Weiterbetrieb dieser Kasse zu halten. Dieses Verhalten wird vom Secretär Mössing, dem Holzarbeiter Mühl und dem Brauereiarbeiter Richter auf das schärfste verurteilt, weil dadurch die einheitlichen Aktionen der Arbeiterschaft ganz gewaltig erschwert werden.

### 2. Abrechnung vom 1. Quartal.

Zu dem gedruckt vorliegenden Bericht gibt der Kassierer Genosse Königstedt, noch einige Erläuterungen. Am 1. Januar 1912 betrug der Kassenbestand 7446,36 Mark. Die Einnahmen beliefen sich auf 11666,98 Mark, denen eine Ausgabe von 3651,32 Mark gegenübersteht, so dass ein Kassenbestand von 8015,61 Mark verbleibt. Auf Antrag der Kassire wird dem Kassierer Decharge erteilt. An Stelle des Delegierten Fischer wird Maurer Schleue als Revisor gewählt.

### 3. Besprechung des Jahresberichts.

Secretär Werner weist darauf hin, dass der Bericht schon vor einiger Zeit sämtlichen Gewerkschaften zugestellt ist, und gibt hierauf noch einmal eine kurze Übersicht über den Bericht. Fragend welche Ausstellungen werden von den Delegierten nicht gemacht.

### 4. Der Kampf im Bädergewerbe.

Bäder March geht zunächst kurz auf die Ursachen des Kampfes ein und teilt dann mit, dass am Donnerstag nachmittag der Streit beschlossen werden ist. Wenn auch der Streit bei seinem diesmaligen Beginn bedeutend besser steht als im Jahre 1910, so darf man sich doch nicht in Sicherheit wiegen, wenn man den Kampf zu einem guten Ende führen will. 27 Betriebe haben bereits die Forderungen der Bäder anerkannt und sind einer Tarifgemeinschaft zwischen den Meistern und Gesellen beigetreten. Die Kommission zur Beseitigung des Sonn- und Logiszwanges des Magdeburger Geschäftsrats fordert nunmehr die Arbeiterschaft auf, ihre Waren nur in den Bäderen zu kaufen, die der Tarifgemeinschaft beigetreten sind. Als Erinnerungszeichen hängt in diesen Geschäften ein weißes Plakat mit blauem Rand aus.

Anknüpfend hieran führt Secretär Werner aus, dass der Boykott mit aller Schärfe von der Arbeiterschaft durchgeführt werden muss, um die Bädergesellen in ihrem gerechten Kampfe zu unterstützen. Zur Aufklärung für die konsumierende Bevölkerung wird am Freitag abend ein Flugblatt verbreitet werden, dessen Verbreitung sich jeder angelegen sein lassen muss.

### 5. Verschiedenes.

Auf eine Unfrage an den Bureaubeamten Krone, wie sich in Zukunft die bei der Versicherungsgesellschaft „Vittoria“ Versicherten verhalten sollen, erklärt dieser, dass in den nächsten Tagen die Versicherten persönlich durch die Einlasser unterrichtet werden. Am übrigen erklärt er noch, dass die Verhandlungen vor dem Einigungsamt des hiesigen Gewerberechts im Gange sind.

Zum Schlusse gibt Secretär Werner bekannt, dass die Eröffnung der Centralbibliothek noch um etwas hinausgeschoben werden muss, weil diese einen bedeutend grösseren Umfang annehmen wird, wie vorausgeahnt werden konnte. Die Bibliothek wird eine der grössten und zweckentsprechendsten sein, die je von der Arbeiterschaft in Deutschland geschaffen worden sind. Da nun in letzter Zeit der Verband der Bauarbeiter ebenfalls der Centralbibliothek beigetreten ist, sind es nur noch einige Gewerkschaften, die noch nicht angeschlossen sind. Die Kartelldelegierten dieser Organisationen werden erachtet, für die Centralbibliothek Propaganda zu machen, so dass auch in dieser Beziehung die Magdeburger Arbeiterschaft einig und geschlossen dasteht. —



Moderne  
Schuhwaren und  
Halbschuhe  
empfohlen in jeder  
Preislage

Gustav Schulze  
Lübecker Straße 117.

Billige Schuhwaren  
in besten Materialien

E. Raufuß  
Rostock, Luisenstraße 1

Calbe a. S.  
Sommer- Seidenstoffe  
Fr. Krebsheimer

Halberstadt.  
Jed. Freitag frisch geblättert  
Wilhelm Teubner

## Magdeburger Konkurrenz-Gesellschaft

in Firma Mayer & Co.

Leistungsfähiges Spezialgeschäft für Herren- u. Knabenbekleidung

Unser neues Geschäftskloster befindet sich

1 Treppe jetzt nur Breiteweg 31 1 Treppe  
Kein Laden, schrägüber der Alten Ulrichstraße.

Wir empfehlen:

Herren-Sodett-Anzüge in den neusten englischen Mustern ein- und zweireihig. . . . . von 12.00 bis 52.00

Elegante Mäntel u. Boletots neue Saisons u. Farben von 10.00 bis 28.00

Knaben-Anzüge reizende Saison-Neuheiten . . . von 2.00 bis 10.00

Herren-Hosen in Duckskin und Baumwollstoffen von 2.00 bis 12.00

Extra starke Arbeitshosen . . . . . von 1.50 an

Blau Schuh-Anzüge . . . . . von 2.50 an

## Magdeburger Konkurrenz-Gesellschaft

in Firma Mayer & Co.

Leistungsfähiges Spezialgeschäft für Herren- u. Knabenbekleidung

jetzt nur Breiteweg 31  
Kein Laden! schrägüber der Alten Ulrichstraße. Verkaufsäume 1 Tr.

# SCHUH- SPORT B.FLAUM

Magdeburg, Breiteweg 26

ALLEINVERKAUF  
F. DEUTSCHLAND

## PROPAGO-STIEFEL

ERREGEN AUFSEHEN U.  
BEHERRSCHEN D. MODE

6 75

Baumgärtner's  
**Millionenhalle**

4 Buttergasse 4

Wieder neu eingetroffen:

Hochlegante

Herren- u. Damenstiefel  
in schwarzem u. farbigem Leder.  
Schuhe-Agraffenstiefel,  
braune Kinderstiefel als Größ.  
Arbeiter-Schnallenstiefel und  
Schnallenstiefel. Schatzstiefel,  
lange Stiefel mit extra hohem  
Schafft, nur prima Ware.

Hauschuhe, Segeltuchschuhe,  
Sandalen, ein großer Posten  
Spangenschuhe jetzt billig.  
Herrn Herren- u. Damenschuhe,  
Ketten, Ringe, Weckeruhren  
in großer Auswahl. 1917  
Verkauf täglich, solange Vorrat.  
Bitte genau auf **Millionenhalle**  
zu  
Nur Buttergasse 4.

Ia. Hausflockentwurst  
Jeden Dienstag und Freitag  
Frische Wurst und Schlachtfest

Paul Eigenwillig,  
1157 Wanzleber Straße 1.

2 Altes Brücktor 2

Hente und folgende Tage

Schuhwarentag

Herren Schnürstiefel  
mit Lackappe . . . . . 6.50

Damen Schnürstiefel  
mit Lackappe . . . . . 4.75

Herren-Zug . . . . . 3.30

Herren-Schnallen- . . . . . 4.50

Herren-Schnür- . . . . . 4.25

Militär-Schnürstiefel 6.50

Braune Herren-, Damen- u.  
Kinderstiefel spontan billig.

Soeben eingetroffen:

Sandalen, Segeltuch- und  
Zeugschuhe. 2088

**M. Lucke**

Altes Brücktor 2, vis-à-vis vom

Wilhelm-Theater. Teleph. 3576.

**Prima Spiegel**,

täglich zweimal frisch, billig.

Gär. Striebing, Große Dies-

derer Straße 21. Fernruf 5086

**Tapeten**

Kolle von 5 Pt. an.

**Fritz Prager, Buckau**

1970 Schönebecker Str. 44.

Unit. Logis g. v. Kriesenstr. 8, I.

**Burg.**

**Dalast-Theater**

**Spielplan:**

Gälder aus dem unteren Vin-

gau, interessant. Neuauflnahme  
zu die Halle geraten. Wöhle

Humoreske.

Der treue Pudel, ergreifendes

Trama. 2014

Der verkannte Kiekebusch,

urkundliche Schwanz.

Spionspiel: Die drei Grazien.

Kunstfilm! Kunstfilm!

**Die Rampe**

großes Trama aus der vornehmen

Welt in 2 Akten von Baron Henr.

de Roschid.

Erlagen:

Ich verheiße mehr Dienst-

mädchen, Humoreske.

Allan fehlt zurück, Trama.

Der beerkrankte Totenkranz,

ergreifendes Trama.

Zu diesem ausgezeichneten Pro-

gramm bitte um recht soforten

Bezug. **Die Direktion.**

Anfang: 10-6 Uhr an Wochentagen; Sonntags 4 Uhr.

Auf

**Kredit!**  
Moderne  
Unzüge

aus neusten Stoffen, eine u.  
zweireihige, schide Fassons

1 Anzug 12 Mark  
Anzahl. 3 Mark

1 Anzug 18 Mark  
Anzahl. 5 Mark

1 Anzug 30 Mark  
Anzahl. 7 Mark

1 Anzug 42 Mark  
Anzahl. 9 Mark

1 Anzug 50 Mark  
Anzahl. 12 Mark

1 Anzug 58 Mark  
Anzahl. 15 Mark

Nachweisbar größtes und be-  
deutendstes Möbel- u. Waren-  
Kredithaus ersten Ranges am  
Platz. 2040

**S.**

**Osswald**

Waren-Kredit-Geschäft

**Magdeburg**

Alte Ulrichstraße 14, I.

Kredit auch nach außerhalb

**M. Lucke**

Altes Brücktor 2, vis-à-vis vom

Wilhelm-Theater. Teleph. 3576.

**Prima Spiegel**,

täglich zweimal frisch, billig.

Gär. Striebing, Große Dies-

derer Straße 21. Fernruf 5086

**Tapeten**

Kolle von 5 Pt. an.

**Fritz Prager, Buckau**

1970 Schönebecker Str. 44.

Unit. Logis g. v. Kriesenstr. 8, I.

**Burg.**

**Dalast-Theater**

**Spielplan:**

Gälder aus dem unteren Vin-

gau, interessant. Neuauflnahme  
zu die Halle geraten. Wöhle

Humoreske.

Der treue Pudel, ergreifendes

Trama. 2014

Der verkannte Kiekebusch,

urkundliche Schwanz.

Spionspiel: Die drei Grazien.

Kunstfilm! Kunstfilm!

**Die Rampe**

großes Trama aus der vornehmen

Welt in 2 Akten von Baron Henr.

de Roschid.

Erlagen:

Ich verheiße mehr Dienst-

mädchen, Humoreske.

Allan fehlt zurück, Trama.

Der beerkrankte Totenkranz,

ergreifendes Trama.

Zu diesem ausgezeichneten Pro-

gramm bitte um recht soforten

Bezug. **Die Direktion.**

Anfang: 10-6 Uhr an Wochentagen; Sonntags 4 Uhr.

**Strauß reelles Angebot.**

Erforderliches Kapital  
Mr. 1000. Öfferten an die

**Metallwarenfabrik**

Gebr. König, Nürnberg, Abt. B.

**Stahlbau**

Stahlbau

Selten günstige Kaufgelegenheit.

# Ein Posten enorm billige Kinder-Kleidchen

in Waschmusselin, Perkal, Wollmusselin, Cheviot, Leinen etc.

bis Größe 60

1916	Regulärer Wert sonst	1.25	1.95	2.45	3.50	4.50	5.75	7.50	8.75	9.50
	Extrapreis	0.95	1.25	1.65	2.25	3.25	4.25	4.75	5.25	5.75

## Bazar-Magdeburg

nur Jakobstrasse  
(Ecke Peterstrasse)

Beachten Sie bitte unsre Spezial-Dekoration.

### Metropol-Theater Buckau.

Im Programm von Sonnabend bis Dienstag:

#### Desdemona

Sensationsszene in 2 Akten, spann. von Anfang bis Ende.

#### Rechtzeitig gerettet

#### Wildwest-Drama

und das übrige großartige Programm.

Anfang nachmittags 4 Uhr.

Ergebnis lädt ein

Rudolf Ziehne.

### Quedlinburg Apollo-Theater schmalestr. 6

Täglich Vorführungen von abends 8 Uhr an. 2012 Jeden Mittwoch, nachm. 4 Uhr: Familien- u. Kindervorstellung, Sonntags von 3 Uhr an. Eintritt jederzeit. — Dienstag und Sonnabend: Programmwechsel. Die Direktion: M. Baudi.

Küchenzettel der Magdeburger Volksküche Große Marktstraße 12.

Montag: Sauerlohl, Erbsbrei und Rippenspeck. Nebengericht: Milchreis.

Dienstag: Weiße Bohnen mit Rindfleisch.

Mittwoch: Kohlrüben mit Rindfleisch.

Freitag: Schmorlohl mit Schweinebraten.

Grauen-Speiseaal varterre. in vollzähliges Erscheinen geboten.

### Parteirokale

nur einziges von zwei Ortschaften mit ca. 4-5000 Einwohnern, Bahnhof, weit über 300 Hektoliter Umsatz, auch in andern Sachen, alles reell nachweislich durch Bücher. Gebäude und Inventar in gutem Zustande, dazu auch herrlicher Garten, in allem elektrische Lichtanlage. Selbiges steht unter besonderen Umständen sofort zum Verkauf. Zur Übernahme genügen im allein 10.000 Mark. Offerten an die Expedition unter F V 100. 2129

### Verband der freien Gast- u. Schankwirte

#### Mitglieder-Versammlung

findet am Dienstag den 14. Mai beim Kollegen O. Schmidt in Wahlitz statt. Abfahrt: Hauptbahnhof 18. Neustadt 1.24.

Wegen der Vorbereitungen zum Verbundstag in Frankfurt a. M. Brauen-Speiseaal varterre. in vollzähliges Erscheinen geboten.

2168 Der Vorstand.

### ZENTRAL THEATER

Zum 10. Mai!

#### Die kleine Freundin.

Sonntag: 3½ Uhr  
bei kleinen Preisen

Der unsterbliche Lump.

#### Quidnunc-Haus Galate

Ein jeder eile, sich das große Ausstattungs-Schauspiel in 48 Abteilungen, vier Akten, 1350 Meter Film 2013

#### Urfahrt des Odysseus nach Homer

anzusehen. Außerdem die übrigen Schläger. Am Sonntag nachmittags erfüllt jedes Kind ein Geschenk.

Es ist nachmittags der Besuch auch für Erwachsene zu empfehlen, da das große Drama gespielt wird.

Gestern letzter Tag des großen Dreikästlers. Außerdem zwei andre Dramen: Geist der Vergangenheit, Indianer-Drama.

Rose der Mutter, tief ergreifendes Drama. Zum Mittwoch: Eine Notlüge, Sittenbrama in 2 Wien. Indiavertolz, großes Wildwest-Drama.

Prob. Kindergarten, 10 Mt. Westerhäuser Str. 7, 1. Ging. pl. 1.

Ehrenklärung.  
Die Beleidigung gegen Herrn Handel nehme ich hiermit zurück.  
Frau Fr. R.

#### Verband der Fabrikarbeiter Deutschlands

Verwaltung Magdeburg.

Um Mittwoch den 8. Mai schied unser Mitglied, der Arbeiter

2008

#### Gustav Ziemann

43 Jahre alt, freiwillig aus dem Leben.

Ehre seinem Andenken!  
Die Verwaltung.

#### Burg Deutscher Holzarbeiter-Verband Zahlstelle Burg.

Nachruf.  
Am Dienstag verschied nach langem Leben unser Mitglied, der Bergarbeiter

#### Franz Rochow

Die Kollegen werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Die Beerdigung findet am Sonnabend den 11. Mai, mittags 12 Uhr, von der Friedhofskapelle aus statt und erwartet eine recht zahlreiche Beteiligung.

Die Verwaltung.

# Arnold Obersky

Paris Magdeburg, Breiteweg 44 Berlin

#### Beate

Schickes Korsett aus haltbarem Drell 3.50  
Mit 2 Paar Strumpfhaltern . . . . . 4.25

#### Lätitia

Hervorragend gediegenes, hochmodernes Korsett, aus Prima Satin, nach oben kurz, nach unten sehr lang, mit 2 Paar Strumpfhaltern . . . . . 10.00

#### Felicitas

Hochmod. Form aus glattem, farb. Drell, mit 2 Paar Strumpfhaltern 6.50

#### Olympia

Diese Form ist eine hervorragende Schöpfung meines Pariser Ateliers u. der neusten Kleidermode entsprechend angepasst; in feinen Satinstoffen, alle Farben, mit 2 Paar Strumpfhaltern . . . . . 14.50

Spezialität: Korsetts nach Mass innerhalb 24 Stunden, genau wie in meinem Pariser Atelier.



## Debatte über den Polizeiaufriss.

Abg. Leinert (Soz., zur Geschäftsausordnung): Nach § 64 unserer Geschäftsausordnung hat der Präsident die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um eine Ausschließung durchzuführen. Ich will auf den Fall Borchardt nicht eingehen. (Der Präsident läutet heftig, um dann dem Redner zu sagen, daß er auf diesen Fall nicht eingehen dürfe.) Das will ich ja gar nicht tun. Der Präsident hatte einen Polizeileutnant beauftragt, den Abg. Borchardt aus dem Sitzungssaal zu entfernen. Der Polizeileutnant forderte mich auf, meinen Platz zu verlassen. Vorher hatte der Präsident ausdrücklich an die Abgeordneten die Aufforderung gerichtet, sich auf ihre Plätze zu begeben und die Gänge frei zu halten. (Heiterkeit und Hört, hört! b. d. Soz.) Ich bin dieser Aufforderung nachgekommen, habe mich geweigert, auf Aufforderung des Polizeileutnants meines Platzes zu verlassen, weil in diesem Hause, wenn die Geschäftsausordnung dazu überhaupt eine Handhabung bietet, nur der Präsident einen Abgeordneten auffordern kann, seinen Platz zu verlassen oder einzunehmen, nicht aber irgendwie in das Haus hereingelaufener Polizeileutnant.

(Sehr wahr! b. d. Soz.) Der Polizeileutnant hat dann die Schuhleute aufgefordert, mich von meinem Platz gewaltsam zu entfernen. (Hört, hört! b. d. Soz.) Unter Verlegung der mir durch die Verfassung, durch das Gesetz und durch die Geschäftsausordnung gewährten Rechte und der Immunität haben mich auf Besuch des Polizeileutnante drei Schuhleute von hinten überfallen. (Hört, hört! b. d. Soz.), mich aus der Bank herausgezogen (Abgeordneter Liebenecht: Es ist preußisch!) und mich bis hinter die Ministerbank gewaltsam gesiepelt. (Heiterkeit rechts.) Stürmische erregte Burufe des Soz.: Skandal, Gewebeheit! Abg. Liebenecht: Das ist ein Skandal ohnegleichen! Präsident: Herr Abg. Liebenecht, Sie haben dabei nichts zu sagen! Bravo! rechts. Abg. Dr. Liebenecht: Eine Schande ist das!

Präsident (die Rede des Abg. Leinert unterbrechend): Sie können, wenn Sie es für nötig halten, Strafantrag gegen den Leutnant und die Schuhleute stellen.

Das Haus hat damit gar nichts zu tun.

(Sturm. Ohurufer b. d. Soz.) Unabhängig bemerkte ich, daß Abgeordneter Borchardt nicht auf seinem Platz gesessen hat, sondern daß Sie ihn in Ihre Mitte genommen haben, um seine Ausweisung zu verhindern.

Abg. Leinert: Ich habe auf meinem Platz gesessen.

Präsident: Abg. Borchardt saß auf dem Platz des Abgeordneten Ströbel.

Abg. Leinert: Ich spreche nicht vom Abg. Borchardt, sondern von mir und was mir widerfuhr, ist eine Bekleidung meiner Person und zu gleicher Zeit eine

infame Bekleidung für das gesamte Haus.

(Zustimmung b. d. Soz. Ohurufer rechts.) Selbst für dieses Haus.

Präsident: Herr Abg. Leinert, Sie wissen, daß ich dem Leutnant den Befehl nicht gegeben habe, Sie von Ihrem Platz zu entfernen. Es hat also gar keinen Zweck, was Sie da sagen. (Stürmische Protestrufer b. d. Soz. Abg. Hoffmann ruft dem Präsidenten wiederholzt zu: Dann hätten Sie ihn schüren müssen! (Der Präsident ruft den Abg. Hoffmann zur Ordnung.)

Abg. Leinert: Das Verfahren des Leutnants und der Schuhleute steht die Würde dieses Hauses herab. (Widerspruch rechts u. i. Br.) Ich bedaure nur, daß ich in dem Augenblick, in dem ich überfallen wurde, nicht bewaffnet gewesen bin (erregte Ausrufe b. d. Mehrheit), um mich gegen die infame Beleidigung meiner verfassungsmäßigen Rechte zu verteidigen. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Der Präsident ist gegen dieses standeswidrige Verfahren der Polizeibeamten nicht eingewritten!

Präsident: Ich verbitte mir jede Kritik meiner Geschäftsführung! (Abg. Hoffmann: Das steht nicht jeder Kritik! Wütendes Gejohre rechts. Rufe: Ausschließen!) Wenn Sie mir nicht die Geschäftsführung durchaus mit Gewalt erschweren, können diese unangenehmen und widerwärtigen Dinge nicht vor. (Beifall rechts.)

Abg. Leinert: Der Präsident ist dagegen nicht eingeschritten. Ich will keine Kritik an dieser Unterlassung üben, aber es wird dadurch in mir das Gefühl wachgerufen, daß sich der Präsident mitschuldig gemacht hat an der Verlesung der Verfassung. (Stürmische Zustimmung bei den Sozialdemokraten.)

Der Präsident verabschiedet sich nochmals jede Kritik an seiner Geschäftsführung und bittet den Abg. Leinert, zu schließen oder nicht fortzufahren.

Abg. Leinert: Mir liegt eine Kritik der Unterlassung des Präsidenten vollständig fern, aber wir ziehen daraus den Schluß, daß wir berechtigt sind, wenn uns der Präsident gegen gewalttätige körperliche Bekleidung durch die Polizei nicht schützen kann, daß wir

uns dann selbst schützen

werden. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Abg. Dr. Pachnicke (Fortschr. Br.): Unser Urteil über die Verantwaltung der Ausschließung werden wir abzugeben haben, nachdem der Einspruch der Sozialdemokraten erfolgt sein wird. Aber ich halte mich doch verpflichtet, Widerprüfung dagegen zu erheben, daß der Präsident soeben sagte, es gehe das Haus nichts an, wie hier ein Abgeordneter durch Schuhleute behandelt werde.

Präsident: Da haben Sie mich missverstanden, das habe ich nicht gesagt. (Lebhafte Rufe: Doch! auf der Linken.) Zedenfalls habe ich das nicht sagen wollen, sondern ich wollte sagen, wenn die Sache dem Leutnant übergeben ist, so ist es seine Sache, wie er vorgibt. (Hört, hört! b. d. Soz.)

Abg. Dr. Pachnicke: Es gereicht mir zur Genugtuung, daß der Präsident das nicht hat sagen wollen, gefallen sind diese Worte allerdings. Diese ganzen widerwärtigen Szenen hätten, soweit sie den Abgeordneten Leinert betrafen, vermieden werden können, wenn der Präsident von sich aus auf Grund seiner Machtvollkommenheit der Abg. Leinert gebeten (höhnische Rufe rechts! oder aufgefordert haben würde, den Platz zu räumen, damit die von dem Präsidenten erlassene Ausweisung durchgeführt werden kann. (Heiterkeit rechts.)

Abg. Dr. Pachnicke, Soz.: Namens meiner Freunde erhebe ich Einspruch gegen die Ausweisung des Präsidenten, daß es Sache des Polizeileutnates, der mit der Entfernung eines Abgeordneten beauftragt ist, wäre, wie er diesen Auftrag ausführt. Hier handelt es sich nicht um die Sache des Leutnates, sondern um die Sache des ganzen Hauses. Der Leutnant hat zweifellos kein Recht, sich an irgendeinem Mitgliede des Hauses zu vergreifen, das ist aber gegeben. Ich stimme da vollkommen mit Herrn Pachnicke überein. (Höhnische Rufe rechts: Natürlich!) Das dieses Vorgehen der Polizei gegenüber dem Abgeordneten Leinert aufs schärfste zu verurteilen ist, und daß es bedauerlich ist, daß der Präsident seiner Pflicht, erst eine Aufforderung an den Abgeordneten Leinert zu richten, nicht nachgekommen ist. Wir finden es bedauerlich, daß Sie (nach rechts) für die Worte des Abgeordneten Pachnicke nichts übrig hatten als Gelächter, anstatt mit ihm und mit uns zu protestieren gegen die Verlehung verfassungsmäßiger Rechte. Ich richte an den Präsidenten schließlich die Anfrage, ob es für die Zukunft hier Sitten sein soll, daß

alle Türen und Gänge von Schuhleuten besetzt

sind (Abg. Hoffmann: Sogar hier unter der Tribüne!), und ob er anerkennt, daß die Beleidigung der Türen und Gänge durch Schuhleute und Polizeioffiziere weder dem Sinne, noch dem Wortlaut, noch den Ausführungsbestimmungen zum § 64 entspricht?

Präsident: Sie versichern die ganze Sache deutlich. Wenn Abgeordneter Borchardt freiwillig der Forderung des Leutnates folgt wäre, wie es jeden ordre hier getan hätte (lebhafte Zustimmung b. d. Soz.), ja hätten sich diese ganzen unangenehmen Szenen nicht abgespielt, ebenso wenig Abgeordneter Leinert dem Leutnant insofern zu Hilfe gekommen

wäre, als er ihm ermöglicht hätte, den Abgeordneten Borchardt herauszu führen. (Burufe d. Soz.: Das brauchen wir gar nicht!) Was die Abschaffung hier im Hause anbelangt, so bin ich selbstverständlich verpflichtet, dem Polizeileutnant seinen Dienst zu erleichtern. (Burufe d. Soz.: 17 Mann!) Sie lassen nicht einmal den Präsidenten reden und du wundern Sie sich, wenn es Ihnen geht! (Beifall b. d. Mehrheit.) Wenn der Polizeileutnant bei dem

Indischen Verhalten des Abg. Borchardt

eineinige Punkte... (erregte Burufe d. Soz., die sich gegen die Bekleidung eines Abgeordneten gegen den Präsidenten wenden.) Der Präsident ist kein Automat, der nur die Redner zu beobachten hat. (Abg. Hoffmann: Aber er hat die Abgeordneten nicht zu bekleiden, am wenigsten Sie! Großer Lärm rechts.) Der Präsident ist wohl befugt, in seiner Eigenschaft... (Abg. Liebenecht: Über nicht zu schimpfen!) Ja, in der Stimme sind Sie mir über! Da kann ich nicht durchschauen. (Heiterkeit bei der Mehrheit.)

Abg. v. Kröcher (konf.): Abgeordneter Hirsch ist der Ansicht, daß der Präsident für das verantwortlich ist, was der Polizeileutnant hier im Hause auf seine Anordnungen hin getan hat. Nach meiner Ansicht liegt die Sache so: Wenn der Präsident notgedrungen wie heute die Hilfe der Polizei in Anspruch zu nehmen hat, so fällt meiner Ansicht nach die Verantwortung nachher auf die Polizei, von dem Augenblick an; wo ihr der Präsident den Auftrag erteilt hat, irgend etwas zu tun, hat sie diesen Auftrag unter eigener Verantwortung auszuführen. (Abgeordneter Hoffmann:

Jetzt verstehen Sie sich hinter der Polizei!

Lärm rechts.) Die Polizei hat nur ihren Auftrag ausgeführt

und wird die Verantwortung vor dem Volk und vor dem Hause im vollen Maße tragen. (Lebhafte Beifall rechts.)

Abg. Dr. Liebenecht (Soz., mit Unruhe von der Mehrheit empfangen): Ihr Beifall zu den Worten des Abgeordneten von Kröcher beweist, daß Sie in dieser ganzen Angelegenheit von dem altherübsteren Kommissargeist bestellt sind. (Großer Lärm rechts.)

Sie verwechseln den Landtag mit einer preußischen Polizeimachtstube, aber ich gebe Ihnen zu, Sie dürfen sich verwechseln. (Sehr gut! b. d. Soz.) Nach der Art, wie Sie sich heute aufgeführt haben, haben Sie ein gutes Recht zu dieser Verweichung. (Lachen u. Lärm rechts.) Wir haben natürlich gar keine Veranlassung, die Würde dieses Hauses gegen Sie selbst zu verleidigen, Sie mögen sie in den Tod ziehen! (Großer Lärm rechts, in dem der Präsident den Abg. Liebenecht zur Ordnung zu rufen scheint.) Der Präsident hat ja auf den unglaublichen Standpunkt gestellt, daß Abgeordneter Leinert die Aufgabe gehabt habe, gegen jenen Fraktionstolpeter der Polizei als freiwilliger Helfer dabei beizustehen, ihn aus dem Saal zu bringen. Ein solches Unjamm, gerichtet an unsern Fraktionstreuend Leinert, zeigt wieder einmal das geistige, moralische und politische Niveau dieses Hauses und illustriert es so glänzend, daß es überflüssig ist, darüber ein Wort zu verlieren. (Zustimmung b. d. Soz. Rufe rechts: Na also!) Aber darüber sollen Sie keinen Zweifel haben, daß wir uns niemals aus dem Hause freiwillig entfernen werden, wenn Sie uns hinauswerfen. Darauf können Sie lange warten. Da können Sie uns alle hinausfragen lassen! Uns wird das ein Vergnügen machen und Sie immer weiter in den Kram der Beratung hineinzischen. (Stürmischer Lärm rechts u. Rufe: Ausschließen!)

Präsident: Ich muß doch einen ganz kurzen historischen Überblick über den Vorfall geben. Ich erkläre, daß mir der Abgeordnete Borchardt die Handlung der Ordnung unmöglich gemacht hat; ich schließe ihn darauf aus und bitte ihn, das Haus zu verlassen. Dieser Bitte folgt er nicht, und nun beschwören Sie die Herren. Damit wird doch alles auf den Kopf gestellt.

Abg. Leinert: Die Sache würde durch die Erklärung des Präsidenten auf ein falsches Gleis geschoben. Ich habe nicht über den Ausschluß Borchards gesprungen, sondern dagegen Beschwerde geführt, daß mich Polizeibeamte an der Ausübung meiner verfassungsmäßigen Rechte durch gewalttätiges Neherfall und körperliche Misshandlung

gehindert haben. (Lachen u. d. Mehrheit. Psuixre b. d. äußersten Linken.) Die Sache geht das ganze Haus an, und deshalb habe ich erwartet, daß der Präsident eine andere als die mir geradezu unsägliche Stellung einnehmen werde. Er hat mir gesagt, ich könnte Strafantrag stellen und die ganze Sache verhindern würden, wenn ich auf die Ausschließung hin gegangen wäre und die Möglichkeit zum Hinauswurf Borchards gegeben hätte. Daraus kommt es nicht an, sondern darauf, ob wir in diesem immensen Sitzungssaal, wo wir auf Grund der Verfassung, des Gesetzes und der Geschäftsausordnung berechtigt sind, auf unseren Plätzen zu verbleiben, uns gefallen lassen müssen, von irgendinem Polizeibeamten, der gerade hier hereingelaufen ist, gewaltsam von unseren Plätzen entfernt zu werden. Ich soll bei diesem verfassungswidrigen Eingreifen von Polizeibeamten Hilfe leisten?

Ich soll zum Polizeihüttel werden

und Handlangerdienste tun bei einer Vergewaltigung der Verfassung, bei einer Vernichtung der geheimnäßigen Rechte eines Abgeordneten? Ich weise es mit aller Entschiedenheit vor mir, eine solche Zulassung zu erfüllen. (Schlußreife rechts.) Ich protestiere auf das schärfste gegen die Ausschließung des Abg. von Ströbel, daß ich aufrechterhaltung der Ordnung im Sitzungssaal auf die Polizei übertrage, sobald der Polizeileutnant und die Schuhleute auf die Abgeordneten geheftet werden, um sie zu übersetzen. (Lärm rechts. Bravo! b. d. Soz.)

Präsident: Ich muß die Polizeibeamten in Schutz nehmen, ich habe sie gerufen, weil Sie es mir unmöglich gemacht haben, die Ordnung aufrechtzuerhalten. Infolgedessen war die Polizei in der Tat berechtigt, auszuführen, was sie für notwendig hielt!

Abg. Hoffmann (Soz., von der Rechten mit Unruhe empfangen): Heute morgen

fragte mich Abg. Schifferer nach meinem Freunde Borchardt, auf dessen Rede er besonders eingehen wolle. Ich teilte das Borchardt mit, daß Abg. Schifferer sagte, es wäre ihm sehr lieb, wenn Borchardt hier wäre, und daraufhin stellte ich Borchardt zur Rednertribüne. Es ist nicht so, daß der Abg. Borchardt dem Präsidenten die Führung der Geschäfte unmöglich gemacht hat. Abgeordneter Schifferer habe sich persönlich an Borchardt gewandt, der ihm nur zwei Worte zufiel und darauf wurde er aus dem Hause ausgeschlossen.

Präsident: Nach dem Telegramm, das ich inzwischen eingesehen habe, bat Abg. Borchardt fünf bis sechsmal unterbrochen und trotz meiner Wiederholungen nicht seinen Platz ausgewichen.

Abg. Hoffmann (fortfahrend): Der Präsident darf gewiß den Stenographen hier Ruhe verschaffen. Zur gleichen Zeit aber standen gegenüber

50 Mann, die Zwischenrufe machten und nicht aufgesordnet wurden, auf ihre Plätze zu gehen.

Präsident: Das entkräfft nicht den Tatbestand, diese Abgeordneten haben nicht gesagt, sondern waren ganz ruhig.

Abg. Hoffmann: Ich habe nicht gesagt, daß sie gesagt hätten, sondern sie haben eben solche Zwischenrufe gemacht wie Borchardt, was ich feststellte. Wenn Sie sagen, Borchardt hätte hinausgehen können, so wissen Sie ganz genau, daß wir bei der Aenderung des § 64 erklärt haben, wir wollen eine richterliche Entscheidung! Tatbestand bleibt es, daß Sie uns nicht gesagt und der Präsident noch nachträglich den Abg. Borchardt bestreitet hat, damit ihn der Oberpräsident nicht zur Ordnung ruft. (Großer Lärm rechts.) Wie es in den Wald hineinschallt, höll es wider.

Präsident: Ich habe mir wohl überlegt, was ich sagte.

Abg. Hoffmann: Um so schlimmer. Wie waren vielleicht in der Erregung über die Sache. Sie noch länger hingezogen. Der Standpunkt des Präsidenten, daß es noch der Aufforderung an den Leutnant dessen Sache sei, was er zu,

sieht ja noch über den Oberpräsidenten!

Es ist ein Skandal, daß Sie sich so etwas gefallen lassen, und wenn hier von widerwärtigen Szenen gesprochen wird, dann trifft das in erster Linie Ihre Gewalttitulatur, bei der Handhabung der Geschäftsausordnung und Ihre ganzes reaktionäres System. Aber die Sozialdemokraten werden Sie aus diesem Hause nicht mehr herausbringen, wohl aber wird ihr Vorgehen bei dem nächsten Wahlkampf vermehren! (Sturm. Bravo! b. d. Soz. Lärm rechts.)

Durch einen Schlußantrag, der von allen Parteien mit Zustimmung der Polen, Dänen und Sozialdemokraten angenommen wird, wird die Geschäftsausordnungsdebatte geschlossen.

Freitag 11 Uhr: Weiterverhandlung der Sitzungsausordnung.

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

Freitag ::  
Sonnabend ::  
Sonntag ::  
Montag ::

# Waschstoffe

zu kaum wiederkehrend billigen Preisen!

Freitag ::  
Sonnabend ::  
Sonntag ::  
Montag ::

Nachstehendes Angebot wird Sie von unsrer unübertroffenen Preiswürdigkeit überzeugen!

Ueberraschend große Auswahl!

2032

Nur diesjährige Neuheiten!

Ca. 2500 Meter	Musseline	mit und ohne Bordüre, feine moderne Streifen und kleine Muster jedes Meter zum Aussuchen	65 Pf.
Ca. 800 Meter	Wollmusseline	allerneuste Muster, regulärer Preis sonst ganz bedeutend höher jedes Meter zum Aussuchen	65 Pf.
Ca. 1000 Meter	Kleiderleinen	imitiert, reiche Farbenauswahl, einfarbig und gestreift . . . jedes Meter	39 Pf.
1800 Meter	Wollmusseline	mit und ohne Bordüre, wunderbare Streifenmuster, nur Neuheiten jedes Meter	1.10
Ca. 2000 Meter	Musseline	mit und ohne Bordüre, nur diesjährige Neuheiten, sonstiger Verkaufspreis bis 60 Pf. . . . . jedes Meter zum Aussuchen	39 Pf.

## Ein Extraposten Damen-Blusen

Damen-Batistbluse mit reichlichen Einsätzen und gesticktem Vorderteil . . . 1.65  
Damen-Batistbluse halsfrei, mit Stickerei verziert . . . . . 2.85  
Damen-Batistbluse mit reichlich gesticktem Vorderteil und Einsätzen garniert 3.00

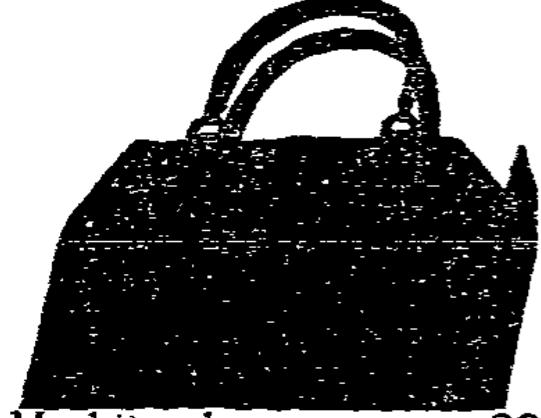
## 3 Schlager aus unsrer Putzabteilung

Jugendliche Glocke mit reicher Seidengarnitur . . . . . 1.85  
Schicker Rundhut schwarz und farbig, mit Rosengarnitur . . . . . 4.50  
Aparter aufgeschlagener Rundhut mit vornehmer Blumengarnitur . . . . . 8.50

Während dieses Extraverkaufs  
außergewöhnlich billige

## Einheitspreise für tägliche Bedarfsartikel

Einheitspreis	18 Pf.	Einheitspreis
1 große Dose Schuhcreme gute Qualität	18	Einheitspreis 39 Pf.
1 Flasche Klettenwurzelöl	18	1 Herron-Spazierstock Naturholz . . . . . 39
4, 2 oder 1 Stück gute Blumenseife	18	1 Herren-Serviteur weiß oder bunt . . . . . 39
Gute Ahornzahnstocher 3 Bund à 100 Stück	18	1 Kinder-Käppi mit Schriftband . . . . . 39
1 Stück Wachskernseife ca. 1/2 Pfund	18	1 Fl. Bay-Rum oder Franzbranntwein . . . . . 39
1 Stück Oberschale ca. 1/2 Pfund	18	2 Pakete Butterbrotpapier . . . . . 39
1 Stück Harzkernseife und 1 Paket Seifenpulver	zusammen 18	4 Rollen Toilettenspapier . . . . . 39
1 Flasche Solarine-Putzwasser . . . . .	18	2 Rollen Toilettenspapier Jodler . . . . . 39

 Ein Posten Trittleiter Stufe . . . . . 39  
Markttasche . . . . . 39

Einheitspreis 39 Pf.	Einheitspreis	Einheitspreis 39 Pf.	Einheitspreis	Einheitspreis
1 Paar Herren-Hosenträger . . . . .	39	1 Paar Herren-Hosenträger . . . . . 39	1 Riegel Harzkernseife ca. 1 Pfund . . . . .	28
1 Knaben-Jockey-Mütze . . . . .	39	1 Knaben-Jockey-Mütze . . . . . 39	3 Stück gute Toilettenseife . . . . .	28
1 Kinder-Rucksack mit Lederriemen . . . . .	39	1 Kinder-Rucksack mit Lederriemen . . . . . 39	6 Pakete Salmiak-Terpentin-Waschpulver . . . . .	28
1 Rasier-Garnitur . . . . .	39	1 Rasier-Garnitur . . . . . 39	2 Speiseteller tief oder flach, echt Porzellan . . . . .	28
2 Pakete Minilassches Waschpulver . . . . .	39	2 Pakete Minilassches Waschpulver . . . . . 39	3 gute Küchenmesser . . . . .	28
7 Pakete Blitzblank Scheuerpulver „Radium“ . . . . .	39	7 Pakete Blitzblank Scheuerpulver „Radium“ . . . . . 39	2 Topfreiniger (Kupferläufer) . . . . .	28
1 Büchse Bobnermannasse und 1 Tuch zusammen . . . . .	39	1 Büchse Bobnermannasse und 1 Tuch zusammen . . . . . 39	1 Quirlbrett . . . . .	28
4 Pakete Veilchen-Seifenpulver . . . . .	39	4 Pakete Veilchen-Seifenpulver . . . . . 39	2 Elöffel Aluminium . . . . .	28
1 Flasche echt französ. Brillantine . . . . .	39	1 Flasche echt französ. Brillantine . . . . . 39	 Kleiderbügel mit Hosenstrekker . . . . . 39	39
1 Flasche Bartwasser mit Kamm . . . . .	39	1 Flasche Bartwasser mit Kamm . . . . . 39	Kinderstuhl . . . . . 39	
3 Paar Tassen echt Porzellan mit Goldrand . . . . .	39	3 Paar Tassen echt Porzellan mit Goldrand . . . . . 39	1 Portionsdose Oelsardinen . . . . .	28
1 Käseglocke Glas, mit Teller . . . . .	39	1 Käseglocke Glas, mit Teller . . . . . 39	10 Stück Bouillonwürfel . . . . .	28
1 Dose Oelsardinen . . . . .	39	1 Dose Oelsardinen . . . . . 39	6 Pakete Puddingpulver . . . . .	28
10 Stück Hühner-Bouillon-Würfel . . . . .	39	10 Stück Hühner-Bouillon-Würfel . . . . . 39	6 Pakete rote Grütze . . . . .	28
1/2 Pfund Schokoladen-Plätzchen glatt und bestreut . . . . .	39	1/2 Pfund Schokoladen-Plätzchen glatt und bestreut . . . . . 39	6 Pakete Vanille-Saucenpulver . . . . .	28
				6 Pakete Eierkuchenpulver . . . . . 82

## Ganz besonders billige Preise für Futterstoffe und Schneiderei-Artikel

Orig. engl. Satin „Alexandra“ reiche Farbenauswahl Nr. 85 Pf.  
Jakonetts gute Qualität, grau und schwarz . Meter 28 Pf.  
Jakonetts gute Qualität, farbig . . . . . Meter 32 Pf.  
Twill-Croisé 100 cm breit, grau, schwarz u. weiß Nr. 48 Pf.  
Twill-Croisé ca. 84 cm breit, grau . . . . . Meter 38 Pf.

**Maschinen - Garne**  
Ackermann u. Göppingen Obergarn 1000-Yd.-Rolle 24 Pf.  
Ackermann u. Göppingen Untergarn 1000-Yd.-Rolle 14 Pf.  
Ackermann und Göppingen . . . . . 200-Yard-Rolle 5 Pf.  
Ackermann und Göppingen . . . . . 50-Yard-Rolle 3 Pf.

**Riesige Posten**  
**Valencienne-Spitzen und -Einsätze**  
Sonstiger Verkaufspreis Stück bis 2.00 Mk.  
**Serie I** Stück 11 Meter 65 Pf. **Serie II** Stück 11 Meter 50 Pf.

Nur Einzelverkauf!

# Raphael Wittkowsky

Hamburger Engros-Lager  
Magdeburg  
Breiteweg 61

# 2. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 109.

Magdeburg, Sonnabend den 11. Mai 1912.

23. Jahrgang.

## Deutscher Reichstag.

57. Sitzung.

Berlin, 9. Mai, nachm. 1 Uhr.

Am Bundesratstisch: Dr. Delbrück, Kühn.  
Auf der Tagesordnung steht zunächst die dritte Beratung des Antrags Wellstein zur

### Aenderung des Strafgesetzbuchs

(kleine Strafrechtsnobile).

Abg. Martin (Rp.) beteuert, daß bei Telefonbergehen nicht mildernde Umstände und Geldstrafe zugelassen werden.

Abg. Wellstein meint, daß sei bei der Seltenheit der Telefonbergehen nicht nötig.

Abg. Arentz (Rp.) beantragt, den Gegenstand von der Tagesordnung abzusehen.

Dieser Antrag wird abgelehnt, der Antrag Wellstein wird angenommen.

Debatteleslos wird dann der Gesetzentwurf, der die Frist zur Feststellung des Gebührentarifs für den Kaiser-Wilhelm-Kanal bis zum 30. September 1917 verlängert, in erster und zweiter Lesung angenommen.

Es folgt die Fortsetzung der zweiten Beratung des

### Etats für das Reichsschahamt

bei dem Titel Beihilfen für die Kriegsteilnehmer.

Abg. Schöpflin (Soz.):

Es ist sehr bedauerlich, daß 40 Jahre nach dem Kriege noch Kriegsteilnehmer sich in großer Notlage befinden. Prinz Schönach-Carolath fragte gestern nach dem Schicksal der schon vor 2 Jahren vom Reichstag hierzu angenommenen Gesetzesentwürfe. Über eine Antwort haben wir nicht bekommen. Wir wissen nur, daß neue Ausführungsbestimmungen erlassen worden sind, die freilich den früheren gegenüber einen Fortschritt bedeuten. Aber Prinz Schönach-Carolath und der Abgeordnete Böslieb hatten gestern schon gezeigt, wie schlimme Zustände trotzdem noch bestehen. Wie schlimm müssen die Zustände also gar vorher gewesen sein. Der Schatzsekretär sagte etwas wie sein Vorgänger, die Bestimmungen sollen wohlwollend angewendet und ausgelegt werden. Mir sind aber eine ganze Reihe von Fällen bekannt, die das Gegenteil von Wohlwollen und Loyalität zeigen. Ramentlich in Preußen ist die Auslegung der Bestimmungen nicht besonders wohlwollend, die Kriegsteilnehmer werden hier, wenn sie um die Beihilfe eintreten, mit einer solchen Fülle von Fragen belästigt, daß man von einer

Schlüsselei allerschlimmster Art

sprechen muß. In einer freisinnigen Zeitung teilt ein Veteran mit, er sei abschlägig beschieden worden, weil der Kreisarzt bei ihm zwar Rheumatismus beobachtete, aber hinzufügte, er habe sich den Rheumatismus durch luxuriösen Lebenswandel zugezogen. Der Mann hatte ein Einkommen von 600 Mark (Lebhafte Hört, hört!) und war nicht einmal ein heruntergekommen Kapitalist, sondern hatte stets in den dürrtesten Verhältnissen gelebt. Das ist doch nicht wohlwollende Auslegung, sondern vielmehr *faulalöse Brutalität*. (Lebhafte Hört richtig! b. d. Soz.) Bei diesen Männern, die ja sämtlich das 60. Lebensjahr übertritten haben, sollte man überhaupt auf die hochnotpeinliche ärztliche Untersuchung verzichten. Diese alten Kriegsteilnehmer darben zu lassen, ist eine

Schmach und Schande für das Deutsche Reich.

(Lebhafte Hört richtig! bei den Sozialdemokraten.)

Doch immer noch ganz trasse, geradezu himmelreichende Fälle von Veteranenelend vorkommen, beweist der Fall in Geestemünde, wo ein Veteran sich aus Nahrungsangelegenheiten erschossen hat. Auch hier in Berlin in der Wilsnader Straße hat ein Veteran seinem elenden Leben ein gewaltiges Ende gemacht. Zu dem Buche „Veteranennot“ ist eine ganze Anzahl von Fällen ärgerter

Mitteilung von Veteranen angeführt. Der Regierung ist das alles bekannt, und da hätte sie doch die Verpflichtung, schon in den diesjährigen Etat eine ausreichende Summe einzustellen, um so mehr, als wir von den guten Finanzen des Reiches hören. In einzelnen Städten hat man von Gemeinde wegen Aufwendungen für die Kriegsteilnehmer gemacht. Auch das ist beschämend für das Reich.

Prinz Carola hat uns gestern wieder sein Steckenpferd der Wehrsteuer vorgeritten. Damit schadet er den Veteranen ganz außerordentlich; denn es ist eine nationale Pflicht, für sie zu sorgen, ohne daß erst neue Steuern geschaffen werden. (Lebhafte Hört richtig! b. d. Soz.) Auch den Beifall soll man nicht für die Veteranen schwingen, wie Prinz Carola gestern wollte. Im nächsten Jahre wird man bei der Jahrhunderfeier der Leipziger Schlacht törende Reden halten; da soll man die Veteranen nicht draußen stehen und darüber lassen. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Abg. Arndt (kons.): Die Veteranenfürsorge ist keine Parteiache. Eine Wehrsteuer zugunsten der Veteranen wäre ganz gut. Der Reichstag wird die Frage jedenfalls in Fluss halten. (Lebhafte Hört, rechts.)

Abg. Brudhoff (Fortschr. Rp.): In engherzigster Weise werden von vielen Amtsvorstehern die Bestimmungen ausgelegt. Ein Veteran wurde abgewiesen, weil er ein Einkommen von 600 bis 700 Mark habe (Hört, hört!), ein anderer wurde abgewiesen und in den Alten fand sich dann der Vermert: „Der Mann ist nicht konservativ.“ (Lebhafte Hört, hört links.) Freilich hat man ja auch von konservativer Seite gesagt, der Liberalismus hat den Veteranen erst die Sucht nach der Staatsstripe eingebracht, sie sollten sich mit dem Bewußtsein begnügen, zu Deutschlands Einheit beigetragen zu haben. (Lebhafte Hört, hört links.)

Abg. Dörken (Rp.): Die vorgetragenen Fälle von engherzigster Auslegung der Bestimmungen sind aufs schärfste zu brandmarken und zu verurteilen, doch glaube ich nicht, daß sie sich so zugetragen haben, daß gar auf die politische Gejährling der Veteranen bei der Entscheidung über eine Beihilfe Wert gelegt wurde. Man sollte die Beihilfe von 120 auf 180 Mark jährlich erhöhen. Das würde im ganzen etwa 12 Millionen kosten, und so viel Geld muß da sein.

Abg. Dr. Will (kons.): führt ebenfalls Klage über engherzigste Auslegung der Bestimmungen.

Abg. Thöne (Soz.):

Das Gesetz über die Veteranenbeihilfen enthält die sehr dehnbare Bestimmung: „Ausgezeichneten sind Personen, welche nach ihrer Lebensführung als unwürdig der Fürsorge anzusehen sind.“ In den Ausführungsbestimmungen ist darauf hingewiesen, daß die politische Gejährling nicht maßgebend sein soll. In der Praxis geschieht es doch mehrfach. Wenn auch der Bundesrat und die oberen Verwaltungsbüroden eine solche Ausführung wünschen, so handeln die unteren Verwaltungsbüroden doch anders. Diese dehnbare Bestimmung muß unbedingt befeitigt werden. Auf dem Dorf erzielten ja die Bürgermeister die erste Auskunft, und wenn ein Bürgermeister mit einem Veteranen einmal einen Streit gehabt hat, fällt seine Auskunft entsprechend aus. In einigen Fällen haben die Betreffenden, nachdem meine Parteifreunde mit höheren Beamten gesprochen, die Beihilfe bekommen; aber wären sie nicht zufällig mit Parteifreunden von mir in Berührung gekommen, so hätte man sich eben nach dem Bescheid des Bürgermeisters gerichtet. Es ist schon erwähnt, daß einige

Veteranen aus Not zum Revolver gegriffen haben. Hätten dieselben nicht so gut getroffen, sondern sich nur verletzt, so wären sie noch bestraft und für unwürdig einer Beihilfe erklärt worden. Nicht alle greifen zum Revolver und zum Strick. Manche werden durch ihre elende Lage auf einen Weg gedrängt, der sie mit dem Strafgesetz in Konflikt bringt, ein Eigentumsvergehen wird ja als besonders großes Verbrechen angesehen, und der Betreffende ist natürlich „unwürdig der Beihilfe“. Bestrafungen, die 8 und 9 Jahre zurücklagen, reichten

auch, um den Betreffenden für unwürdig zu erklären. (Hört, hört b. d. Soz.) Die Regierung sollte sich ein Vorbild an vielen Kommunen nehmen, die zur Feier der 40jährigen Wiederkehr des Tages der Reichsgründung Veteranenbeihilfen gewährt haben an Veteranen, die ein Einkommen bis zu 1500 Mark haben. Eine Erhöhung der Veteranenbeihilfen von 120 auf 180 Mark haben wir schon früher verlangt, aber immer hieß es, dazu ist kein Geld da. Jetzt kann davon keine Rede mehr sein. Deswegen wollen wir auch nicht, wie Prinz Carola, daß die Deffentlichkeit mehr herangezogen wird, für die Veteranen etwas zu tun, sondern das Reich und das Vaterland haben die Pflicht, einzugreifen, und sie dürfen die Veteranen nicht auf irgendwelche Wohlthätigkeit verweisen. (Lebhafte Zustimmung b. d. Soz.) Ebenso wenig ist die Einführung neuer Steuern am Platze. Wir wollen hoffen und wünschen, daß die Regierung die von mir bezeichnete dehnbare Bestimmung befeitigt und daß sie ausreichende Mittel einstellt, um die Beihilfen für die Veteranen zu erhöhen, und daß sie dafür sorgt, daß ihnen diese Beihilfen in loyaler Weise bezahlt werden. (Beifall bei den Sozialdemokraten.)

Nach weiteren Bemerkungen der Abg. Baumann (Btr.), Vogt (kons.), Hospitant der Konservativen), Hepp (natl.), und einigen andern sagt Reichsschaffensreferat Kühn zu, durch erneutes Handelsbeschreiben dafür zu sorgen, daß die Bundesratsbestimmungen möglichst weitgehend durchgeführt werden.

Der Etat wird hierauf bewilligt.

Zum Etat des allgemeinen Pensionsfonds sieht ein Antrag Brandys (Soz.) vor, den sogenannten Altpensionären das Ruhegehalt entsprechend den veränderten Lebensverhältnissen zu erhöhen.

Abg. Erberger (Btr.): bemängelt, daß Offiziere Pensionserhalten, wenn sie zu Diensten im Ausland abgegeben werden, und daß Beamte, die hoch bezahlte Privatstellungen annehmen, vom Reichspensionen bekommen. Richtiger wäre es, die Kriegswahlpensionen zu erhöhen und bei ihrer Gewährung nicht so engherzig zu verfahren, wie es vielfach geschieht.

Generalleutnant Bacmeister protestiert gegen eine Behauptung des Vorredners, daß jeder Apotheker beim Militär Pension bekomme.

Abg. Siebenbürger (kons.): befürwortet den Antrag in bezug auf die Altpensionäre, desgleichen Abg. Götzting (natl.). Abg. Liesching (Fortschr. Rp.) und Abg. Domke (Soz.).

Abg. Thöne (Soz.): Bei Kriegsinvaliden niedriger Chargen verfährt man außerordentlich rigoros mit der Bewilligung von Pensionen. Stellen sich Beschwerden, die auf den Feldzug zurückzuführen sind, erst einige Jahre später deutlich ein, so will man den Buzanzenhang mit dem Feldzug nicht anerkennen. Darunter haben viele Teilnehmer am Chinalfeldzug zu leiden. Ganz traurig ist ein Fall, in welchem einem Manne die Pension deshalb verweigert wurde, weil er nicht auf Befehl der Militärbehörde, sondern auf den Aufruf „Freimülige vor!“ an einer Rettungsaktion teilgenommen hat und dabei verunglückt ist. (Hört, hört!) Damit schließt die Debatte; der Etat wird bewilligt, die Resolution Brandys wird angenommen.

Es folgt der Etat des Reichstags,

Abg. Kunert (Soz.):

Unsre stenographischen Berichte sind die Särge, in denen unsere Reden verschwinden. Es sollte daher eine billige Volksausgabe dieser objektiven Berichte herausgegeben und in einer Massenausgabe unentgeltlich verbreitet werden. Unfehlbar ist auch der Plakatmangel auf den Tribünen; man sollte die Bundesrats- und Diplomatenloge dem Publikum zur Verfügung stellen. Unberechtigt ist es, daß dem Deutschen Frauenbund, dem der Abg. Arentz nahestehet, ein Zimmer zur Verfügung gestellt ist. Mit demselben Rechte könnte das jeder andre politische Verein beanspruchen. Dringend notwendig ist eine Aenderung des Datengesetzes und seine Ergänzung durch Einführung von Freiabarten für die ganze Dauer der Session. Dem Antrag Bähmann, der das fordert, stimmen wir zu. Dringend reformbedürftig sind die

## Der Kuppelhof.

Roman von Alfred Bod.

(24. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

18.

Während der Batharias Allendorfer nach dem Ehrenamt des Volksvertreters trachtete und in den Wählerversammlungen des Bezirks vom Wiederredner des Bauernvereins als ein Mann von altem Schrot und Korn, von deutscher Biederkeit und streng rechtlichem Lebenswandel gepriesen wurde, sah sein Sohn, der Max, als Landwirt fest im Sattel. Seine Bodenbearbeitung war musterhaft, sein Viehbestand war weit aus der größten im Dorf. Er beschränkte sich nicht auf die Zucht, er kaufte auch frischmolkende Tiere, um sie reichlich gefüttert wieder zu veräußern. Die Viehhaltung bildete seine wichtigste Einnahmequelle. Es war ein Triumph für ihn, als der Bürgermeister, der für einen großen Neidhart galt, ihn im „Pflug“ vor allen Leuten herausstrich und sagte: „Wann einer sein Werk im Zug hat, ist es dem Dogheimer sein Werk.“ Der ruht net und hat eine gewichtige Nas. Gut ab vor dem Allendorfermarkt!

Das Verhältnis zu seiner Frau gestaltete sich von Tag zu Tag schlechter. Ihre empfindsame Art war ihm ein Greuel, vor allem wunderte ihn, daß seine Hoffnung auf Nachkommenhaft sich immer noch nicht erfüllte. Er sah seinen Besitz sich mehren, aber er wollte auch wissen, für wen er sich plagte.

Solange sein Schwiegervater lebte, hatte er sich in seinem Benehmen gegen die Mariann immerhin noch einen Zwang auferlegt, nun der Alte gestorben war, ließ er seiner rüden Natur freien Lauf, und seine Roheit kannte keine Grenzen.

Zu Boden gedrückt und zur Untätigkeit gezwungen, saß die Mariann, die letzte der Dogheimer, auf ihres Vaters Gut, und ihr jammervolles Leben führte immer tiefer hinab.

Johanni war's, daß sie vom Totenacker kommend bei sinkendem Tage dem Dorf zuschritt. In der Trauerkleidung, die sie trug, machte sich die Blässe ihres Gesichts doppelt bemerkbar. Am Rödelerhang sahen zwei Mädchen. Die sangen:

„Schwiegervater,

Ach, wie bin ich so verlassen  
Auf der Welt von jedermann,  
Geh einsam durch die Gassen,  
Niemand nimmt sich meines an.

Vater, Mutter sind geschieden,  
Durch den Tod von mir getrennt,  
Sie genießen Himmelsfrieden,  
Ich leb traurig in der Welt.

Ach, wie dunkel sind die Mauern,  
Und wie sind die Ketten schwer,  
Gott, wie lange wird es dauern,  
Hier ist keine Rettung mehr.

Die schwermütige Weise war ihr wohlbekannt. Leise sang sie den letzten Vers mit:

Wenn ich auf dem Kirchhof liege  
In dem stillen Kämmerlein,  
Pflanze mir auf meinem Grabe  
Rosen und Bergkirschen.

Tagüber hatte sich die Sonne verborgen gehalten, jetzt am Abend trat sie in vollem Glanze hervor, um gleich darauf hinter den Basaltblöcken des Geiselsteins zu verschwinden. Den Himmel aber überflammt eine rote Glut, die ihren Schein auf die Landschaft warf.

„Man meint, 's fät wo brennen,“ sagte der Säuhirtekarl, der vor seiner Behausung stand, als die Mariann vorüberging.

In der Lohmühlsgasse kam ihr der alte Bichelmeier entgegen.

„Ich lach Dich wie eine Stecknadel,“ rief er.

„Ja, was is?“ fragte sie erwartungsvoll.

Er dämpfte seine Stimme.

„Der Fried is da!“

„Der Fried!“ schrie sie auf. „Si du allmächtiger Gott!“

„Ja. Ich hab's ihm gesagt, daß Du ihn noch emal sprechen wollst. Das freut ihn sehr. Er hat erst gedenk, er könnt Dich ja zufällig in meinem Häusli treffen. Ne, hab ich gesagt. Meine Frau tut an den Zusall net glauben. Und kann mir bei sich behalten. Dernach is der Spittel fertig. Das hat he auch eingesehen und hat gesagt, er wär für alle Fäll heut abend am Lindgesborn. Im Dorf dürt Ihr Euch net sehn lassen. Du weißt, wie's is mit dem Geisträtsch. Es mach's, wie Du willst.“

Also sprach er und entfernte sich so rasch, als es seine gichtischen Beine erlaubten. —

Seit Monaten hatte sie auf den Moment gepaßt, daß der Alte erschien und ihr zuwenden würde: „Der Fried is

da!“ Nun war er wirklich gekommen. Ihr ganzes Herz flog ihm entgegen. Und doch, der Gedanke an den Gang zum Lindgesborn beunruhigte sie. Wenn der Max erfährt, daß sie ihrem alten Schatz ein Stelldeiche gab, halbtot schlug er sie. Zu langem Zaudern war keine Zeit. Was tun? Ja, konnte sie denn auch nur einen Augenblick im Zweifel sein? Der Fried war da, der Fried! Möchte kommen, was da wollte, für den Fried war ihr kein Opfer zu groß. — Sie eilte heim. Der Knecht war eben dabei dem Bich die Tränke zu geben. Der Bauer, berichtete er, sei mit dem Bäckerphilipp nach Ulrichstein gefahren und fehre erst am andern Tage zurück. Sie atmete auf.

In ihrer Kammer zog sie sich einen besseren „Muhs“ an und band sich ein feines Tuch um den Kopf. Für den Fried mußte sie sich doch ein bißchen putzen.

Glock neun war sie auf dem Haibacher Wege. Von da bis zum Lindgesborn war's nur einen Büchsenläng weit. In der großen Stille, die sie umgab, hörte sie nur das laute Pochen ihres Herzens. Jetzt noch ein paar Schritte. Auf der Steinbank saß wer.

„Fried, Fried!“

Er sprang auf. Eben noch hatte er sich in seiner Phantasie die Freude des Wiedersehens ausgemalt. Umhauen wollte er die Heizgelierte, ihr Gesicht mit seinen Küssen bedecken. Nun, da sie in ihrem schwarzen Gewand bleich und verhärmt vor ihm stand, trat ihm das Wasser in die Augen. Und er ergriß ihre Hand und stammelte: „Das is aber recht, daß Du kommen bist.“

„Das mußt ich doch, Fried,“ sagte sie im atemlosen Erregung.

„Du haft viel durchgemacht?“ fragte er voll Mitgefühl.

Sie senkte den Kopf.

„Das weiß Gott!“

„In so einem Jahr kann viel passieren.“

„Ja, Fried, mehr als eins tragen kann.“

Er zog sie neben sich auf die Bank.

„Denk emal an, den Tag, wie Dein Vater selig gestorben is, sein ich in einer schrecklichen Unruh gewest. Und wußt von mir.“

„Das is sonderbar.“

**Arbeitsverhältnisse der Reichstagsabgeordneten.** Ihr Gehalts sind zu gering, ihre Arbeitszeit zu lang. Sie haben eine neue Rechtsverordnung erhalten. Sie habe nichts gegen dieselbe, aber besser wäre es, weniger gelbe Knöpfe und mehr Lohn. (Lebhafte Zustimmung b. d. Soz.) Auch die Ausschmückung des Reichstagsgebäudes geht nur im Schneekonzept vor sich. Über meine Wünsche auf diesem Gebiet gebe ich gern Preis für ein Städte mit wirklicher Macht. Heute ist die Macht bei der Regierung, und die Folge ist die verfassungswidrige späte Festsetzung des Staats und die Durchsetzung der wichtigsten Vorlagen. Freilich ist der Reichstag zu entschuldigen, denn er ist ja nur der gehorsame Handlanger eines gekrönten politischen Diktators (Unterlaufe rechts), eines Monarchen, der nur willens ist Kreaturen um sich haben will. (Erneute Unruhe rechts.)

Präsident Dr. Röhlisch ruft den Redner zur Ordnung.

Abg. Künert (fortfahren): Diese Verhältnisse zu ändern liegt im dringenden Interesse der deutschen Arbeitersklasse, der deutschen Nation. (Beifall b. d. Soz.)

Abg. Erzberger (Btr.) wünscht Herstellung eines Generalregisters für die Drucksachen und stenographischen Berichte.

Abg. Paasche (natl.) bestreitet, daß in der Verwaltung des Hauses ein Kaiserhof herrscht und befürwortet die Förderung auf Ausdehnung der Eisenbahnfreihäfenarten.

Abg. Gause (Soz.) betont, daß die sozialdemokratische Fraktion die große Arbeitsleistung der Verwaltung des Reichstags durchaus bewilligt.

Der Staat wird bewilligt.  
Damit ist die Tagesordnung erschöpft. Nächste Sitzung Freitag 1 Uhr. Wahlprüfungen, zweite Lesung der Militärvorlage und des Militäretats.

## 17. Sitzung der Stadtverordneten.

Magdeburg, 9. Mai.

Die Sitzung wird gegen 4½ Uhr vom Stadtb.-Vorstand Bausch eröffnet.

Zur Wasserrohrlegung im Fortverbindungswege und in der Großen Diesdorfer Straße bis zum Westfriedhof werden 38 000 Mark bewilligt.

Als Vertreter bei dem in der Zeit vom 30. Mai bis 1. Juni 1912 in Erfurt stattfindenden Städtertag der Provinz Sachsen und des Herzogtums Anhalt werden sieben Stadtverordnete gewählt, darunter Genosse Ritsch.

Zur Beschaffung von drei Feuerwehr-Kraftfahrzeugen und einem Kranken-Kraftwagen für die Hauptfeuerwache und zum Bau einer Wagenhalle werden 144 000 Mark bewilligt.

### Aufbesserung der Löhne städtischer Arbeiter.

Stadtb. Wolff 2 geht auf die einzelnen Positionen der Magistratsvorlage ein und stellt eine Reihe Anträge. Für Nachwächter im Kanalbetrieb würden noch 2,75 Mark Tagelohn gezahlt, während ein Stadtverordnetenbeschluß bestehet, nach dem städtische Arbeiter nicht unter 3 Mark Tagelohn erhalten sollen. Redner kritisiert insbesondere, daß die Erhöhungen auf die Endgehälte gejagt würden, dadurch hätten viele Arbeiter gegenwärtig keinen Nutzen. In der Magistratsvorlage werde von einer Lohnkommission gesprochen. Wie ist diese Kommission zusammengesetzt? Gehören ihr auch Arbeiter an? Redner kritisiert, daß keine Vorlage zur Beschlusssetzung, sondern nur zur Abschlußnahme eingereicht worden ist.

Stadtb. Claus bemerkt, zur Lohnkommission gehören Magistratsmitglieder und Betriebsleiter. Die Nachwächter, die 2,75 Mark Tagelohn erhalten, seien nicht voll beschäftigt.

Stadtb. Beims (Soz.) beantragt, die 1400 Mark, die nach der Magistratsvorlage an der Basisumme von 30 000 Mark festgelegt werden sollen, auch mit zu verwenden. Von diesen 30 000 Mark müssen die schlecht bezahlten Arbeiter Lohnzulage bekommen. In der Vorlage werden nun die qualifizierten, also schon verhäl-

ter Blutenden. Und fiel ein Tropfen auf seine Hand. Da wußt ich's: nun geh' s zu End."

"Hat he dann noch viel gelitten?"

"Ja, he hat viel aushalten müssen, aber delest is er ruhig eingeschlafen."

"'s scheint, Du hast Dir bei dere Wartung zuviel zugemutet."

"Du meinst, weil ich so abgezehrt sein?" sagte sie erstickend. "Das hat vademit nix zu tun."

Eine Weile schwiegen sie, dann hob sie wieder an: "Du schwägst als von mir, Fried. Schwäss doch emal von Dir. Also morn soll's fortgehn?"

"Ja," verließ sie, "morn früh um vier."

"Gelle, Du machst ins Vergnügen?"

"Nach Aschaffenburg."

"Is dann das über Frankfurt enaus?"

"Noch zehn Stund."

"Vi, wie weit!"

"Mir noch net weit genug," sagte er mit schmerzverzerrter Stimme. "Ich hab mich ja lang dagegen gestrafft, ich wollt net fort, aber ich lehn's eins' s is de best is für mich. Ich werd hier die schweren Gedanken net los. Einmalig, wann ich bei der Arbeit is, hört ich's rufen: Fried, Fried! Und mein, Du warst da. Und rinn vor die Türe. In der Werkstatt kann ich daß feins net erklären, und sie haben ihren Uz mit mir. Und nachts erfüllt die Träume die furchterlichen Träume! Morgens sehn ic gerade wie zerstochen. Gud, Mariann, seit mir's der alte Pfarrmeister versöhlt hat, wie's Dein Mann Dir macht, sehn ich in einer Angst um Dich. Und daß mich's so bin und her reißt, das Holt ich net aus. Ich bin ißt frisch. Und dessewegen muß ich fort. Ich bleib auch net in Aschaffenburg. Ich mögl. meiner sternt in Leberechtliche, durchs Gebürg durch bis ans Meer. Da soll ein Tritafel sein daß man kein eigen Wort net verleiht. Das darf mir so recht. Seit, Hoff ich, hör ic Dich net mehr rufen. Und trug auf."

Sie sah ihn mit leuchtenden Augen an.

"Fried, lieber Fried! Mir gefaßt oft wie Dir. Löß in der Früh is oder war, ich hab mein andern Gedanken wie Dir. Gud, daß ich so ein Behälterfest hab, das is mein Glück in meinem Unglück. Von Selbstmord hab, wie wir zwei klein waren, bis daß wir richtig miteinander gegangen sein, is mir nix entgangen. Und wann mir's so recht kommt, tun ich mir vorstellen, wie isch daß war. Der Moß mag noch so bößartig gegen mich sein, aber meine Gedanken hat he keine Gewalt. Es is ja schlimm, daß alles so kommen is, aber unser Herrgott hat's net anders gewollt. Und mir dem vernern\*) kann ic nei."

"Du arm Tier!" sagte der Fried und legte seinen Arm um ihren Hals.

zusätzlich besser bezahlten Arbeiter, die teilweise schon den Höchstlohn erhalten, besonders berücksichtigt. Die qualifizierten Arbeiter müssen außerdem Zulagen aus laufenden Mitteln bekommen, weil es einfach notwendig ist, einen Stamm brauchbarer und ausgebildeter Arbeiter im Betrieb zu erhalten. Die Leistungszulage muß aber vor allem den niedrigsten Entlohnungen kommen. Interessant wäre es, die Mitglieder der Lohnkommission kennen zu lernen. Redner stellt den Antrag, in der Bestimmung über Urlaubsgewährung zu sagen, daß schon nach 10 Arbeitsjahren 10 Tage Urlaub gewährt werden, sofern der Arbeiter das 40. Lebensjahr erreicht hat.

Bürgermeister Schmid bemerkt, wenn nach dem Willen des Herrn Beims geändert würde und nur die unten Lohnzulagen erhöht würden, dann würde das ohne weiteres zur Folge haben, daß auch die Löhne der Bessergestellten erhöht werden müßten. Die Summe reicht dann nicht aus. Der Magistrat legt allerdings Wert darauf, daß die Stadtverordneten-Versammlung nur Kenntnis nimmt. Die 30 000 Mark würden bewilligt und die Verteilung wurde dem Magistrat überlassen.

Stadtb. Beims (Soz.): Zu der Lohnkommission müßten auch Mitglieder der Arbeiterausschüsse gehören.

Stadtb. Wolff 1 beantragt, aus den übrigbleibenden 1400 Mark eine Zulage für die Wärterinnen im Versorgungsheim zu gewähren.

Stadtb. Beims (Soz.) beantragt, aus der Summe von 30 000 Mark nur den minderbefoldeten Arbeitern Zulagen zu gewähren, die Löhne der höher entlohnten Arbeiter aber aus laufenden Mitteln zu erhöhen. Dieser Antrag wird abgelehnt. Die übrigen Anträge Beims werden angenommen. Stadtb. Wolff 2 beantragt, den Magistrat zu erüben, über die Verwendung der übrigen 1400 Mark eine Vorlage zu machen. Der Antrag wird angenommen, der Antrag Wolff 1 ebenfalls. Die von den Stadtverordneten Beims und Wolff 2 angeregte Änderung in der Bestimmung über Urlaubsgewährung — statt Kalendertage Arbeitstage zu sagen — wird angenommen. Die Vorlage wird genehmigt.

Zustimmung dazu, daß 1. für den Stadtkreis Magdeburg ein Schauamt für Brillenförderung errichtet wird, 2. der Besitzer eines angelegten Bullen zur Führung des Deckbuchs im Sinne des § 7 Absatz 2 der Polizeiverordnung vom 31. Januar 1912 verpflichtet wird, 3. die Gebühr für jede Röntgen auf 4 Mark festgesetzt wird und jedem Mitgliede des Schauamts (einschließlich des Tierarztes) eine Vergütung von 2 Mark für jede angefangene Stunde und die Reisekosten bewilligt werden, 4. die Kosten der Brillenförderung auf die Röntgenreise übernommen werden, der dann auch die Röntgenbücher zufließen, wird gegeben.

Die Verlängerung des Mietvertrags über das Bürzelgrundstück um 1 Jahr, vom 1. Oktober 1916 bis 1. Oktober 1917 wird genehmigt.

### Der Kahnsunfall an der Strombrücke.

Die Stadtb. Dürr und 16 Amtskollegen stellen an den Magistrat folgende Anträge: 1. Sind dem Magistrat die Zustände bekannt, die durch den Unfall eines Kahnes an der Strombrücke sich ergeben haben? 2. Welche Maßnahmen beabsichtigt der Magistrat zu ergreifen, um diese unerholteten Zustände zu befehligen und die schweren Schäden abzuwenden, die der Schiffahrt, Handel, Industrie und der Arbeiterschaft dadurch zugefügt werden?

Stadtb. Dürr schildert den Verlauf und die unmittelbaren Folgen des Unfalls. Drei Schiffahrtsgesellschaften haben einen Schaden von etwa 300 000 Mark erlitten durch die Sanktion des Verkehrs. Nicht gerechnet in der Schadenssumme, den Arbeiter erlitten haben, und der Schaden der Privatfischer. An der Sicherheit der Schiffahrt auf der Elbe ist nicht nur Magdeburg interessiert, daran ist die gesamte Elbe-Saale-Schiffahrt interessiert. Deshalb hat die Staatsregierung die Pflicht, hier einzutreten. Das Südkreuzprojekt muß natürlich bestehen bleiben, auch wenn die Strombrücke umgebaut wird.

Stadtb. Sahm: Der Magistrat ist auch der Ansicht, daß der Staat verpflichtet ist, hiefend einzutreten. Er hat für die

Sicherheit und Bequemlichkeit der Schiffahrt dienenden Institutionen zu sorgen. Wir haben vom Oberpräsidenten ein Schreiben erhalten, darin wird gefragt, welche Stellung die städtischen Behörden zur baldigen Ausführung eines Umbaus der Strombrücke, die der Elbschiffahrt ein Hindernis sei, wie ein zweites in dieser Art nicht bestehen, einnehmen. Redner bittet, daran festzuhalten, daß der Staat verpflichtet ist, hier zu helfen.

Stadtb. Henning (Soz.): Daß die Strombrücke für die Schiffahrt ein gefährliches Hindernis ist, ist eine Tatsache, die seit Jahrzehnten bekannt ist. Auch wenn keine Unfälle sich ereigneten, bedeutete es doch für die Schiffer arge Verluste an Zeit, daß sie die lange Strecke durch Magdeburg auf der Fahrt durchschwimmen müssen. An der Stelle können noch größere Verkehrshindernisse entstehen. Würde ein Steinkahn dort sinken, hätten wir auf Wegen mit einem Verkehrshindernis zu rechnen. Die Stadtverwaltung darf sich nicht damit begnügen, den Regierungsstellen die Meinung der Stadtverordneten-Versammlung zu übermitteln. Die Stadt muß auch an die Lösung der Frage gehen, wie es technisch am schnellsten möglich ist, die Strombrücke umzubauen.

Die Stadtbv. Groherz und Kratzstein treten dafür ein, daß vor allem die Staatsregierung verpflichtet wird, Abhilfe zu schaffen. Sie wenden sich gegen die Ansicht des Stadtverordneten Henning, der auch von der Stadt verlangt, entsprechende Schritte zu unternehmen. Weiter sprechen noch die Stadtverordneten Schwarzkopf, Hesse, Görmann, Stark.

Stadtb. Beims (Soz.): Natürlich hat der Staat die Pflicht, für Abhilfe zu sorgen. Aber die Frage berührt in sehr hohem Maße städtische Interessen. Deshalb wollte mein Freund Henning, daß der Magistrat auch durch die Tat die Lösung dieses Projekts zu fördern suche. Der Glaube an den Staat ist ein trügerischer. Aus dem Ergebnis der Schiffahrtssabgabekonvention könnte die Alte Elbe schiffbar gemacht werden. Der Durchgangsverkehr könnte dann durch diesen Elbarm geleitet werden.

Stadtb. Wolff 2 will, daß alle an der Schiffahrt interessierten Kreise mobil gemacht werden, um von der Regierung Abhilfe zu erlangen.

Einige kleinere Vorlagen werden angenommen.

Schluss gegen 8 Uhr; es folgt eine nichtöffentliche Sitzung.

## Eingegangene Druckschriften.

Nicht verlangte Zusendungen werden nicht zurückgefordert. Besprechungen vorbehalten.

Von der Neuen Zeit ist soeben das 32. Heft des 30. Jahrgangs erschienen. Aus dem Inhalte des Hefts heben wir hervor: Finanzielle Baubekünfte. Von Karl Radetz. — Zu unserm Kampfe gegen den Imperialismus. Von Karl Radetz. — Die Hauptströmungen in der sozialistischen Bewegung der Vereinigten Staaten. Von Morris Hillquit (Neuhof). — Soziales aus dem Hamburger Hafen. Von Karl Lindner. — Noch einmal die Landtagswahl in Bayern. Die Kritik einer Kritik. Von Fritz Puchta. — Literarische Rundschau: Dr. Paul Rohrbach, Das deutsche Kolonialwesen. Otto Lößlinger, Die wirtschaftliche Bedeutung unserer Kolonien. E. Freiherr v. Dalwigk, Denkmalsamtliche Tätigkeit im allgemeinen und seine Eingebornenpolitik in Ostafrika im besondern. Von Karl Radetz. E. v. Ebner, Gott und Wissenschaft. Von Lipschütz. — Notizen: Die Sicherheit zur See. Von G. E. — Die "Neue Zeit" erfreut sich wöchentlich einmal und ist durch alte Buchhandlungen, Botanisten und Kolportage zum Preis von 3,25 Mark pro Quartal zu beziehen; jedoch kann dieselbe bei der Post nur pro Quartal abonniert werden. Das einzelne Heft kostet 25 Pfsg. Probenummern stehen jederzeit zur Verfügung.

Der Naturarzt, 40. Jahrgang, Nr. 5 (Auflage 160 000). Redaktion: Dr. med. Schönenberger und W. Siegert. Expedition: Berlin SW 11. Preis jährlich 3 Mark. Probenummer frei. —

"Gell," sprach sie traurig, "wir wollen uns es die Stund net vergällen. Ich sehn ja so froh, daß ich Dich noch emal bei mir hab! Is das net furios? Wie ich diesen Abend beim Zähbirtekarl vorbeigangen sehn, isch dem seine Minz\*) auf'm Fensterbrett und tot nix zuhören. Das bedeutet doch Besuch. Und es is er da. Fried, lieber Fried! Gud, wenn der alt Biedmeier aus der Stadt kommen is, hab ich als auf ihn gelurt. Von dem weiß ich auch, wie tüdig Du in Deinem Handwerk bist, und daß Du viel Geld verdienst. Dir kann's doch net fehlen. Die Spanner im Dorf, die ihren Spott mit Dir getrieben haben, lachst Du delest aus. Gedennit Dir's noch, wie der Lehrer Reis gemeint hat. Du müßt Kaufmann lernen oder Lehrer?"

"Ob mit's gedenkt," sagte er. "Das war ein herzensguter Mann, der Reis." Der Name ihres alten Lehrers weckte eine Fülle von Erinnerungen in ihnen, und sie ließen Bild um Bild aus der gemeinsam verlebten Schulzeit an sich vorüberziehen.

"Und weißt noch un's Konfirmation?" rief sie. "Wie isch mir in mein Violin niedergeblieben bin?"

"Ob ich's noch weiß," lächelte er. "Ich hab sellemal in meinem Etat gemeint, die Erd müßt mich verüchlingen."

"Abends," fuhr sie fort, "wenn wir hierher gegangen an Zind geboren. Am dritten Pfingsttag solltest Du zum Meister Unterzogt in die Stadt. Ich weiß noch jed Wort, was wir miteinander geübt haben. „Wann kommst wieder?“ hab ich Dich gefragt. „Vielleicht gar nie mehr“, hast Du so gesprochen."

"Denes Mal hast Du auch was hergesagt," vervollständigte er ihre Rückinnerung.

"Und was isch dir noch geben kann: Ein Fuß aus meinem Hause, daß du emal getrieben hast, lachst Du delest aus. Gedennit Dir's noch, wie der Lehrer Reis gemeint hat. Du müßt Kaufmann lernen oder Lehrer?"

Er sprang auf. Aus seinen Augen blitze Entschlossenheit. Er schien um Hauptschlange gewachsen.

"Fried," sprach sie, "Du bist und bleibst mir der Liebst auf der Welt, es mit Dir gehn, kann ich net. Mußt net denken von wegen dem Moß. Mit dem sein ich fertig. Aber ich hab's meinem Vater selig auf'm Zollbett versprochen, ich las den Hof net im Stich."

In ihm wallte es heiß auf.

"Der Hof, alsfort der Hof! Gell, lieber gehst Du zu Grund, als daß Du Dich von dem Kappelhof trennst!"

Sie schwieg.

Er aber redete leidenschaftlich auf sie ein: "Wir zwei sind einander, was wär das ein Leben! Und aus dem Gedrang in die Welt enaus. Du sollst Dein blau Wunder jehn. Is dann der Hof die Seligkeit all? Seist Du Dir dann net mehr wert als Euer Leid? Du seist reich. Ja. Und doch so arm! Mit all dem Werk machst Du Dir noch keine glückliche Stund. In Gottes Namen laß es dem Moß und geh mit mir!"

Sie schüttelte wehmütig den Kopf.

"Nee, Fried, nee. Mein Vater töt mich unter der Erd verwünschen."

Er lachte bitter.

"Ja, wer so was glaubt!"

"Das muß jedes halten, wie's will," sagte sie ernst, "ich glaub's!"

Unwillig kehrte er ihr den Rücken.

Sie trat nah an ihn heran.

"Fried! Wollen wir uns es noch rabastern?\*" Is wär das erste und geniß auch das letztemal."

Er wandte sich um und riß sie an sich.

"Mariann, ich komme vom Verstand!"

Sie strich ihm sanft über das Haar.

"Verläßt mich net! Das Kreuz gesäßt, is halbe Last. Nehm's auf Dich. Ich tun's ja auch. Und es leb wohl!"

Die Arme senken ihm herab, er stand wie betäubt. Und eh er sich versach, war sie verschwunden.

Da stöhnte er auf in wildem Schmerz. Und rief ihr nach. Und lauschte in die Nacht hinaus, ob er noch einmal ihre Stimme höre — er hörte sie nimmer.

(Schluß folgt.)</p

# Bezugsquellen - Verzeichnis

Abzahlungsgeschäfte

Erscheint 3 mal wöchentlich

## Auf Credit.

Möbel, Betten, Polsterwaren  
größt. Geschäft des Arta. Platze S. OSSWALD  
Warenkreditgeschäft, Magdeburg, alte Ulrichstr. 14

## A. Friedländer

Magdeburg, Breiteweg 118

## Möbel u. Waren auf Kredit.

Besichtigung erbeten.  
Gegründet 1872.

Neutral

## Dombräu

Halberstadt

## Bergschloss Aktien-Brauerei „Magdeburg“ zu Neuhausenleben

n. Helles Bier, Malzbier

## Brauerei Bodenstein

Magdeburg - Neustadt

Bodensteiner Pilsner Art

Bodensteiner Caramelbier

## Bürgerliches Brauhaus

Geroode a. H.

GERO-BRAU

## Kloster-Brauerei : Hadmersleben :

G. m. b. H.

## Cracauer Brauerei

G. m. b. H.

## Südenburger Brauhaus

Magdeburg-Südenburg

n. Südenburger Pilsner.

## Viktoria-Brauerei

Groß-Salze.

## Brauerei Wallbaum & Co.

G. m. b. H.

H. Hell-Bier, vgl. Karamelbier

## Apotheken

Rosen-Apotheke, H. Kohlmann.

## Automaten

Kaufhaus

## Kaiser Wilhelm-Automat

Breiteweg 108.

## Automat „Kaiser Otto“

Alter Markt 12

## Bandagen, Gummiw.

Bleicher, Herm., vorm. C. W. Hoffmeister.

T. 1508 u. 2941. Tischlerbr.

Lehrer. 3. Lag. sämtl. Verbandst.

Gummiw. Kranenkpf.-Artik.

Spez.: Weichenbettausstattungen

Hüller, Herm., Goldschmiedebr. 16.

## Bäcker-, Konditoreien

Benhold, Kasianst. 40 u. E. Krebst. 22.

Günther, H., Neuhausenstr. 15.

Kruse, Gust., Salbke.

Radestock, Paul., Jacobstr. 15.

Voigt, Gustav., Martinstr. 21.

Otto Wegemann, Salbke.

## Bierbrauerien, Bierhandl.

Horre, Andreas, Thiemstr. 4.

Deutsch-Porter.

Altbiert., Weißbier.

## C. Heinze Fr. Meißner

Doppelbier, Weißbier.

Karamelbier.

Häthel, H. (A. Müller), Friedr.-St. 6.

Schmidt, A., Burg.

## Schrader & Otto

Brauerei Egeln

Schreyer'sche Bierbrauerei

Aktien-Gesellschaft Hasserode

Zimmermann, Nachf., Halberstadt.

## Butter, Eier, Käse

Th. Brandes Nachf., Breitew. 124

## Cigarr.-Handl., Tabake

Emil Freyer, Breiteweg 6.

Willy Axt, Hohepfortestr. 63.

Walter Borstel, Hohepfortestr. 51.

Hammerschmid, Feld-L.-Neue St. E.

Kaiser, Fersm., Schöneb. Str. 58.

M. Krüger Wwe., Lüneburgerstr. 31.

Cigarettenfabrik

Breiteweg 225,

gar. reine Handarbeit.

Fr. Nuthmann, Rogästerstr. 73

Ziem, Hermann, Agnetenstr. 8.

Neumann, R. B., Schöneb. Str. 103.

Dentisten

Otto Danneberg, Altmärk. 11

Ecke Breiteweg bei Hirt.

Aug. Kriebel, Lüneburgerstr. 29.

Franz Jacobi II

Zähne Jakobstr. 481. Fern. 5378

Karl Seidel

Breiteweg 129 II

Max Seidel

Altmärk. 19 II

Fritz Peters

Breiteweg 232, Tel. 5358.

Eugen Hopf

Bahnhofstr. 32 X

Damentaschen-Portemonnaies

J. H. Schmidt jun. & Co.

Drogen u. Farben

Bethke, A.

Nachf., Breiteweg 258

in, Spez.: Bohnermasse.

Eiselt, Paul, Hohe-Pforte-Str. 69

F. Grubitz, Breiteweg 120.

Habert, Gust., Jacobstr. 16.

Martin Kintese, Breiteweg 195.

Max Kühn, Annastraße 1.

Ludwig, Ewald, Fermersleben.

H. Matthießen Olivenstedterstr. 35

Otto Schmatzhausen, Gr. Diederstorferstr. 25

Max Schmidt, Gr. Diederstorferstr. 23.

Trappe Ernst, Gust.-Adolstr. 40

Fahrräder, Mähmasch.

Beulecke, G. W.

Knochenhauer.

Hiltsz, Paul, Himmelsreichstr. 15/16.

Rose, A. weg 264

Parade, Panther- u. Döppk-

Fahrräder, Pfel-Nähmaschinen,

Wasch- u. Wringmaschinen.

Schaper, Otto, Anhalstrasse 2,

Brennabor, Tadellos-Bäder.

Färberel, Wäscherei

Leis, August

Läden in allen Stadtteilen.

Friedrich Marr, Lübeckerstr. 103

Fischhdlg., Delikat.

Carl Behnke Weinbergstr. 28

Berndt, Th., Neustädter Str. 25 b.

Martha Hesse, Hohepfortestr. 64.

Süll, Karl, Köthener Str. 12

Kendel, A., Hohe-Pfortestr. 2. S

Johann Faustian, Breiteweg 99.

Fischgroßhandlung Aug. Richter

Größt. Spezialgesch. d. Provinz.

Billigste Bezugsg. f. Restaurant.

u. Wiederv. Mehr. prahlert.

Schulz, O., Sud., Halberstdtstr. 110

Schümann, Louis, Lübeck. Str. 30 a.

Fleischerei

Arnold, Otto, Freiestr. 21.

Berthel, Bruno, Tischlerbrücke 25

O. Blum, Petersb. 8. Sp. Th. Wst. 59. B.

Bortfeld, M., Jakobstr. 31.

A. Borchert, Breiteweg 101.

E. Braune, Olvenstedterstr. 43 a.

Karl Breidenstein, Stettinerstr. 5.

K. Hahnmann, Altes Fischufer 55.

Kopp, H., Neuhändlestr. 5.

Krüger, Gustav, Cracau.

Bernhard Krüssel, Düsseldorf.

Lenz, W., Neust., Kastanienstr. 48.

E. Gercke, Schönebeckerstr. 94.

Ernst Lippert, Georgenstr. 11.

W. Meyer, Neustädterstr. 13.

Große Alfred Meusel Diederstorferstr. 10.

W. Schröder, Erkerstr. 41.

Schulz, F. Bölsb., 20. Neuestr. 52.

Albert Schumberg, Gr. Diederstorferstr. 27

Rose, E., Hennigest, Eke-Schmidstr. 1.

A. Ronnyk, Ebenendorferstr. 49.

Hermann, Robert, Stettinerstr. 28.

W. Steuer, Gr. Diederstorferstr. 19-20

Schulz, Ernst, Olvenstedterstr. 41.

Krebs, E., Schönebeckerstr. 94.

F. W. Wolff, Breiteweg 144-145.

Herrenartikel

Carl Lindner jr., Gr. Diederstorferstr. 231

Kautabakfabriken

Magdeburg-Neustadt.

Teleph. 4115

Ferd. Hitzeroth Magdebg.-Neust.

Teleph. 987.

Fabrik prima Kautab



# 3. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 109.

Magdeburg, Sonnabend den 11. Mai 1912.

23. Jahrgang.

## Das Wahlrecht den Frauen!

Der nächste Sonntag soll ein zweiter internationaler Frauentag werden: In Deutschland, Österreich, der Schweiz, in Skandinavien und andern Ländern werden die sozialistischen Frauen gleichzeitig und gemeinsam die Forderung erheben: **Her mit dem Wahlrecht auch für die Frauen!**

Im Regierungsbezirk Magdeburg finden folgende Versammlungen statt:

### Am Sonnabend den 11. Mai:

Cracau, abends 8½ Uhr bei Kreikenbaum. Referent: Holzapfel.  
Aken, abends 8 Uhr im „Berliner Hof“. Referent: Beimüs.  
Aschersleben, abends 8 Uhr bei Wilcke. Referent: Mössinger.  
Thale, abends 8 Uhr in der „Tanne“. Referent: Kühs.  
Wernigerode, abends 8½ Uhr im „Fürsten Bismarck“. Referent: Brandes.

### Am Sonntag den 12. Mai:

Gardelegen, abends 7½ Uhr bei Holdt. Referent: Kaulfuß.  
Klöse, nachmittags 3 Uhr unter freiem Himmel. Referent: Flügge.  
Langermünde, nachm. 3 Uhr in „Stadt Magdeburg“. Referent: Wittmaack.  
Burg, nachmittags 3 Uhr im „Grand Salon“. Referent: Landsberg.  
Gommern, nachm. 3 Uhr bei Witwe Böllmann. Referent: Ewald Müller.  
Neue Schleuse, nachmittags 3 Uhr in „Sansouci“. Referent: Haupf.  
Magdeburg, nachmittags 3 Uhr im „Luisenpark“. Referentin: Frau Simon.

**Parteigenossinnen! Arbeitende Frauen! Sorgt durch fleißige Werbearbeit für einen würdigen Besuch dieser Versammlungen!**

Athaldensleben, nachmittags 3 Uhr bei Peters. Referent: Otto Bremer.  
Meitendorf, nachmittags 3 Uhr in der „Darre“. Referent: Nitsch.  
Neuhaldensleben, nachm. 3 Uhr in Herzogs Saal. Referent: Emil Müller.  
Olvenstedt, nachmittags 3 Uhr im „Landhaus“. Referent: Mache.  
Rogätz, abends 8 Uhr bei Plath. Referent: Fabian.  
Diesdorf, nachmittags 3 Uhr bei Höltig. Referent: Otto Winzer.  
Fermersleben, nachmittags 3 Uhr bei Stiller. Referent: Heßhold.  
Lemsdorf, nachmittags 4 Uhr bei Julius Cäsar. Referent: Grenzel.  
Halbe a. d. S., nachm. 3 Uhr im „Deutschen Kaiser“. Referent: Weidner.  
Frohse, nachmittags 4 Uhr im „Kaiserhof“. Referent: Karl Hoffmann.  
Schönebeck, nachmittags 3 Uhr im „Stadtpark“. Referent: Mössinger.  
Staßfurt, nachmittags 3 Uhr im „Fürstenhof“. Referent: Beims.  
Halberstadt, abends 8 Uhr im „Odeum“. Referent: Holzapfel.  
Oschersleben, nachmittags 3 Uhr bei Schrader. Referentin: Frau Kuppinger.  
Österwitz, nachmittags 3 Uhr im „Deutschen Haus“. Referent: Brandes.

## Auf zum Frauentag!

Wo wir politische Organisationen haben, rüsten die Genossinnen und die Genossen eifrigst zu unserm Frauentag. Dieser gemeinsame Arbeit freuen wir uns um so mehr, da sie Zeugnis ablegt von der Klassenolidarität und dem starken Rechtsempfinden, das in allen Mitgliedern unserer Partei lebendig ist.

So wie unsere Genossinnen eifrigst an der Arbeit waren bei der letzten Reichstagswahl, um den Sieg der sozialdemokratischen Kandidaten sichern zu helfen, so stehen die Genossen jetzt an ihrer Seite im Ringen um die Staatsbürgersrechte, um das Wahlrecht der Frauen. Das Klasseninteresse des Proletariats erfordert es, daß überall und stets so verfahren wird. Die Eroberung des Frauenwahlrechts bedeutet eben nicht nur die politische Mündigkeitserklärung der Frau, die Anerkennung eines Rechtsanspruchs, den sie seit langem erhebt, sie bedeutet vielmehr gleichzeitig die Ausrüstung der Frau mit scharfen Waffen für ihren Klassenkampf.

Wieviel wirklicher wird die proletarische Frau neben dem Manne am politischen Kampfe sich beteiligen können, um ihre und die Interessen ihrer Klasse wahrzunehmen, wenn sie das Wahlrecht besitzt. Und wenn wir nur die politischen Kämpfe der letzten Jahre durchgehen, wird klarlich erwiesen, wie notwendig es ist, die Kräfte und den Einfluß der Proletarierinnen in erhöhtem Maße politisch nutzbar zu machen.

Da sehen wir: Unsummen verdingt der Militarismus. Mit ihren sauer erworbenen Brochen müssen vor allem die Proletarier ihn speisen und sich Entbehrungen über Entbehrungen aufzulegen, während zahlreichen Gruppen der Besitzenden die Taschen gefüllt und ihren Angehörigen gut dotierte Versorgungsstellen geschaffen werden durch die Politik der Rüstungen.

Unsummen in stets steigendem Maße werden dem Militarismus geopfert, während für Sozialpolitik: für den Ausbau der Versicherungsgesetzgebung, für Erweiterung des Mutter- und Säuglingschutzes, für eine wirksame Witwen- und Waisenversicherung, für Herabsetzung der Altersgrenze für Altersrentner u. a. m. kein Geld vorhanden ist.

Für die öffentliche Gesundheitspflege, für das Bildungs- und Erziehungswesen, für eine durchgreifende Wohnungsreform und -pflege mangelt es an Mitteln, für das Beträsten ist Überfluss an Mitteln, so will es das Interesse der Besitzenden. Ihrem Interesse dient es, wenn mit dem wahnwitzigen Weiterrüsten die organisierten Machtmittel des Staates wachsen, die in der Hand der Herrschenden ein überaus wirksames Beherrschungs- und Unterdrückungsinstrument gegenüber dem entworfenden Proletariat bilden. In Mansfeld, im Ruhrgebiet und anderswo ist bekanntlich in der skrupellosesten Weise von diesem Machtmittel Gebrauch gemacht gegenüber den neuerrnden Grubenslaven. Wo es der Vermehrung der staatlichen Machtmittel gilt, stehen alle Besitzenden als Besitzer zusammen, wo es der Vermehrung der Volksrechte, dem Ausbau der Demokratie gilt, stehen alle Besitzenden als Gegner festgeschlossen beieinander.

Diejenen Tatsachen gegenüber, denen hundert ähnliche beigelegt werden könnten, erheischt das Interesse der Arbeiterklasse es um so dringender, daß alle ihre Kräfte gleich gerüstet in den Kampf zu ziehen vermögen, um in geschlossener Phalange den vereinigten Gegnern gegenüberstehen zu können, erfordert es, daß Mann und Frau mit dem demokratischen Wahlrecht als schärfster politischer Waffe ausgerüstet werden.

Aus dem Gesagten ergibt sich also, daß es höchste Pflicht der Gewerkschaftsklasse ist, mit aller Wucht und mit steigendem Eifer den Kampf um die Eroberung des Frauenwahlrechts zu einer glänzenden Kundgebung für das Frauenwahlrecht zu führen. Ihr ureigenstes Interesse legt ihr diese Pflicht auf!

Im Interesse der Gesamtpartei, nicht nur ihres weiblichen Teiles, liegt es deshalb, daß der zweite deutsc he Frauentag zu einer glänzenden Kundgebung für das Frauenwahlrecht werde!

Durch die erfreuliche Tatsache, daß die Genossinnen Österreichs, Belgiens und Norwegens am gleichen Tage eine Kundgebung für das volle Bürgerrecht des Weibes veranstalten, wird unser Frauentag zu einer internatio nalen Kundgebung!

Auf denn Genossinnen! Setzt eure ganze Persönlichkeit ein, damit unser Frauentag ein Ehrentag der sozialdemokratischen Internationale werde!

von der hiesigen Ortsgruppe des Niedersächsischen Schutzverbandes für Handel und Industrie eingerufen war. Das ist jene Vereinigung, die von konserватiver Seite vor der Reichstagswahl gegründet wurde. Der Einladung waren ganze 30 Personen gefolgt. Die hiesige Ortsgruppe, deren Leiter der Kaufmann Flachswert ist, hat es bereits auf 20 Mit glieder gebracht. —

**Förderstedt, 10. Mai. (Ein Opfer der Arbeit.)** Auf hiesigem Bahnhof wurde am Mittwoch abend 11½ Uhr der Hilfschaffner Karl Hartmann aus Magdeburg-Buckau von einem Güterzug beim Rangieren überfahren und getötet. —

**Halberstadt, 10. Mai. (Das Produkt eines Ueber geschießapparates.)** In den konservativen „Halberstädter Neuesten Nachrichten“, die seit der Reichstagswahl erscheinen und als Ableger des „Intelligenzblattes“ in Wernigerode hergestellt werden, ist über das Maifest der Arbeiterklasse folgender Erguß eines franken Hirtens erschienen:

Die sozialdemokratische Maifeier, die am Sonntag stattfand, nahm einen ruhigen Verlauf. Etwa 700 Personen versammelten sich auf der Wiese und zogen von da aus durch die Stadt nach dem „Odeum“. Hier fand dann eine Feierlichkeit statt, bei der es zu irgendwelchen Ausschreitungen nicht kam. Der Festzug war polizeilich genehmigt. So weit haben wir es nur in Preußen-Deutschland gebracht, daß 700 Männer und Frauen, deren Denkungsweise von den Freilehren der antinationalen Sozialdemokratie gelehrt hat, es wagen dürfen, öffentlich der staatlichen Ordnung zu trotzen. Die Organe der Polizei sind nicht mehr in der Lage, dem Anfang mit allen Mitteln entgegenzusetzen. In rasendem Tempo gehen wir dem Übergang unseres Balles entgegen, wenn nicht bald sich alle böhmisches Kräfte zusammenschließen gegen diese Vergiftung unseres Volkes. Wie überall ist auch hier bei uns in Halberstadt kann man wahrnehmen, daß nicht deutsche Männer an der Spitze dieser volksfeindlichen Bewegung stehen, sondern daß es Ausländer sind, die unsre deutschen Arbeiter verführen und ihnen ihr höchstes Gut, die Liebe zum Vaterland, rauben.

Dass wir die Notiz überhaupt erwähnen, geschieht nur zu dem Zwecke, damit unsre Leser den echten Unterschieden lernen und sich darüber nach Gebühr amüsierten. Im übrigen sollte der Schreiber im schnellen Tempo die nächste Kaltwasserheilanstalt aufsuchen, damit sein armes frankes Hirn wieder in Ordnung gebracht wird. —

— (Die Frauenabteilung) des Sozialdemokratischen Vereins hielt am Mittwoch abend ihre Mitgliederversammlung ab, in welcher 150 Frauen anwanden. Genügt. Wenn der erstaute Bericht von der Frauenkonferenz in Magdeburg. Neben Agitation unter den Frauen reizte Genossin Böllmann. Genossin Reichardt bedauerte, daß man die Versammlung zum 12. Mai nicht des Nachmittags stattfinden läßt, es hätten dadurch die Frauen der naheliegenden Ortschaften Gelegenheit gehabt, der Versammlung bei zuwohnen. Nachdem die Funktionen zum Sonntag verteilt waren, schloß die Leiterin die gut besuchte Versammlung. —

— (Flugblattverbreitung.) Am Sonntag wird in allen Bezirken der Stadt ein Flugblatt verbreitet, daß sich mit der Wehrvorlage beschäftigt. Die Bezirkstümmer sowie sämtliche Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der einzelnen Bezirke werden erzählt, sich an der Verbreitung zu beteiligen. Die Ausgabe des Materials erfolgt am Sonnabend, abends von 7 Uhr an, bei M. Böllmann, Valentinskirche. —

**Oschersleben, 10. Mai. (Das Spazierengehen in Wiesenpark nach 10 Uhr abends verboten.)** Auf Grund dieser „neuen“ Verfügung wurden hiesige Einwohner darunter die Stadtverordneten Nöhrich und Krebs, am Dienstag abend kurz nach 10 Uhr aus dem Wiesenpark verwiesen. Sie wollten in der herrlichen Blaulicht noch einen Spaziergang machen, da trat der Nachtpolizie ergeant Neugebauer ihnen in den Weg und forderte sie auf, die Wiesenparkeinlagen zu verlassen. Anfangs wurde dieses Verbot viel belacht, denn man hielt es für unglaublich, daß solche rücksichtlose Verfügung ausgeführt wird. Mit diesem Verbot erlangt nun die Stadt eine gewisse Verbindlichkeit, denn groß dürfte die Zahl der Orte nicht sein, in denen es dem Bürger verboten ist, abends nach 10 Uhr in ähnlichen Parkanlagen spazierenzugehen. Um die Anlagen gegen Beschädigungen durch Röhringe zu schützen, müßte die Polizei auch andre Mittel anbringend machen können. —

— (Auf die Frauenversammlung) am Sonntag, nachmittags 3 Uhr, bei Schrader sei hingewiesen. —

## Provinz und Umgegend.

### Reichstagwahlkreis Wanzleben.

Am Sonntag den 12. d. M. findet im ganzen Kreise eine Flugblattverbreitung statt.

Alle Genossen und Genossinnen, die während der Wahlperiode unermüdlich tätig waren, müssen sich am Sonntag früh an den bekannten Stellen einfinden, um das Material in Empfang zu nehmen.

Parteigenossen, erfüllt eure Pflicht, erscheint in jedem Orte vollzählig, dann ist die zu leistende Arbeit in kurzer Zeit erledigt.

### Die Kreisparteileitung.

**Aschersleben, 10. Mai. (Plakatwerbeiten)** werden in diesem Jahr mit Rücksicht auf die allgemeine Finanzlage durch die Stadtgemeinde nicht ausgeführt. Auf die im Steinzeugerwerk tätigen Arbeiter über diesen Betrieb eine recht nachteilige Wirkung aus. Die Errichtung des Krankenhauses macht es notwendig, einen Fußweg und eine Fahrbahn von der Stadtgrenze nach dort anzulegen. Die gesamte Arbeit wird einen Kostenaufwand von 13 000 Mark verursachen. Hierbei soll eine 5 Meter breite Fahrbahn aus Kleinpflaster und ein 1½ Meter breiter, mit Mosaik gepflasterter Fußweg angelegt werden. Der neben der Straße befindliche Graben wird zugeschüttet, was einen weiteren Fußweg mit Kiesbeschüttung schafft. Die Arbeiten sollen baldigst in Angriff genommen werden, wodurch einem Teile der Steinzeher etwas Arbeitsgelegenheit geboten wird. —

(Hinweis.) Auf die am Sonntag im „Fürstenhof“ stattfindende Aufführung der „Fräulein Voltzbühne“ sei besonders hingewiesen. (Siehe Inserat.) —

— (Auf die Frauenversammlung) am Sonnabend in Wildesdorf sei hingewiesen. —

**Burg, 10. Mai.** (Die städtischen Schwimm- und Badeanstalten) werden am 10. Mai eröffnet. —

— (Herr Bädermeister Riesenberg) aus Quedlinburg sprach am Dienstag hier im „Konzerthaus“ in einer Versammlung, di-

**Arenshausen**, 10. Mai. (Unglücksfall.) Der Schulknabe Götz war am Mittwoch nachmittag am Spielplatz auf einen Lindenbaum gestiegen, um einen auf dem Jahrmarkt gekauften Kinder-Fußball zu herunterzuholen. Er stieg aus einem dicken Zweig der abbrach, dabei verlor er den Halt, fielste herunter und erlitt einen Armbruch und Verletzungen im Gesicht. Daraufhin hatte der Junge noch Glück im Unglück. In unmittelbarer Nähe des Baumes befindet sich die äußere Gutsiedlung der anliegenden Grundstücks, ein Eisen-gitter; nur ein wenig davon fiel der Junge auf die Erde. —

(**Gaußtigen eines Kindes**) soll, wie verlautet, am Himmelfahrtstag auf dem Gänseanger stattfinden. Neben dem Schauspielen soll auch ein Vortrag über das Flugzeug stattfinden. Sollte, was ja nicht ausgeschlossen ist, böiger Wind sei, dann werden die bis dahin gelösten Karten Gültigkeit zu einem späteren Tage behalten. —

**Quedlinburg**, 10. Mai. (Das Recht der Landarbeiter.) Vom Schöffengericht verurteilt wurde der Arbeiter Hermann Zander aus Tifurt auf Grund der preußischen Gefindeordnung vom 1. April 1854. Der "Strafst." liegt folgender Vorfall zugrunde: Zander war als Objektneutrale beschäftigt und als solcher auch gemietet. Verprochen waren ihm für das 1. Halbjahr 11 Mark und für das 2. Halbjahr 12 Mark. Wochentlohn nebst 1/4 Morgen Kartoffelland. Eines Mittags ist Zander nach Ausgabe des Inspektors Lütlich zu spät gekommen, obwohl es erst in 5 Minuten 1 Uhr war. Lütlich schickte Zander nach Hause und Zander ist dann auch am nächsten Morgen nicht wieder hingegangen, sondern nach Magdeburg gefahren, um sich Arbeit zu suchen. Lütlich hat auch die Auslandskarte herausgegeben. Am zweiten Tage seiner Anwesenheit in Magdeburg wurde Zander polizeilich wieder nach Tifurt gebracht, weil er angeblich den Dienst verlassen, also Kontraktbuch vergessen hatte. Zander wurde dann in Tifurt dem Inspektors Lütlich wieder zugeführt, und nun kommt das Schreckliche: in der Stube des Herrn Inspektors Lütlich zu Tifurt hat der Arbeiter Hermann Zander die Müze auf dem Kopf beibehalten. Das hat den Herrn Inspektor so getragen, daß er es sogar im Termin, wo er als Zeuge war, erzählt hat. Zander hat denn auch nach seiner polizeilichen "Einkleidung" und nachdem ihm die Auslandskarte wieder abgenommen war, wieder bei Lütlich gearbeitet. Nebenher hat er ein Strafmandat in Höhe von 2 Mark erhalten wegen Verlassen des Dienstes, wogegen Zander einen Einspruch erhob. Am Freitag voriger Woche hat nun Lütlich dem Zander vom Wochenlohn über 11 Mark abgezogen, so daß der junge Mensch, der seine alte gebrechliche Mutter zu unterstützen hat, mit 79 Pf. Lohn nach Hause gehen mußte. Auf die Frage Zanders, wodurch Lütlich den Lohnabzug rechtfertigen wolle, erklärte dieser, das sei für den politischen Transport, es würde noch mehr abgezogen. Darauf ist natürlich Zander nicht wieder in das Sägk. des Herrn Lütlich zurückgekehrt, und er braucht das auch nicht, denn Lütlich erklärte im Termin, daß er ihn nicht wieder haben wolle. So, nun ist dieser junge Mensch, der sich übrigens im Termin ganz fortsetzt befreit, von der Vermöglichkeit eines Lohnes befreit. Seit wird es aber, daß mit derartigen Gelegenheiten und Gelegenheiten, die aus dem vorigen Jahrhundert stammen, außerordentlich wird. Vorläufig ist Zander zu 2 Mark Strafe und zum Dragen der Kosten verurteilt. Zander hatte den Schreiber dieses als Verleidiger mitgenommen, dieses wurde aber ohne Angabe von Gründen vom Gericht abgelehnt, weil die Sache nicht von Bedeutung sei. Bei der ganzen Verhandlung zeigte es sich wieder, daß die Richter beim ersten Willen nie nicht in die Verhandlung im Wirtschaften hineinzudenken vermögen. —

**Salzwedel**, 10. Mai. (Die Stadtverordneten-Versammlung) genehmigte in ihrer letzten Sitzung am Montag den Kämmereien-Gesetz, der in Ernehrung und Ausgabe mit 552 000 Mark abschließt. Durch direkte Steuern und 233 700 Mark zu decken. Es geben werden 193 Prozent Zuschlag zu den Staatsfinanzen. —

**Wolmirstedt**, 10. Mai. (Zur Lohnbewegung der Holzarbeiter.) Die Einigkeit der Herren Richtermeister Rabe, Bäuerle und Schulze zur Befriedigung der Arbeitsforderungen ist perfekt geworden. Herr Schulze hat die genannten Zugeständnisse vom Donnerstag zurückgezogen und fügt zu den Weisungen, die er am Dienstag im Gewerbe nicht haben wollen. Högen die in der Fändigung liegenden Holzarbeiter sich diese Einigkeit vor Augen halten und ebenso gehörsamen stehen. Die Einigkeit der Herren Unternehmer geht freilich zunächst in die Brüche, wenn sie sich bei Subsistenzbedürfnissen als Konkurrenten gegenübersehen. Soll doch z. B. Herr Schulze für eine Arbeit, für die Rabe 2800 Mark, Günzlin 2850 Mark gefordert habe, 1900 Mark verlangt haben, also 900 Mark Unterergo! Bei einer andern Arbeit hat Herr Schulze es überhaupt abgelehnt, mir seinen Kollegen genannte Zahl zu machen. Gedoch in der Rücksichtnahme der Arbeit sind die von feindlichen Brüder einig. Löhne von 20 Pf. pro Stunde bei Rabe und 25 Pf. bei Schulze sollen erhalten bleiben. Die Beziehungen von Streitgegnern freizuhalten, ist Ehrenpflicht eines jeden Holzarbeiters. —

**Wernigerode**, 10. Mai. (Leinenliche Sitzung der Stadtverordneten vom 8. Mai.) Die Erwahl für den ausgeschiedenen Stadtr. Dr. Guermann soll bestimmt werden. Ein Gefüg zur Herstellung der Johanniskreuze wurde der Sanktionskommission übertragen. Auf Antrag des General-Schulz über den Bericht des Regierungspräsidenten in Sachen der Kanalisation soll in einer weiteren Sitzung verhandelt werden. Gegen die Bezeichnung des dreijährigen Sitzungs sprachen die Stadträte, Seidenbau, Henze und Rogge. Beide rütteln sich gegen die Senatoren Rabehard und Bartels treten ihren Aufführungen entgegen und legen klar, welchen Nutzen gerade diese Sitzung bringt. Der Stadtr. Bartels, einen Herrn hinzugefügt, wurde aber abgelehnt, dagegen soll der Herr Bürgermeister delegiert werden. Den Zimmermanns-Eis wurde Stadträten unter den üblichen Bedingungen erlaubt. Die Anlegung eines Gehweges im unteren Teile der Feldstraße wird bewilligt. Gegen die 345 Mark für Kanalisation des Grabens am Salhof. Die Sanierung des Salhofes. Rogge nahm mehrere Stunden in Anspruch. Da keine Bezeichnung führte Stadtr. Rogge aus, daß bei einigen Personen das Gericht umgehe, die sonstige Sanierungsarbeiten habe ich ebenfalls gelehnt, gegen einen oder mehrere Zwecke des Stadtbauamtes ein Stadtvorlagen liegen Verhinderungen im Auge anzusehen. Dann die Leinenlichkeit die Sitzung erfaßt, riß er an den Magistrat folgende Anträge: 1. Ob dem Magistrat bestimmt, daß keine öffentliche Haftage erhoben ist? 2. Rechte und die Besitzrechte die den Stadtbauamt verliehen haben, gegen darüber keine Verhinderungen? 3. Rechte der Leinenlichkeit das Gefüge gegen den Magistrat zu gewähren? 4. Was hat in dieser Sache der Magistrat gemacht? 5. Was gehörte er zu tun? Unter Abgeordneten Schäfer, Schäferling erhielt. Ein Entschuldigungsgesetz gegen den Stadtbauamt ist der Stadtbauamt eingefügt. Von einem Strafrechtsa拂t ist dem Magistrat nichts bekannt, sonst kann ihm keine Haftung gemacht werden. Es ist bedenklich, daß über im Bereich des Stadtbauamtes befindlichen Siedlungen und es wäre wohl klugst erlaubt, wenn nicht von gesetzlicher Seite immer wieder neue Siedlungen und Siedlungen eingerichtet werden. Bürgermeister Schäfer beruft zwei Siedlungen aus dem Stadtbauamt und Zinsen, welche dem Bürgermeister vom Stadtbauamt zur Rücksichtung überlassen sind. Darauf werden vom Stadtr. Rabe gegen diesen beiden Bürgermeister, Stadtbauamt-Dienst, die angeführten Verhinderungen eingerichtet, insoweit in den Schriften des Stadtr. Wernigerode das Bürgermeister Schäfer bestätigt. Bei Bezeichnung der Stadt sowie Unterzeichnung der Bezeichnungen unterschieden Personen vorwurfen. Das meinten alle im letzten Schreien, daß der letzte Teil der Bürgermeister Schäfer ist und die anderen Schreien bei anders nicht die Demokratie, einen andern Stadtr. einzuführen. Bürgermeister Schäfer bestätigt, daß die Bezeichnungen des Stadtr. Wernigerode widerlegt er es hand von Unterdrückung und verbietet die Bezeichnung aus zu der Bezeichnung des Stadtr. Wernigerode Stellung zu nehmen. Stadtr. Rabe empfahl das Bürgermeister Schäfer bestätigen. Die Stadtr. Henze und Seidenbau erinnern ihn für Bezeichnung des Stadtr. Wernigerode, der im öffentlichen Interesse gehandelt habe. Bürgermeister Schäfer ist auf, daß das Bürgermeister Schäfer aus dem Stadtbauamt bestätigt, sondern die ganze Bezeichnung, da Schreiber des Stadtbauamtes unterschreibt, die Bezeichnung ihm übertragen. Bezeichnung selbst habe. Die Bezeichnung auf die Demokratie steht er nicht. Dazu es fügt der Bezeichnung der Bezeichnung des Stadtr.

Bei Bezeichnung der Stadt sowie Unterzeichnung der Bezeichnungen unterschieden Personen vorwurfen. Das meinten alle im letzten Schreien, daß der letzte Teil der Bürgermeister Schäfer ist und die anderen Schreien bei anders nicht die Demokratie, einen andern Stadtr. einzuführen. Bürgermeister Schäfer bestätigt, daß die Bezeichnungen des Stadtr. Wernigerode widerlegt er es hand von Unterdrückung und verbietet die Bezeichnung aus zu der Bezeichnung des Stadtr. Wernigerode Stellung zu nehmen. Stadtr. Rabe empfahl das Bürgermeister Schäfer bestätigen. Die Stadtr. Henze und Seidenbau erinnern ihn für Bezeichnung des Stadtr. Wernigerode, der im öffentlichen Interesse gehandelt habe. Bürgermeister Schäfer ist auf, daß das Bürgermeister Schäfer aus dem Stadtbauamt bestätigt, sondern die ganze Bezeichnung, da Schreiber des Stadtbauamtes unterschreibt, die Bezeichnung ihm übertragen. Bezeichnung selbst habe. Die Bezeichnung auf die Demokratie steht er nicht. Dazu es fügt der Bezeichnung der Bezeichnung des Stadtr.

Bei Bezeichnung der Stadt sowie Unterzeichnung der Bezeichnungen unterschieden Personen vorwurfen. Das meinten alle im letzten Schreien, daß der letzte Teil der Bürgermeister Schäfer ist und die anderen Schreien bei anders nicht die Demokratie, einen andern Stadtr. einzuführen. Bürgermeister Schäfer bestätigt, daß die Bezeichnungen des Stadtr. Wernigerode widerlegt er es hand von Unterdrückung und verbietet die Bezeichnung aus zu der Bezeichnung des Stadtr. Wernigerode Stellung zu nehmen. Stadtr. Rabe empfahl das Bürgermeister Schäfer bestätigen. Die Stadtr. Henze und Seidenbau erinnern ihn für Bezeichnung des Stadtr. Wernigerode, der im öffentlichen Interesse gehandelt habe. Bürgermeister Schäfer ist auf, daß das Bürgermeister Schäfer aus dem Stadtbauamt bestätigt, sondern die ganze Bezeichnung, da Schreiber des Stadtbauamtes unterschreibt, die Bezeichnung ihm übertragen. Bezeichnung selbst habe. Die Bezeichnung auf die Demokratie steht er nicht. Dazu es fügt der Bezeichnung der Bezeichnung des Stadtr.

hande werden die Sozialdemokraten stets für volles Recht und Bevölkerung einstreiten. Wer Schreiber mit dem "bessern" Teile der Bürgerstadt meint, sei ihm ein Rätsel, denn Demunzianen sind doch alles eher als der bessere Teil. Mit dem Hinweis auf die "Demokratie" bezweckte Herr Müntzinga nur, den Stadtkommissar zu recht schärfen Vorgaben gegen den Bürgermeister zu reizen. Wenn es heißt, die Sozialdemokratie steht unter besondrer Schutz regierender Behörde, werde diese Justiz von der höheren Behörde gestützt. Dieses Vor-gehen ist falsch. In der Hauptstadt habe Stadtverordneter Müntzinga seine Argumente nur vom Techniker Pilz. Im übrigen hätte Stadtverordneter Müntzinga die Versammlung zu Rate ziehen sollen, ehe er diesen Schritt tat. Die Versammlung müsse zum Ausdruck bringen, ob sie für oder gegen das Verhalten des Stadtverordneten Müntzinga sei dessen Beleidigungen Bürgermeister Schäfer nicht auf sich ruhen lassen darf. Als Stadtr. Müntzinga erklärte, daß er an die Wahrscheinlichkeit des Bürgermeisters Schäfer immer noch nicht glaube, gibt dieser die Erklärung ab, daß er sich nur noch vor den Schranken des Gerichts mit Stadtverordnetem Müntzinga sprechen werde. Hier auf gelangt eine Resolution zur Abstimmung, worin das Schreiben unbilligt wird, der Anschluß, als habe Müntzinga im Auftrag der Stadtverordneten gehandelt, wird zurückgewiesen; ferner wird bedeuert, daß Bürgermeister Schäfer in jüch schwerer Weise der Unwahrheit bezichtigt wird. Gegen die Resolution war als einziger der Stadtr. Hinze. Die Stadtr. Rogge, Badendiek und Sünnic enthielten sich der Stimme mit Vorbehalt. —

## Vereine und Versammlungen.

### Schuhmacher.

Eine öffentliche Versammlung lagte am 6. Mai im Restaurant "Gemeinschaft". Genoss. Müller (Halle) sprach über "Warum sind wir Löhne verbeserungsberechtigt?" Redner schätzte in treffender Weise die Lohn- und Arbeitsverhältnisse im Schuhgewerbe. Die Hebung der wirtschaftlichen Lage kann nur durch eine geschlossene Organisation erreicht werden. Genoss. Roth gab bekannt, daß der Versammlungsvorstand jede Verhandlung ablehne, weil schon mit zwei Firmen verhandelt worden war. Nach einer längeren Diskussion verpflichtete sich die Versammlung, alles daranzutun, um die noch fernstehenden Arbeitsbrüder der Organisation zuzu führen. —

### Vereins-Kalender.

**Sozialdemokratischer Verein**, Bezirk Neue Neustadt. Sonnabend den 11. d. M. abends 8½ Uhr, Sitzung der Kässer und Obmänner im "Weisen Hirsch", Friedrichsplatz 2. 265 Die Bezirksleitung.

**Sozialdemokratischer Verein**, Bezirk Budau. Obmänner und Kässer am Sonnabend den 9. Mai, abends 8½ Uhr, Sitzung in der "Walla". Der Bezirksleiter.

**Sozialdemokratischer Verein**, Bezirk Sudenburg. Eine Sitzung der Obmänner und Kässer findet am Sonnabend den 11. Mai, abends 8½ Uhr, in der "Fischer Bierhalle" statt. Die Bezirksleitung.

**Die Frauen von Magdeburg-Alstädt** treffen sich am Sonntag nachmittag vor dem Frauenstag im "Luisenpark" um 12 Uhr bei Dr. Thieling, Alstädtstrasse 25. 265

**Die Frauen von Quedenburg** treffen sich am kommenden Sonntag vor dem Frauenstag um 1 Uhr am "Fischerplatz". 265

**Arbeitsgerichtsbeamter**. Am Dienstag den 14. d. M. abends 8½ Uhr, Sitzung bei Böhme, Kleine Klosterstrasse 15-16. 265

**Deutscher Holzarbeiter-Verein**, Verwaltungsstelle Magdeburg. Versammlungen laufen am Sonnabend den 11. Mai, abends 8½ Uhr, Magdeburg in "Zacharias", Große Storchstrasse 7; Neue Neustadt im "Weisen Hirsch", Friedrichsplatz 2; Alt-Neustadt bei Herrn Käse, Tiefenstrasse 13; Wilhelmstadt im "Außenpark"; Sudenburg in der "Zerbler Bierhalle"; Buckau in der "Thalia"; Salzdelle, Weferthüsen und Wettbergsleben bei Herrn Bartels; Groß-Lüdersleben bei Witze Strumpf; Diesdorf bei Herrn Bögel; Lüdenscheid bei Herrn Krohne. — Eine Generalversammlung tagt am Sonnabend den 18. Mai im "Bauernhof". Die Verwaltung.

**Zentralverband der Schmiede**. Sonnabend den 11. Mai Mitgliederversammlung bei Böhme, Kleine Klosterstrasse 15. 265

**Zentral-Kräutern- und Steckgefäß der Tischler**, Filiale Zidenburg. Sonnabend den 11. Mai, abends 8 Uhr, Versammlung bei Witze, Zidenburg, Braunschweiger Strasse 4. 275

**Arb.-Radfahrerverein** Magdeburg, Abt. Altstadt. Sonntag früh 6½ Uhr Tour nach Grünewalde. Abfahrt von der Herrentzugsbrücke.

**Arb.-Radfahrerverein**, Abt. Sudenburg. Am Sonntag den 12. Mai Tour nach Burg. Abfahrt 6 Uhr vom "Fischeler". 275

**Arb.-Radfahrverein** Magdeburg, Abteilung Buckau. Sonnabend den 1. Mai Tour nach Thale, Abfahrt 4 Uhr nachm. von der "Thalia". Sonntag den 12. Mai Tour nach Eisdorf. Abfahrt 1 Uhr von der "Thalia". Freitag den 10. Mai Kermesfahrt zur Kampfserfahrt in der "Thalia". 275

**Arb.-Kämmerei-Bund** von Magdeburg und Umgegend. Sonntag den 12. Mai, vorab 9½ Uhr, Erbbergs-Vorwerk und Vorberdung im Restaurant von Eis. Kämmerei, Schönebecker Straße.

**Arb.-Arbeiterverbund Deutschlands**, Bezirk Magdeburg. Sonntag nachmittag 2 Uhr Versammlung in Oberndorf bei Herrn Nagel. 275

**Gras-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Gras-Ütersleben**, Männer-Turnverein Jahn. Sonnabend den 11. Mai abends 8 Uhr, Mitgliederversammlung bei der Witwe Strumpf.

**Gras-Ütersleben**, Arbeiter-Medizinerverein. Am Sonntag den 12. Mai, mittags 1 Uhr, Abfahrt von Strumpf nach Egels.

**Klein-Ütersleben**, Sozialdemokratischer Verein. Am Sonntag abends 8 Uhr, Versammlung im "Fischer". 281

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr zu einer wichtigen Versammlung am Domherren.

**Klein-Ütersleben**, Naturheilverein. Die Mitglieder des Vereins treffen am Sonntag den 12. Mai morgens 7 Uhr

# 4. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 109.

Magdeburg, Sonnabend den 11. Mai 1912.

23. Jahrgang.

## Aus der Parteibewegung.

**Der Reichsverband als Kläger.** Vor der 9. Strafammer des Landgerichts Berlin I in Berlin fand eine Verhandlung gegen den verantwortlichen Redakteur des „Wortwärts“, Genosse Richard Barth, statt. Er war wegen Beleidigung der Vorstandsmitglieder des Reichsverbandes zu Bekämpfung der Sozialdemokratie angeklagt und am 29. Februar vom Schöffengericht zu 1 Woche Gefängnis verurteilt worden.

Gegen dieses Urteil hatte der Angeklagte Berufung eingelegt. Als Privatkläger traten auf: Legationsrat a. D. Graf von Arnim-Muska, Hauptlehrer und Kammerherr von Arnim-Büsedom, Landrat a. D. Burggraf zu Dohna (Königsberg), Wirkl. Geh. Rat von Dirksen, Handelskammerpräsident Hirsch (Essen a. d. Ruhr), Dr. Friedrich Lange (Groß-Lichterfelde), Generalleutnant a. D. von Liebert, Landrat a. D. Röder, Geh. Kommerzienrat Julius Vorster (Köln), Landgerichtsrat Wagner (Dresden) und Geh. Beamter Wandel (Altenburg).

Den Anlaß zur Klage bot ein am 9. November v. J. veröffentlichter kurzer Artikel über den Wahlkampf in Lübeck. Der Reichsverband ist bemüht sehr empfindlich, wenn die von ihm Verunglimpften sich mit scharfen Worten wehren. In diesem Falle haben es dem Vorstand zwei Sätze eines Artikels angetan. Zu dem einen Satz heißt es, der berichtigte Reichsverband gegen die Sozialdemokratie habe schon im Wahlkampf 1907 auch in Lübeck den Gipfel der Niedertracht zu erreichen versucht. Der andre Satz lautet: „Im Fürstentum Lübeck hoffen die bürgerlichen Parteien den Wahlkampf ebenfalls durch die Mitwirkung des Reichsverbandes vergiften zu können.“

Das Schöffengericht hatte den Schutz des § 193 des Strafgesetzbuchs zugeschlagen, aber den Ausdruck „Gift der Niedertracht“ als beabsichtigte Beleidigung erachtet. — Rechtsanwalt Dr. Kurt Rosefeld machte geltend, daß der Angeklagte mit diesem ihm aus Lübeck zugesandten Artikel nur einen Akt der Abwehr gegen die fortgesetzte erfolgenden Angriffe des Reichsverbandes vorgenommen habe. Er verteidigte vorauß, daß ein Flugblatt des Reichsverbandes im Lübeck 1907 die schon vor weiß wie oft widerlegte Lüge verbreite, der alte Liebkecht habe im „Wortwärts“ die Soldaten, welche aus dem Kriege von 1870/71 heimkehrten, als zweibeinige Tiere in Uniform bezeichnet. Nachdem diese Behauptung durch ein sozialdemokratisches Flugblatt als Lüge nachgewiesen war, hat sie der Reichsverband aufs neue verbreitet, in etwas abgeschwächter Form zwar, aber doch so, daß die Leser annehmen müssten, der alte Liebkecht habe die Soldaten schlechtweg als zweibeinige Tiere in Uniform beschimpft. Da dem Verfasser dieses Flugblattes der authentische Wortlaut jener ganz anders laufenden Auseinandersetzung Liebkechts bekannt war, so habe er also wider besser es wissen die Unwahrheit verbreitet. Die Bezeichnung, die der „Wortwärts“ für diese Kampfweise wählte, sei demnach durchaus berechtigt. Im übrigen sei klar, daß dem intrümmernden Artikel nur der Vorstand der Lübecker Gruppe des Reichsverbandes getroffen werden sollte und daß dem Angeklagten Milderungsgründe zur Seite stehen, da der Artikel in der Hitze des Wahlkampfs geschrieben sei. — Rechtsanwalt Siebig beantragte die Verwerfung der Berufung. Der Reichsverband habe in gutem Glauben gehandelt.

Das Gericht stellte sich auf den Standpunkt, daß die Privatkläger beleidigt seien, daß aber der Reichsverband den verstorbenen Abgeordneten Liebkecht nicht richtig critisierte und daß mit dem Anklagen das Recht gegeben habe, die offenbar unmahe Darstellung des Sachverhalts durch den Reichsverband schrift zurückzuweisen. Bei dieser Sachlage erschien dem Gericht eine Freiheitsstrafe nicht am Platze zu sein. Es hob das erste Urteil auf und erkannte auf 70 Mark Geldstrafe.

Den Klägern ist damit attestiert, daß sie offensichtlich damit verkehrt haben. Dafür, daß die Kläger so fahrlässig vorgingen, daß ihnen die Wahrheit verborgen blieb und sie eine freche Lüge als Wahrheit erachteten, den Verlagten zu bestrafen, mag formales Recht sein: moralisch sind die Kläger verurteilt.

## Stadt-Theater.

Magdeburg, 10. Mai.

Bunbury, Komödie in 3 Akten von Oskar Wilde. Mit Stücken, die ganz eigenartige gesellschaftliche Verhältnisse eines fremden Landes behandeln, ist's eine eigene Sache. Vieles verputzt wirkungslos, andres wird gar nicht verstanden und der Rest lohnt nicht immer die Mühe. Bunbury ist Leute, die sich den gesellschaftlichen Verpflichtungen dadurch entziehen, daß sie eine Person oder Umhände erfunden, die sie zur rechten Zeit vorziehen. Das kann sehr unterhaltslich sein, wenn man alle Beziehungen kennt. Wir kennen sie aber nicht. Das Ensemble des Deutschen Schauspielhauses in Hamburg sucht über diese Klappe hinwegzukommen, indem es die Komödie als Groteske spielt. Die Verknöcherung und Spleenigkeit des gesellschaftlichen Lebens der oberen Zehntausend wird markiert durch automatenhaft, übertrieben steife Haltung der Darsteller: Bunbury ist!

Die Aufführung gefiel. Was allein ein Verdienst der Darsteller und der Regie ist. Robert Phil, Heinrich Lang, Hans Andreesen, Karl Kämmerer, René Dantes, Gustav Kallenberger, Margarete Ottow-Körner, Paula Silten, Else Baláry, Martha Bachmann-Döpke sind in diesen Stil „eingearbeitet“ bis zur Vollendung.

Mit diesem Gaistspiel hat das Stadttheater unter dem neuen Direktor seine erste Spielzeit geöffnet. Sie wurde unter den schwierigsten Verhältnissen durchgeführt, und wenn Herr Hagin trotzdem noch den Mut hatte, mit den Gespielen etwas Außerordentliches zu bieten, so verdient das Anerkennung und Berechtigung zu den besten Hoffnungen für eine Zeit, die den städtischen Theaterskarten wieder in der täglichen Fahrbahn finden wird. — wr.

## Abschiedskonzert.

Magdeburg, 9. Mai.

Pieter Kosters Abschiedskonzert im „Fürstensaal“ beßtloß die Reihe der Abschiedskonzerte ehemaliger Mitglieder des Stadttheaters. Zur Mitwirkung hatte der Konzertgeber Frau Mimi Poensgen und Alex Ingó-Brandt, beide vom Stadttheater, und das großoffizielle Männer- und Pappelquartett gewonnen. Das Programm enthielt also nicht des äußeren Bielerseits. Trotzdem wurden direkt fühlbare Gegenseiter im Vortrag vermieden. Der Konzertgeber, dessen Tätigkeit wiederholte und nachdrücklich in unser Kritik anerkannt wurde, produzierte sich heute vorzugsweise als Lieder- und Balladenjäger, und zwar mit sehr günstigem Erfolg. Er wurde von Alex Ingó-Brandt am Flügel begleitet, der mit Geschick und guter Technik den Vorträgen einen entsprechenden Rahmen gab. Der vielseitige Begleiter zeigte auch sehr beispielhaft. Frau Mimi Poensgen sang aus ihrem Lieder- und Ariens-Repertoire. Ihre reiche Kunst und blühende Stimme stand ungekennzeichnet. Starke Beifall erlangte auch das Quartett, so daß im ganzen berichtet werden kann, daß das Abschiedskonzert in künstlerischer Hinsicht als ein wohlgegangenes Zeichen werden darf. — Grote

## Aus der Jugendbewegung.

Der Reichsverband im „Kampf um die Jugend!“ Bei dem „Kampf um die Jugend“, den seit einiger Zeit Regierung und bürgerliche Parteien mit so grohem Eifer aufgenommen haben, darf natürlich auch der Reichsverband nicht fehlen. Und so hat denn die „Hauptstelle des Reichsverbandes gegen die Sozialdemokratie“, die im vorigen Jahre bereits ein überaus törichtes und gefälschtes Flugblatt gegen die freie Jugendbewegung in die Welt hinausgesandt hatte, nunmehr zu einem neuen „Schlag“ gegen die ihr so verhaschten Bildungsbestrebungen der jugendlichen Arbeiterbewegung ausgeholt: unter dem schönen Titel „Auf zu froher Jugend“ hat sie einen gewissen Herrn Friedrich Nonnemann eine Kampfschrift verfassen lassen, deren möglichst weit verbreitung sie in Birkularen an die bürgerliche Presse als „bürgerliches Verdienst“ hinfestet, da „auf diesem Gebiet etwas Durchgreisendes geschehen muß, gegenüber der roten Wühlarbeit“. Die Schrift, die zur Massenagitierung bestimmt ist, soll eine Art Antwort sein auf die prächtige kleine Flugschrift „Schörst du zu uns, eine Aneide an einen jungen Arbeiter“, die vor einiger Zeit unser Genosse Heinrich Schulz im Auftrag der Zentralstelle für die arbeitende Jugend Deutschlands veröffentlicht hat. Herr Nonnemann bemüht sich nach Kräften, die ausgezeichnete Wirkung dieser Schrift dadurch abzuschwächen, daß er in die Herzen der proletarischen Jugend die Ideale der Arbeitsteilung zu pflanzen sucht, als die sind: Streibruch, Maderium, Wörterpatriotismus und was dergleichen mehr ist. Zu diesem Zweck macht Herr Nonnemann in nicht ungefährlicher Weise Propaganda für „nationale“ Jugendklubs, christliche Junglingsvereine, Vereine junger Männer usw.

Der Eifer, mit dem sich neben andern bürgerlichen Organisationen nun auch der Reichsverband bemüht, den Nachwuchs des Proletariats für die Freude des Klassenstaats einzufangen, muß für unsre Genossen ein Ansporn sein, nun er ist recht mit aller Energie dafür zu wirken, daß die jugendliche Arbeiterschaft allen Unternehmungen der bürgerlichen „Jugendfreunde“, mögen sie sich auch in ein noch so harmloses Gewand kleiden, ferngehalten, deßwegen aber zugeführt wird den Veranstaltungen, die von unsrem Jugendauschluß angezeigt werden. Vor allen Dingen aber gehört unermüdliche Agitation für die „Arbeiter-Jugend“, das ausgezeichnete Blatt der freien Jugendbewegung, zu den wichtigsten Pflichten unsrer Genossen. Und daß gerade auch die vorhin erwähnte Schrift des Genossen Schulz uns in diesem bedeutungsvollen „Kampf um die Jugend“ sehr wertvolle Dienste zu leisten vermag, das beweist nicht zum wenigsten der Jorn, den sie bei den Arbeitsteilung erzeugt hat und für den die Nonnemannsche Gegenschrift ein zwar, unfreiwilliges, aber deßwegen verdientes Zeugnis ablegt. —

## Aus der Gewerkschaftsbewegung.

**Lohnbewegungen in der Steinindustrie.** Der Zentralverband deutscher Steinarbeiter hat in den ersten 4 Monaten d. J. bereits 50 Lohnbewegungen mit Erfolg durchgeführt. Ferner sind in einer Reihe von Steinbruchdistrikten alle Vorberichtigungen getroffen, um zu Tarifabschlüssen zu kommen. In Grimma, Rötha, Wollmen, Hofstädt und Burzen stehen 719 Pflastersteinmacher und 96 Steinzieherinnen bereits die dritte Woche im Streite. Die Firmen bieten alles an, um Arbeitswillige anzuwerben. In Dresden haben im Granitwerk Keil u. Co. wegen zugemuteter Lohnreduktion 36 Steinmeier und Schleifer die Arbeit eingestellt. Im Kreise stehen weiter die Grabsteinarbeiter in Stuttgart. Dort schwelen auch Differenzen mit den Unternehmern der Sandsteinbranche. —

**Der Streik auf der Vulkanwerft in Hamburg.** ist noch nicht beendet. Bekanntlich entstand der Streik wegen Maßregelung eines Vertrauensmanns der Arbeiter. Die etwa 4500 Mann starke Belegschaft verlangte durch Arbeitserledigung die Entlassung des Auszugsmitgliedes aufrechterhalten, bis der Entlassene im Wege der Zivilschaft festgestellt hat, daß die Entlassung zu Utrecht erfolgt sei. Der Verband der Metallindustriellen hat aber die Konzession gemacht, den Gemäßregeln ohne jede wirtschaftliche Schädigung in einem andern Betrieb einzustellen. In einer Versammlung der Streikenden empfahlen

1. Würst du die erste Strecke des Ausflugs mit der Bahn zurücklegen, so erkundigt du dich am besten einen Tag vorher nach dem Abgang des Zuges. Es ist meist zwecklos, dies erst zu tun, wenn man abends, ermüdet von dem Ausflug, zurückkehrt, nachdem man morgens auf dem Bahnhof fünfzehn Stunden auf den richtigen Zug hat warten müssen.

2. Hast du dich vorher nach dem richtigen Zug erkundigt, so vermeide es möglichst, eine Minute nach seinem Abgang auf dem Bahnhof zu erscheinen. Nur auf ganz kleinen Sekundärbahnen pflegt in solchen Fällen der Zug zurückzufahren und den verpateten Fahrgäste noch mitzunehmen.

3. Willst du meilenweit bequem wandern, so betrüge den Schuhmacher, wenn er dir Maß nimmt zu den Wanderschuhen, indem du für diesen Fall zwei Paar wollen Strümpfe anziehst. Du wirst dann nie über enge Strümpfe klagen. Diese Notlauge wird dir am Tage des Gerichts nicht als Verschulden angezählt werden.

4. Verleihe dich mit gutem Karriematerial. Es empfiehlt sich jedoch, hierin Maß zu halten. Stielers Atlas für alle fünf Erdteile wird wegen seines Eigengewichts schon nach den ersten zwanzig Kilometern der Wanderjagd lästig; eine Spezialkarre mit dem Ausflugsgewicht tut meistens dieselben Dienste.

5. Proviant in Naturalien ist für wirtschaftslose Gegenden dem Proviant in metallischer Form (gewöhnlich Geld genannt) vorzuziehen. Lebendig werden Brot und Zubrot — man schiebt ihren Konsum nicht übermäßig auf — am bequemsten in Mägen getragen. Das Einwickelpapier werfe man, wenn es nicht unbedingt nötig, nicht in den Wald. Überörter und Dörfer sind Leute, die man nicht ärgern soll, sonst beantragen sie die Sperrung des Waldes.

6. Überhaupt aber mache man keinen Ausflug ohne eine Zeitung. Die Verwendbarkeit des Zeitungspapiers auf Ausflügen ist unbedenklich. Wer einem Wandergenosse gelegentlich die Hälfte des Hauptblattes oder einer Beilage hat abtreten können, der hat dafür schon den beizischen Dank geerntet.

7. Wer als männlicher Wandrer sich bei den mitwandernden

die Angestellten des Metallarbeiterverbandes unter diesen Umständen die Wiedereraufnahme der Arbeit. Sie geben zu erwägen, ob namentlich mit Rücksicht auf die gemachten Zugeständnisse die Angelegenheit die großen Opfer wert sei, welche eine Fortsetzung des Streites erfordern würde. Trotzdem beschlossen die Streikenden mit 2298 gegen 532 Stimmen im Streite zu verharren. Dagegen wurde eine Resolution einstimmig angenommen, die die Bereitwilligkeit der Streikenden ausdrückt, die Angelegenheit einer unparteiischen Schiedskommission zur Entscheidung zu überweisen. —

## Kleine Chronik.

**Ein Vater, der sein Kind erhängte.**

Das 4jährige Söhnchen einer Arbeitersfamilie in Köln, das bereits seit mehreren Tagen vermisst wurde, ist jetzt von der 18jährigen Schwester erhängt im Kinderstock aufgefunden worden. Als der Vater durch den Schreinertschrein seiner Tochter von dem Fund unternichtet wurde, floh er. Der Vater, der ein Trunkbold und arbeitslos ist, hat nach einem Familienstreit sein eigenes Kind getötet. Die Polizei sahntet auf ihn. —

**Ein Millioniprozeß.**

Vor dem Oberlandesgericht Frankfurt a. M. wurde ein interessanter Prozeß verhandelt. Es handelt sich um eine Erbschaft von 30 Millionen Mark. 44 Personen klagen gegen den Fürsten zu Wied auf Herausgabe von Uthendorf. Es handelt sich bei der Sache um die Erbschaft eines gewissen Benedikt Göttinger, der 1873 in der Nähe von Siegen gestorben sein soll. Sein Vermögen wurde später vom Kanton Bonn beschlagnahmt. Die Sache wurde vertragt.

**Das Urteil gegen die Posträuber.**

In dem Berliner Prozeß gegen die beiden Posträuber Gavello und Wendt wurde am Donnerstag mittag das Urteil verkündet. Es lautete, gegen den Poststellenleiter Wendt auf drei Jahre Buchthalen, gegen den Provisionsreisenden Gavello auf drei Jahre drei Monate Buchthalen. Beide Angeklagten wurden außerdem die bürgerlichen Ehrentreue für die Dauer von 5 Jahren abgebrochen. Die wegen Begünstigung mitangeklagte Büfettinamell Barowicz, bei der Gavello zunächst die geraubten Papiere untergebracht hatte, wurde freigesprochen. Der Staatsanwalt hatte gegen Wendt 8 Jahre, gegen Gavello 8 Jahre und 1 Monat Buchthalen sowie gegen beide 5 Jahre Körperstrafe beansprucht. Der Antrag des Staatsanwalts gegen die Büfettinamell Barowicz lautete auf 2 Wochen Gefängnis. —

**Das Hochwasser in Tirol.**

Das Hochwasser hat in Nordtirol und Vorarlberg große Verwüstungen angerichtet. Alle Flüsse sind ausgetreten, die Straßen sind überwunden, viele Häuser eingestürzt und zahlreiche Brücken zerstört. In den Bezirken Leibnitz und Leutkirch vertritt der Schaden mehrere 100 000 Kronen. In Schwaz mussten viele Häuser geräumt werden; vier Kompanien Militär wurden zur Hilfeleistung dahin entsandt. In Höttling bei Innsbruck ist der Höttlingbach ausgetreten; ganze Straßen stehen unter Wasser. Viele Bewohner müssen ihre Häuser verlassen. Andre können ihre Wohnungen nicht verlassen, da die Treppenhäuser unter Wasser stehen. In Vorarlberg ist der Eisenbahnbetrieb nur von Bregenz nach Feldkirch möglich. Aus Bludenz und Montafon kommen trostlose Nachrichten. Das Dorf Pians bei Landeck ist in Gefahr, von den Fluten weggerissen zu werden. Im ganzen wird der Schaden in Tirol jetzt schon auf mehrere Millionen Kronen geschätzt. —

**Bullanca-Katastrophe in Mexiko.**

Aus Mexiko wird gemeldet, daß der Vulkan Pico de Colima durch eine Eruption die auf seinem Abhang gelegene Stadt Zavatlan fast völlig zerstört hat. Gleichzeitig mit dem Vulkanaustritt stand ein Erdbeben statt. 34 Personen sind getötet worden. Auch in der nahegelegenen Stadt Guzman machte sich das Erdbeben bemerkbar. Eine Reihe von Häusern wurde in Trümmer gelegt. Durch fallende Steine wurden 16 Personen getötet und 13 schwer verwundet. Der Pico de Colima befindet sich noch immer in voller Tätigkeit. Meilenweit ist das Land von Aschenregen bedeckt. Die Einwohner der Städte Guzman und Zavatlan befinden sich in wilder Flucht nach der Küste. Ein großer Teil der Katastrophen- und Tabakplantagen ist zerstört. —

**8. Man richte seine Zeit so ein, daß man einen Ausflug nicht als beendet ansieht, wenn man nach der Heimkehr aus dem Buge, dem Dampfer, dem Straßenbahnenwagen aussteigt. Das Nachhausebegleiten einer Wandergenoßen ist oft das Beste vom Tage, zumal wenn diese später als in den 80er Jahren des 19. Jahrhunderts geboren ist. Man sei aber in dieser Beziehung tolerant. Oft übertreffen Dreißigjähriene und Vierzigjährige die jüngeren Frauen und Mädchen an mancherlei Vorzügen für Herz und Auge. 9. Geraniasenden Automobilen geht man am besten aus dem Wege. Es ist, wenn man von ihnen bei 80 Kilometer Geschwindigkeit umgerannt wird, nicht immer leicht, die Persönlichkeit des Chauffeurs festzustellen. So viel für diesmal. Die wichtigsten, bei einem Ausflug zu berücksichtigenden Momente glaube ich hervorgehoben zu haben.**

**Der Wärtwolf in der „Berliner Volkszeitung“.**

## Weiteres.

**Der kluge Sohn.** Eine Frau arbeitete den ganzen Morgen angestrengt in ihrem Gärtchen und pflanzte Bohnen ein. Entsegen malte sich auf ihrem Gesicht, als eine Stunde später ihr kleiner dreijähriger Junge mit den sämtlichen Bohnen ins Zimmer geheulte kam. „Mama“, rief er triumphierend, „ich hatte gesehen, wie Du sie versteckt hast!“ —

**Beratten.** Bei der Premiere des Stüdes trug eine hübsche, junge Schauspielerin ein exquisites, neues Kostüm. „Das muß mindestens 3000 Frank gekostet haben,“ sagte eine in der ersten Reihe sitzende Dame zu ihrem Gatten. — „Nein, nein — nur 2500,“ erwiderte er mechanisch. Dann sah er ihr Auge auf ihm gerichtet und war still. —

\* Amerikanischer Humor. Empört sagt die Braut: „Habt bitte die Güte und gib mir sofort meine Lade zurück.“ „Schön, wie Du willst. Möchtest Du die dunkle Lade wieder haben oder die andre, die Du mir gabst, als Du noch blond warst?“ „Wie kam es denn eigentlich, daß sie einander heirateten?“ „Ach, es ist die alte Geschichte, anfangs waren sie gute Freunde, und dann änderten sie ihre Meinung.“

Sorgenvoll sagt die Mutter zu der Tochter: „Weißt Du, ich kann mir nicht helfen, aber ich glaube immer, Du würdest glücklicher werden, wenn Du einen Mann erwähltest, der weniger Geld hat.“ „Ach, Mütchen, mach Dir nur keine Sorge, er wird bald viel weniger haben.“

Das erste kleine Mädchen sagt berächtlich: „Dein Papa und Deine Mama sind gar nicht Deine wirklichen Eltern, sie haben Dich nur als Kind angenommen.“ Worauf das zweite kleine Mädchen nach einer kurzen Pause triumphierend erwidert: „Ja, mich haben sie ausjuden können, aber Dich mußten Deine Eltern nehmen so wie Du kamst.“ —

Ertapreise

Ertapreise

# Sertige Herren-Bekleidung

2156

Herren-Anzüge . . . . .	Serie 1 Mf. 12.—
Herren-Anzüge . . . . .	Serie 2 Mf. 18.—
Herren-Anzüge . . . . .	Serie 3 Mf. 25.—
Herren-Paletots . . . . .	Extrapreis Mf. 12.—
Herren-Ulster . . . . .	Extrapreis Mf. 15.—

Herr.-Beinkleider Rammig.	Extrapreis Mf. 2.95
Gummi-Mäntel . . . . .	Extrapreis Mf. 18.—
Monteur-Anzüge . . . . .	Extrapreis Mf. 3.50
Leder-Hosen . . . . .	Extrapreis Mf. 2.25
Maurer-Blusen . . . . .	Extrapreis Mf. 1.95

□ Spezial-Abteilung □  
für  
Anfertigung nach Maß

Jackett-Anzüge nach Maß . . Serie 1 Mf. 35.— Serie 2 Mf. 45.—  
Herren-Paletots nach Maß . . Serie 1 Mf. 30.— Serie 2 Mf. 40.—  
Herren-Beinkleider nach Maß Serie 1 Mf. 10.— Serie 2 Mf. 14.—

## Selmar Dessauer, Magdeburg,

Breiteweg 160, 161, 162  
Neue Ulrichstraße 5, 6, 7

Buckau. 2152 Buckau.  
**Billige Schuhwaren!!**

Meine geringen Umlöfen ermöglichen es mir, gute Waren  
billig zu verkaufen.

**Schuhhaus Brandt**, Ecke Gärtnereistraße.

**Fr. Pickert, Neuholdensleben**  
Bülstringer Straße 27.

Empfiehlt mein reichhaltiges Lager in  
Herren-, Knaben- u. Kinder-Strohhüten u. Panamas  
2159 in allen Preislagen.  
Spazierstücke, Herren-, Damen- u. Kinder-Schirme.  
Größte Auswahl in sämtlichen Herrenartikeln, als wie:  
Farbige und weiße  
Oberhemden, Chemiseits, Serviteurs und Kragen.  
Farbige Garnituren, Taschentücher und Hosenträger.  
Stets Eingang von Neuerheiten in  
Krawatten, Selbstbindern u. Schleifen  
vom billigsten bis zum teuersten Cent.

Herm. Hübener, Neuholdensleben  
empfiehlt zu billigen Preisen  
Emaillegeschirre, Porzellan, Glas, Stein-  
gutwaren, Solinger Stahlwaren, Messer,  
Gabeln, Scheren, Löffel in Aluminium  
und Britannia, Reisetassen, Kaffeefässer,  
Damen-Taschen, Portemonnaies usw. ::  
2161 in großer Auswahl.

Auf Kredit! Auf Kredit! Auf Kredit!  
**Teilzahlung**  
offiziell:  
**Möbel, Betten  
Polsterwaren**  
Kinder- und Sportwagen  
ferner  
Herren- u. Knaben-  
Garderobe, schwarze u.  
farbige Kleiderstoffe  
fam. Manufakturwaren.  
Kleine Auszahlung! Begrenzte Auszahlung!

**Theodor Matthies**  
Breiteweg 82, I.  
Ecke Venetische Str. Ecke Venetische Str.

**Burg**

Heinr. Reinecke, Markt 13

empfiehlt seine

2054

**Schuhwaren**

zu billigen, steten Preisen.

Reparaturen schnell, sauber und billig.

Fitschuh e. -panntofel in großer Auswahl.

**Burg. 2162 Burg.**  
**M. Drucker**

empfiehlt

**Hochzeits- u. Geburtstagsgeschenke**  
in großer Auswahl in Glas und Porzellan  
zu billigen Preisen.

**Burg.**

Nähmaschinen

aller Systeme, 3 Jahre Garantie  
von 55.00 Mark an

**Fahrräder**

von 54.00 Mark an

Zubehör-Ersatzteile

empfiehlt 2056

**Heinrich Schulze**

Burg, Markt 20.

Burg. Frische 295

und geräucherter

**Fleisch- und Wurstwaren**

empfiehlt die Schweinefleßerei  
von Max Heinz, Brachstr. 4

**Eier**

ganz frisch

Mandel 90 Pfennig

im Schock billiger

Kinzent Borzonstli

Schönebeckstraße 14.

**Kartoffeln!**

Bücher-Zt. 5 M.

10 Pf. 60 Pf.

Zündkerze und Magnum bonum

Zt. 4.75 M., 10 Pf. 50 Pf. 10 Pf.

Impator und Reg. Zt. 4 M., 10 Pf.

45 Pf. Koch, Ecke Jakob- u. Wagen-

1932

**Billige  
Schuhe**

und

**Stiefel**

kaufen Sie  
stets in

riesiger Auswahl!!

???

Im Schuhwarenhaus

**Carl**

**Armster**

Magdeburg

Johannisberg 7c



**Zigaretten**

liefern wir Zigaretten in besten  
Qualitäten 2095

**A. Wiegel, Markt 6**

R. Gleißler.

**Kino-Salon Aschersleben** Dürstes  
Zur Nr. 6.  
Zur noch bis Dienstag das interessante Programm  
Kinemathe u. Sonnabends Neues Programm



**Schuhhaus Ulrichsbogen**

Heinrich Lüers

Magdeburg

Breiteweg 159

# Extra-Angebot Moderner Schuhwaren

## Serie I

Waren aus Gelegenheiten!

Braun Chevread-Dam.-Schnürstiefel, amerikan. Form . . . . . 4.95

Kinder-Stiefel, weich. Leder 18-21 95

1 Post. braun Chevread-Schnürstiefel, sow. Gr. v. 27-35 3.95

Chroml.-Schnürstiefel, Gr. 20 b, 24, m. Fleck 1.55

1 Posten Chevrolin-Schnürstiefel, gewendet, sow. Gr. vorl. 27-35 2.95

Restpaare braune Herren-Schnürstiefel, einz. Gr. 4.95

Fein Boxl.-Schnürstiefel, modebreit 3.95 3.75 3.45 3.25

Damenstiefel Herrenstiefel Knabenstiefel

Chevrolet . . . . . 4.35  
Boxleder . . . . . 5.45  
Chevread . . . . . 6.35

4.95  
5.35  
6.35

4.65  
5.35  
6.35

Damen-Halbschuhe Lack, braun, Chevread, Chevrol., Chevrt. . . . . 2.95

Chevread mit entzückend. Garnitur 36-42 5.90 4.90 36/37

2.95

Serie II Restpaare Herr.-Goodyear-Welt-Schnürstiefel, Zug- und Schnallenstiefel . . . . . 9.50

feiner Herren- und Dam.-Goodyear-Welt-Schnür- und Knopfstiefel, braun und schwarz Chevread . . . . . 9.50

8.50

## Halbschuhe

die große Mode 1912

Ganz hellbraune Farben werden bevorzugt!

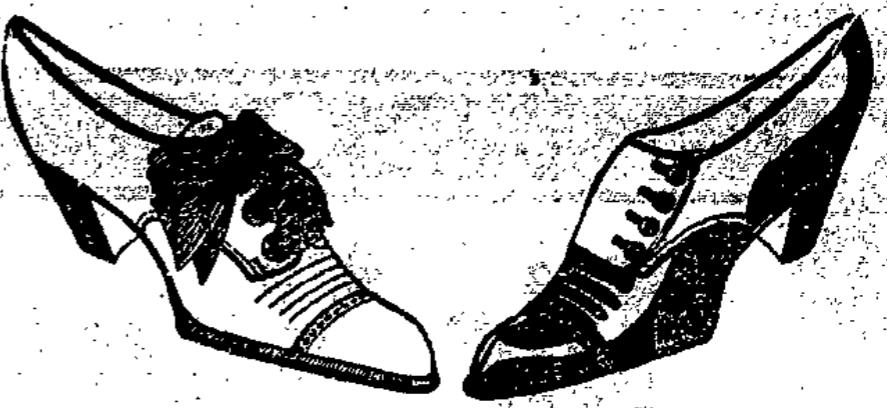
Schicke Damen-Halbschuhe 2, 3, 4 Knopf, mit Samtledereinsätzen 8.75 7.50 6.75

Damen-Derby-Halbschuhe mit breiten Seidenbändern 8.75 7.50 6.75

Pumps und Two-step-Schuhe, neue krumme Formen . . . . . 8.50 7.50

Herren-Halbschuhe, neue Modelle, schwarz u. braun, Lackk. 10.50 8.75

Feine braune Chevread-Schnürstiefel m. Lackkappe 6.50 5.50 4.50 3.50



Unsre Riesenlager sowie ein ständiger Eingang von billigen Partien Posten von Fabriktagern, setzt uns in die Lage, von Zeit zu Zeit enorme Posten Schuhwaren ganz billig abstoßen zu können. Wir beabsichtigen, um Platz für neue Einkäufe in Lagerposten zu machen, Schuhwaren im Werte von

**50 000 Mark**

so schnell wie möglich abzusetzen und haben dementsprechend die Preise äußerst billig angesetzt.

**Sie kaufen nicht wieder so vorteilhaft wie jetzt.**

Neue Mode!

Weisse Leinenschuhe

für Damen und Herren, echt englisches Fabrikat . . . . . Paar 5.25

4.75

Billige Tennisschuhe . . . . . von 2.75 an Billige Turnschuhe Billige Sportstiefel und -schuhe Natursandalen Flechtsandalen Flechtsiefel. 2131

**Schuhhaus Masting & Co. Alter Markt 14** ganz dicht am Rathaus.

## Gustav Meinecke

Magdeburg, Marstallstraße 7

vis-à-vis dem Althölder Krankenhaus.

Zager kompletter

## Ohnungs-Einrichtungen

Eigne Tischlerei.

Ausführung nach gegebenen und eignen Entwürfen. 2086 Besichtigung meines Lagers erbeten.

Reisszeuge empfiehlt die Buchhandl. Volksstimme

## Bandwurm

mit Kropf.

Verchiedene Kuren habe ich gemacht, um den lästigen Bandwurm los zu werden, aber alles versagte; ich ließ mir daher Ihr Bandwurmmittel **Solitaenia** schicken, welches von vorzüglicher Wirkung war, und spreche Ihnen hiermit meinen herzlichsten Dank aus und werde bemüht sein, das Mittel weiter zu empfehlen. Hohes Ansehen. Ennstaedts, R. Döchtern, im Mai 1910.

**Solitaenia** für Erwachsene 2.50,- für Kinder 1.50,- ist erhältlich in den Apotheken.

Depots in Magdeburg:

Engels-Apotheke, Jakobstr. 18

Zöven-Apotheke, Alt. Markt 22

Rats-Apotheke, Breitenweg 261

Rothen-Apotheke, Coquittstrasse 8

Viktoria-Apoth., Kaiserstr. 91b

1972 Dreiengelstraße 4.

## Hugo Hildebrandt

Gütenwaren, Werkzeuge

Wring- u. Waschmasch. Plätz.

**Aluminium- u. L. em. Kochgeschirr**

Kinderbettsteller u. M. 7.50 an

Gef. Bettstellen für Erwachsene

mit Matratzen, v. M. 12.00 an

Schönebecker Straße 108

## Papier und Tüten

in allen Sorten kostet man billig

bei Ewald Neesk, Magdeburg,

Zauenzienstr. 8. Fernspr. 1824.

Moderne Herren- und

Burischen-Anzüge,

Paletots, Peterinen,

eigene Jackets,

Hosen, Westen

auffallend billig zu verkaufen

## M. Korn

Franziskanerstraße 3a.

Herren- u. Damen-Uhren

mit eleganten Ketten,

Wanduhren,

Kollars, Armbänder,

Brochen, Ohrringe,

goldene Trauringe

zu den bekannt billigen Preisen

## M. Korn

Franziskanerstraße 3a.

Auf jede Uhr 1 Jahr schriftliche Garantie.

## 200 Zentner Kartoffeln

sehr gute Speisemärkte, Zentner 1.50 frei Haus. R. Hublitz,

Bergstraße 10. 1450

## Anfallend billige Möbel

unter langjähriger Garantie!

Echte Sofas, geschmückt 90,-

Echte Schreibbücher 35,-

Echte Salontische 85,-

Echte Betten 35,-

Einfache Betten 10,-

Chaiselongues 22 u. 28,-

Unter 30,-

Gr. Trumeanspiegel 22,-

Echte Kreidezonen 60,-

Echte Kreidezonen 6,-

Stoffsofas 36,-

Plüschtücher 45,-

Serviettische 8,-

Tischdecken 10,-

Geschickte Vertikos 35,-

Geschickte Schränke 35,-

Salongarnituren 90,-

Rohröhne 8,-

Leidermöbel 22,-

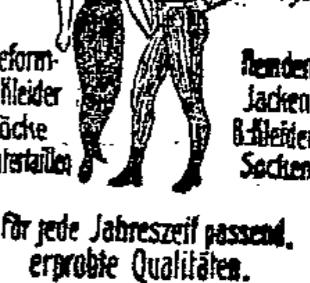
Küchenmöbel 30,-

Speise-, Herren-, Schlaf- u. Wohnzimmer billigst.

Eleg. Herrenrad billig zu verkaufen 2057

Nichter, Königstr. 17, 1.

## Damen- Herren- Unterkleidung



## Anthon Funke

Breiteweg 95

selbstgestrickte, erhält man billigst

bei F. March, Breiteweg 95, 1.

2000

## Gelange Vorrat!

Hochlegante

Jackett-Anzüge

1- und 2-reihig, spottbillig zu verkaufen.

Grimmig, Zunterplas, pt. 1.

billig zu verkaufen 2057

Nichter, Königstr. 17, 1.

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

2060

# Die Kunst, sich anzuziehen

und mit Geschmack zu kleiden, ist für Sie angenehm und leicht, wenn Sie sich meine Neuheiten für den Sommer ansehen. Mein Geschäft hat eine äusserst reiche Auswahl fertiger

## Herren-, Jünglings- u. Knabenkleidung

in allen Preislagen vorrätig. — Ich rate, ehe man anderswo den Kauf für fest abschliesst, sich vorher bei mir zu informieren.

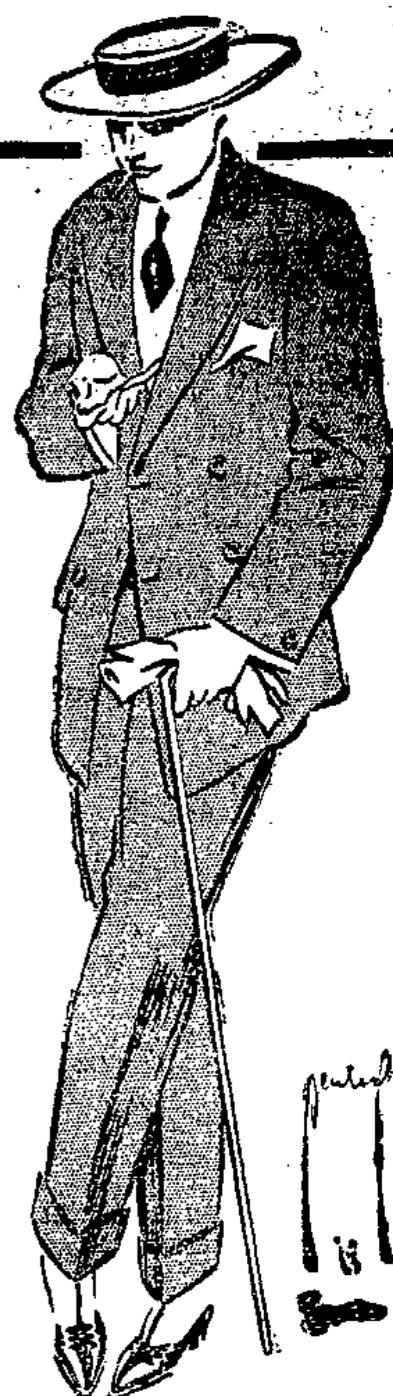
Schaufenster besuchen!

Konfektionshaus

# Ehrenfried Finke

I25/I26 Breiteweg I25/I26

2032



FAHRRAD VERSANDHAUS

**Otto Schaper**

Magdeburg, Anhaltstr. 2-3.

Grösstes Spezialgesch. am Platze

Sezug Waggonweise  
Saisonlager ca. 1000 Fahrräder

empfiehlt zur bevorstehenden Saison sein großes Lager in

**Fahrrädern**

der größt. u. bestrenommierten Fahrradwerke Brennabor, Excelsior, Premier

1) Hassiahaus ganzer Waggonladungen von Fahrrädern. Fahrrad-Zubehörteile billig.  
2) Ersparnis fast sinnl. Geschäftskosten, da ich in meinem Grundstück mit eig. Kapitalien arbeite u. fast mietfrei wohne.

1930 Mein Geschäftsprinzip lautet: Größter Umsatz bei kleinstem Verdienst! Lernbahn. Billigste Bezugsquelle für Händler und Private.

Berichtigung ohne  
Kontrolle

Einzelverkauf geöffnet von  
8 Uhr morgens bis 8 Uhr abends

Radfahrunterricht auf eleg.  
größer Fahrräder kostenlos

Garantie für jedes  
Stück

Fordern Sie bitte meinen  
illustrierten Haupt-Katalog

Reparatur-Werkstatt für  
alle Modelle

Spezialräder  
Tadellos-Rad  
1 Jahr Garantie

M 45.00  
M 55.00

Einf. Damenrad, komplett  
Elegante Ausführung  
1 Jahr Garantie

M 55.00  
M 85.00

Halbrenner  
Halbrenner  
1 Jahr Garantie

M 70.00  
M 90.00

LUXUS-Damenrad  
1 Jahr Garantie

M 100-135

Renner, überl. 100  
Luxus-Renner  
Original-Brennabor v.  
Renner, Perle d. Jugend

M 100.00  
M 120-150  
M 90 an  
M 145.00

1 Jahr Garantie

Original-Brennabor-  
Damenrad von M 100 an

1 Jahr Garantie

**Fahrrad-Zubehör**  
alle Gebrauchs-Artikel, wie Laternen,  
Glocken, Sättel, Taschen, Pedale,  
Pumpen, Fußhalter, Lenkstangen,  
Greife, Ketten, Schlösser, Schlüsse,  
Schlüssel, Gamaschen, Rucksäcke,  
Wettermäntel  
Größte Auswahl Billigste Preise

Große Partie  
gebr. Herren- u. Damen-Fahrräder  
mit tadellosen Pneumatis., so weit Vorrat  
reicht, von 20.00 Mark an

1000 Laufdecken a 2.50 Mt.  
Luftschläuche 2.00 Mt.  
Freilauf mit Rücktrittbremse  
mehr 6.50 Mt.

**Auf Teilzahlung!**

Anzüge  
für Herren und Knaben

Damen-  
Kittel und -Pakots  
schwarz und farbig  
1 Mt. wöchentliche Abzahlung an

**Ph. Biener & M. Chusid**  
23 Himmelreichstraße 23 1674

Kunden und Besuch erhalten Waren ohne Abzahlung.

Kredit

Kredit

noch auswählen

noch auswählen

# Rheinperle

# S O L D

Margarine die Elitemarken der Branche ersetzen

# Feinste Butter

Holl-Marg.-Werke Jürgens & Prinzen G.m.b.H. Goch Rhld.

empfiehlt die  
Sachhandlung Volkskunst 30 Mt. Bismarckstr. 2, I.



Wenig  
gebrachte Nähmaschinen

oder Systeme unter Garantie

in billiger Preislage.

Robert Bensch, Breiteweg 258

Odeon-Musikhaus.

Sofort zu verkaufen: Kleider-

druck, Bettlaken, Bettdecken,

Bettwäsche in Matratze, Fahr-

rad, Grammophon

Kurfürstenstr. 1, u. part. r.

Sprechmaschinen-Besitzer  
Glänzend gelungene Aufnahme:

Arbeiter-Maifeier im Walde

Chor gefragt mit Orchester, doppel-

trig, Mt. 2.00, zu haben bei

A. Rose, Breiteweg 264

(Schwarzbachstr.).

Sofort zu verkaufen: Kleider-

druck, Bettlaken, Bettdecken,

Bettwäsche in Matratze, Fahr-

rad, Grammophon

Kurfürstenstr. 1, u. part. r.

**Sudenburg**  
**Lemsdorfer Weg 1**

Billig und gut  
kaufen Sie bei

**S. Levy**  
Lemsdorfer Weg 1

Sweater f. Herren u. Knaben  
Normal- Sporthemden und  
Barchenthemden

Knaben - Waschhosen und  
blusen von 60 Pf. an  
Monteurjacken und -hosen  
Lederhosen und Stoffhosen  
Strümpfe und Schürzen  
Kragen, Serviteurs, Manschetten, Krawatten und  
Hosenträger.

Durch Eriparung der  
großen Kunden billige  
Preise für gute Waren

Plüschsofa 45 Mt. zurück-  
gelegt. 1 kl. Sofa u. 2 Fauteuils  
65 Mt. Trumeauspiegel 26 Mt.  
Breiteweg 6, I.

Eleg. Damenrad billig zu ver-  
kaufen 205  
Richter, Königstr. 17, I.

**Neuhaldensleben**

**Wolff Berlin**  
Bülstringer Straße

Bäckerei, Konditorei

empfiehlt Brot sowie Weih-  
nachtswaren in vor-  
züglicher Qualität. 2160  
Kuchen auf Bestellung wird  
schnell und sauber ausgeführt.